大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千零八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

九龍昨有大騷動（詳見第四版）

單手錶 衣料 有獎填字遊戲（辦法載「大公園」）

應邀參加我出口商品展覽 各國覆函已紛至

印巴印尼英緬錫商人將到穗

【本報廣州九日專訊】接獲請帖的世界各地商人表示願意應邀前來參加中國出口商品展覽會的覆信，中國國際貿易促進委員會從八日開始陸續收到。該會最近接獲的函件，來自雅加達、加爾各答、孟買、喀喇蚩、科倫坡、仰光、新加坡和倫敦等地。覆信的外國商人和華僑商人絕大部分都欣然接受邀請，他們表示很樂意前來參觀展覽會並進行交易。

又訊：邀請世界各地商人前來參加中國出口商品展覽會的第二批請帖，短期內即發出。第一批請帖是九月廿六日開始分發世界各地的。

和平解放台灣完成統一 蔡廷鍇盼僑胞發揮力量

希望國民黨當局遵行中山遺教

【本報北京九日專電】爲紀念辛亥革命四十五周年，蔡廷鍇發表專文，題爲「我們一定要趕走帝國主義解放台灣」，全文如下：

今年十月十日是辛亥革命四十五周年紀念日。在四十五年前的今天，武昌方面革命英雄志士在偉大的民主革命家孫中山先生愛國思想領導之下，高舉義旗，各省響應，一舉而推翻滿室。推毀中國數千年的專制制度，這是中國歷史上的一件大事，是中華民族在政治生活中英勇的表現，是我們全國人民應該永遠紀念的一個光輝的日子。

但是辛亥革命以後，國家政權落在帝制餘孽袁世凱手中，軍閥爲之而爭奪國柄，民不聊生，國運危殆。孫中山先生眼看自己所創造的革命大業幾已摧毀無遺，乃大聲急呼：要挽救中國，必須打倒軍閥，打倒帝國主義。他在所著的三民主義的民族主義六講中，特別把中國禍亂之根源直接由於國內軍閥之爭奪權勢，間接由於國外帝國主義之侵略陰謀，再三地揭示，反覆地痛斥。我們研讀孫先生遺教，常常感到他在三十幾年前的看法和想法，尤其是關於反對帝國主義和反對殖民主義的革命主張，今天看來，仍然是有極重大的現實意義。（下轉第二版）

蘇加諾謁中山陵

以伊斯蘭教儀式爲孫中山祈禱

接受十五萬人歡迎·參觀天王府花園遺址

【中國新聞社南京九日電】蘇加諾總統今天到達南京後，在陳毅副總理、江蘇省省長惠浴宇陪同下，冒着細雨，從機場乘車到中山陵，晉謁孫中山先生陵墓。

蘇加諾總統在下午五時半登臨紫金山南麓的孫中山先生祭堂，在孫中山先生座像前敬獻花圈。蘇加諾總統接着到孫中山先生祭堂後的墓室，瞻仰大理石製成的孫中山先生臥像，並且舉行了伊斯蘭教的宗教儀式，爲這位長眠了三十一年的中國偉大愛國主義者祈禱。

蘇加諾總統在中山陵和守衛陵墓的范良、李東英二人見面，並且和他們談了話。總統問他們：平日謁陵的人多不多？李東英回答說：「很多」。陳毅副總理向總統介紹說，這兩位守衛陵墓的人員，從青年時代起就追隨孫中山先生了。蘇加諾總統含笑和他們握手。

謁陵畢，蘇加諾總統在祭堂前石階上俯覽氣勢雄偉的南京城。他說，這裏很像萬隆，所不同的是萬隆的一個方面比這裏多一座山。

下午六時，蘇加諾總統從中山陵乘敞篷汽車到南京飯店，沿途受到南京市民十五萬人的夾道歡迎。夾道歡呼的群衆，熱烈地向總統鼓掌，有的人還敲打着鑼鼓、奏着管樂，無數的鮮花彩紙像雪片一樣飛向總統的汽車。「蘇加諾總統萬歲」、「默地加」、「朋加諾」、「和平萬歲」、「毛主席萬歲」的歡呼聲此起彼落。

晚上，江蘇省省長惠浴宇設宴招待蘇加諾總統和隨行的印度尼西亞高級官員。宴會後，蘇加諾總統和隨行的高級官員由省長惠浴宇引導，參觀了太平天國天王府花園遺址。

蘇加諾訪軍事學院

參觀各種武器·接受坦克模型

該學院將校歡迎行列長達一里

【中國新聞社南京十日電】印度尼西亞共和國三軍統帥蘇加諾總統，在今天上午八時五十分冒雨去中國人民解放軍軍事學院參觀。

當蘇加諾總統和隨行的高級官員在國務院副總理陳毅元帥和中國人民解放軍軍事學院教育長唐延杰中將陪同下到達學院門前時，受到學院各部門負責首長的歡迎。當蘇加諾總統經過長達一里的由該院三軍將軍們和校官們組成的歡迎行列時，這些穿着嶄新的禮服的將軍們和校官們，在雨中精神煥發地向蘇加諾總統注目致敬。

在接待室裏，軍事學院教育長唐延杰中將代表全院教員、職員和學員向總統表示熱烈歡迎。隨後，蘇加諾總統由唐延杰中將陪同，參觀了砲兵和裝甲兵專修室，參觀了各種武器，蘇加諾總統還接受了唐延杰中將代表軍事學院贈送的砲兵和坦克模型兩個。在參觀結束時，蘇加諾總統向軍事學院題辭：「祝中國人民武裝部隊順利發展，保衛中國人民的安寧。」

黃埔港的吞吐量 上月創最高紀錄

比去年同期增一倍多

【中國新聞社廣州十日電】黃埔港貨物吞吐量，九月份創開港以來最高紀錄，並且超過了該港測算的吞吐能力。今年以來，黃埔港運輸繁忙，與去年同期比較，每月的貨物吞吐量都有所增加，其中八、九兩個月均較去年同期的吞吐貨物一倍多。

黃埔港貨物吞吐量迅速增長，標誌着我國對外貿易的日益發展。爲了適應這種新的情況，該港職工提高設備利用率，並加強與鐵路部門協作配合。因此，九月份比測算的吞吐能力多吞吐了四萬多噸貨物。

毛主席在十月六日參觀在北京舉行的日本商品展覽會時看電視攝影機。（新華社記者杜修賢攝）

澳籃球敗於津隊

結果：五七比一四二

【本報北京十日專電】九日晚間籃球選拔賽，天津隊與澳門隊進行當晚的第二場比賽。結果一百四十二比五十七，天津隊勝。

天津隊以張珍山、王澳久、郭恩軒、邢泰泰、馮展奎上場，澳門隊以梁觀明、俞兆渺、鮑馬壯、張業生、徐元浩迎戰。比賽一開始，天津隊就展開了快速進攻，不斷得分，遠遠拉下了澳門隊。澳門隊在上半時也曾得幾試打快攻，俞兆渺、梁耀明都有投中。上半時六十四比三十四，天津佔先。下半時，天津隊仍用快速進攻，半場竟得七十八分，平均每分鐘投進兩個球。澳門隊只有以守代攻，投籃機會不多。澳門隊體力不支，是失敗的主要原因之一，但他們打得很靈活，尤其梁耀明、鮑馬壯小巧玲瓏的過人動作，獲得觀衆不少掌聲。前場，公安軍與聯隊之戰，雙方均採取快攻，爭奪相當激烈，上半時四十三比三十三，聯隊領先十分，下半場五十四比四十九，聯隊又勝五分，總計九十七比八十二，聯隊勝。

美軍飛機和美國國旗

昨天在台北，蔣介石說：「我們政府且在本國領土之上，領導全國同胞……」但是，也就在昨天，當台灣「慶祝雙十節」時，美國空軍的飛機掠過了台北上空。

昨天在香港有人「慶祝雙十節」，同時掛起美國旗，此時此地是可以了解的；但是至少有一個地方也掛了美國旗，這就有點令人慨然了。美國老闆們是最喜歡做老闆的人，他們不甘心於幕後操縱，還要出頭露面，表示是在作主子。

「正統」與「法統」

自蔣介石以下，自認爲孫中山先生的傳人，在辛亥革命紀念日，應該作何感想呢？單單掛起國民黨的旗號，背上一個辛亥革命後成立的「中華民國」的牌子，就自以爲是「正統」、「法統」，麼，就是不對的。古代帝皇的太子，只要證明他自己是嫡長子，就可以上登大統，自認爲是「正統」。但是在古代，皇帝如果太不像話了，也會給別人取而代之，另成一個「正統」。一面空招牌不能代表什麼，時至今日，情形更不同了。從前被人神化了的玉璽也沒有了。真正的正統不是這些，而是革命的正統，人民的正統，看誰完成了革命所揭櫫出來的任務，看誰得到了人民的擁護。

國民黨員的責任

別的不說，中國革命最起碼的目標是獨立，民族也要解放，孫中山先生三民主義中的第一個主義——民族主義。現在，在中國大陸上，一切外力統治都消滅了，整個中國大陸上，沒有一個外國駐軍；在慶祝國慶時，地上走的是中國的陸軍，天上飛的是中國的空軍。但是，台灣呢！各地都有美國駐軍，就連辛亥革命紀念這一天，美國也不肯放過，一定要派架飛機來掃圍一下，現在這裏的真正主子是美國。現在，台灣的國民黨軍政人員雖然談不到爭取什麼「正統」、「法統」，他們必須爭取做一個真正的國民黨員，而不要侮辱了這個孫中山先生所手建的黨。孫中山先生一生爲爭取中國之統一和獨立而奮鬥；他們也應該擺脫美國勢力的控制，接受和平解放，使台灣歸還中國人民的懷抱，使全中國領土金甌無缺。

施君玉

和平解放台灣徵文

一個台灣人的發言

陳睿旺

對於「和平解放台灣」的號召，我們台灣省的人民，無論現在是居住於台灣的，或者是旅居於香港的，或者是僑留日本以及其他海外的，都是雙手贊成的。也認爲非這樣不可。不然的話，事情就嚴重了，不知道還須犧牲多少人！

我們台灣人，實在忍耐的太久、太多了。如果不是愛和平愛團結的祖國大陸人民，我們是不能那麼簡單的放走那一些人的。所以我們勸告在台灣的國民黨的軍政人員，如果你們遇到了這樣好的千載一遇的好機會，仍然不抓緊，就太可惜了。因爲我們想：終有一日，不必等到解放大軍渡海過來，我們台灣人民，像「二二八」革命那時般的行動，是一定會再爆發的。到那時，你們就「辛苦」了。美國人認爲你們無可利用時，也不會再理睬你們了。

誰都知道，你們來到台灣只有十一年，然而你們欠我們的血債，卻與統治五十年的日本侵略者可以相等，甚至有人說比日本侵略者還多呢。單舉「二二八」革命時的我們台灣人被你們殺死的人數來說，你們是無法抵賴的。「二二八」革命以後，到現在，有九年餘，你們的屠殺行爲並沒有停止。而且還有許多的同胞，活生生地被你們送到火燒島，他們的血汗，已使此不毛之地變成你們所謂「綠島」。凡此種種，在台灣人民的心頭上，仇恨是一天比一天深刻的。

那麼，如果台灣不是「和平解放」，我們整個台灣的人民終有一日要採取行動，則不但國民黨軍政人員要受報復，便是那多數的善良的由大陸來台的同胞，也難免要受騷擾，會受到無辜的犧牲。

所以，我們勸告台灣的國民黨軍政人員，必須早日擺脫美國的侵略勢力，抓住與祖國大陸和平談判的機會。同時，希望居住在台灣的大陸同胞，與我們台灣省人民站在一起，大家爲爭取「和平解放台灣」的工作而努力。這樣才是避免大規模流血犧牲的唯一辦法。

讀者與編者

香港部份工業人士的顧慮

據廣東省政協接待港澳同胞辦公室負責人發表「長期流落港澳工商界人士從寬待」的談話，大體上講來，可稱懇切極了，不見政府的政策確實是寬大的。不過其中既然「對他們一概既往不究」，那麼爲什麼還要「政府可按寬大原則處理」呢？這「處理」兩個字，不論「寬大」到任何程度，在我們當事人看見了，總覺得心驚肉跳，馬上顧慮到一踏進了國門，就要受到了政府的「處理」。聯想下去，就要意想到會不會要到政府有關部門去補坦白，必須將過去的各種行爲向政府有關部門坦白交代後，再得到政府的「寬大原則處理」。「處理」的結果怎麼樣，會不會弄到入境容易出境難的地步，這是近日來香港工商界人士紛紛議論而認爲有顧慮的原因之一。

廣東省政協接待港澳同胞辦公室負責人所發表的「長期流落港澳工商界人士從寬」的談話，最好應該請北京中央人民政府的首長們在國內外的報紙上公佈一下，才可以使得流落海外及港澳的前國內工商界人士放心。因爲，廣東省政協接待港澳同胞辦公室是廣東省一省的地方性機構，不能代表全國。現在海外各地及港澳兩地的前國內工商界人士，是來自全國幾個地方的。

假使他們回到了祖國，到了廣東省以外的其他省市，萬一當地的政府部門不同意或不承認廣東省政協接待港澳同胞辦公室負責人所發表的談話，那麼他們豈不是要受到與「寬大」相反的處理嗎？這是近日來香港工商界人士紛紛議論，而認爲有顧慮的原因之二。

假使能夠仰求北京中央人民政府首長們在國內外的報紙上公佈一下與上述廣東省政協招待港澳同胞辦公室負責人談話同樣的談話，那麼最好要求再加兩條寬大條例：

（一）對於流落海外各地及港澳兩區的前國內工商界人士，假使回到國內來觀光探親，政府除了絕對歡迎外，並絕對保證他們自由入境，自由出境，絕對保證不會籍口以任何名義阻留他們出境（不過此番回來不能再做違反政府政策法令的事，否則依法辦理）。

（二）流落海外各地及港澳兩區的前國內工商界人士，假使回到祖國來，不管是從事工商業也好，觀光探親也好，在他們居留國內期間，政府絕對保證決不會用任何名義命令他們或勸告他們將過去抽逃到國外與港澳的資金全部或一部份匯返國內。

香港一部份工業人士 敬啓

有史以來之光榮紀錄

五六新藝面表

確鐵時錶均附有廠方出世紙保証準確

Contex ANTIMAGNETIC

確鐵時

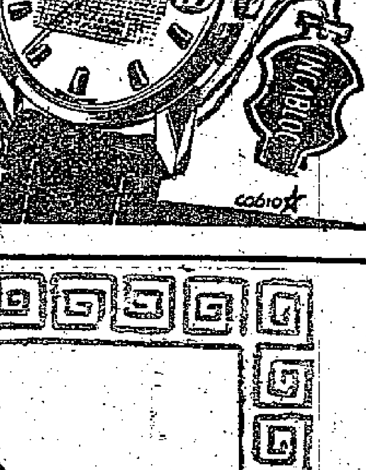
各大公司表行均售

瑞士時表技術大革命

香檳面 放大日曆游水表

分有全鋼及包金游水表

放大日曆游水表



真正老牌

請用天壇牌人造絲

人造絲，人造棉花，快把紗

生絲，硬質纖維板，編織物品。

日本人造絲股份有限公司

總公司：日本大阪市東區今橋三丁目五番地

L569

RAYON YARN

"TENDAN" BRAND

Main Lines of Business:-

Viscose Rayon Yarn — Raw Silk

Viscose Rayon Staple — Hard Fiberboard

Staple Fibre Yarn — Knitting & Twisting

NIPPON RAYON CO., LTD.

5, Imabashi 3-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan.

出席「十・一」觀禮後 村田省藏談毛主席
毛主席風度在堂堂中呈現溫厚 對民衆猶如慈父令人深爲感動

【本報東京航訊】日本國際貿易促進協會會長、在中國舉行的日本商品展覽會總裁村田省藏，十月一日在北京參加我國第七屆國慶節。他在參觀後，將一篇「感想文」寄東京「朝日新聞」發表，該報於十月三日該報晚刊第一版。茲將全文譯述於下：

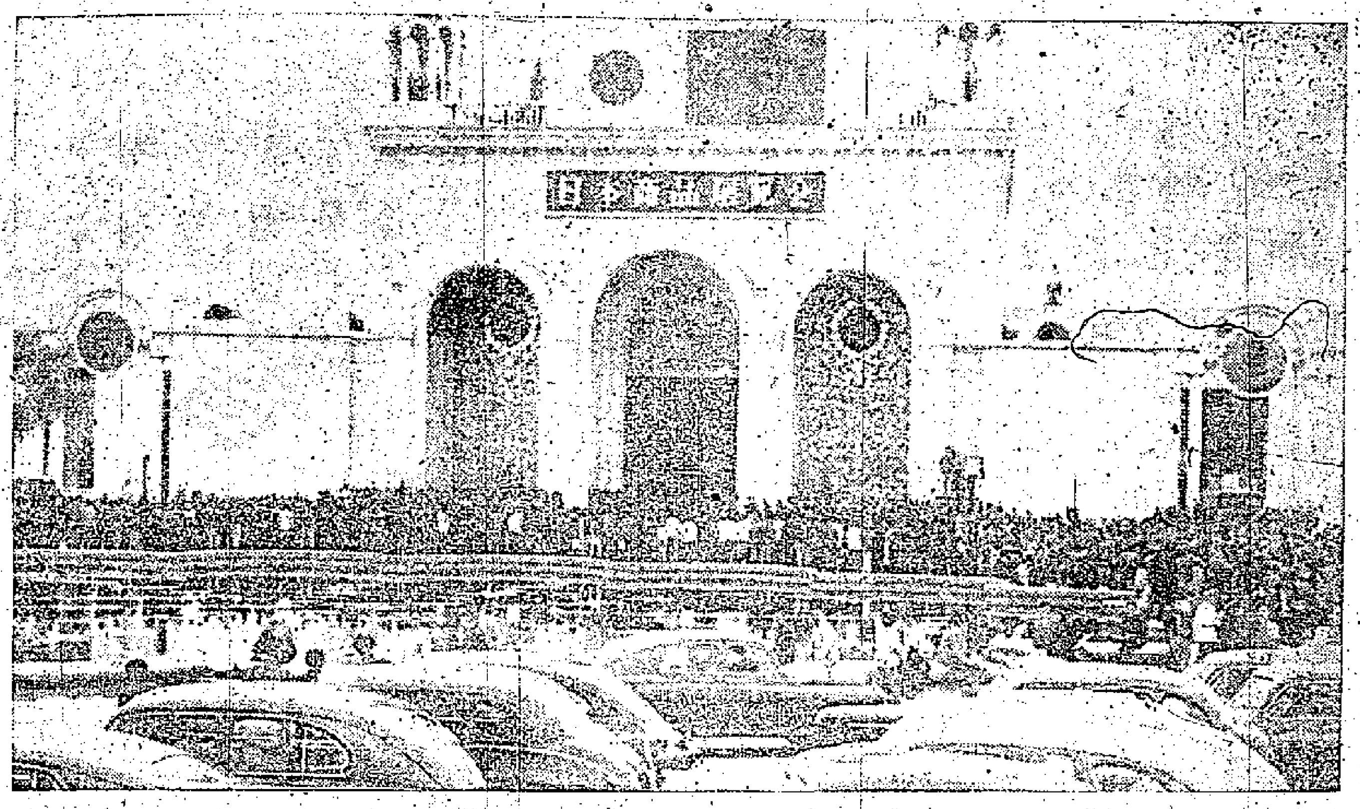
「毛澤東主席偕同到北京訪問的印度尼西亞總統蘇加諾和尼泊爾首相阿査里雅在天安門上閱兵，並檢閱了勞動者和學生羣衆的遊行隊伍。他由午前十時起至下午二時止的四個鐘頭內，不管落着大雨，不斷地舉手或揮帽向遊行羣衆答禮。我們與其他外國人一道，得有機會觀看了這個盛典。我深深被感動的是：在這個五十萬人的遊行隊伍和數十萬觀衆中，政府與民衆打成一片，人民對建設祖國的熱情，充分地迸發出來了。

「在最新式裝備的陸海空軍整然列隊行進之後，接踵而來的是民衆的隊伍。不論是那一羣，均就自己崗位，揭起參加建設工作的口號行進。他們向着天安門上的毛澤東主席等領袖，高呼：「毛主席萬歲！」、「中國共產黨萬歲！」、「祖國建設萬歲！」的口號。這種聲勢雄壯的光景，確實足以壓倒一切，在我們外國人的頭腦中也湧起了熱血。

「那時我不禁想起在日本的學生或勞動者的遊行時，不是反對什麼，就是打倒某某，多半具着反抗意味。而在中國，毛主席等政府首腦對待民衆却如慈父。此在日本，爲政者是否具有同樣的心思，却不能不使人懷疑。兩者相較，使我發生了深刻的思潮。

「那天晚上，我們並被邀在天安門樓上觀賞焰火大會。在席上，突然發現周恩來總理從人羣中走出來。他向多數的來賓一一致意。不久，毛澤東主席也出現了，他向來賓逐一的握手。他對我們說：「歡迎所有的日本人」，就笑地走開了。毛澤東主席的風度在堂堂中呈現有溫厚，使人怎麼也想不到他是一位曾經克服萬難的革命家。再者，在國慶節前夜的宴會中，周恩來總理表示新中國熱望與世界各國友好，他強調指出新中國正處在建設的百忙中，一點也不容許有大國主義或驕傲自滿的情緒，而必須向各國學習。這是和平的，也是謙遜的態度。這種言行在各方面都有事實表現出來，使人深深感動。」（司馬滸松四日寄自東京）

日本商品在京展覽



圖爲日本商品展覽會會場外景。會場係在北京蘇聯展覽館。（新華社稿）

直接商討解決運河問題 英法埃昨再度會談
梅農會晤勞埃德與法齊 安理會休會兩天以待局勢發展

【路透社紐約十日電】有關蘇彝士問題的高級秘密會談於十日一早在紐約恢復。英、法和埃及準備再開一次直接會談，以嘗試對此問題擬定一個折衷的解決辦法。直接會談係九日晚間開始。

英外交大臣勞埃德又忙着接見印度不管部閣員梅農。在過去二十四小時之內，這是他和梅農第三次的會談。

【路透社紐約十日電】在聯合國秘書長哈馬舍爾德的主持之下，英法與埃及之間有關蘇彝士問題的直接會談預定於十日恢復。

雙方於九日晚間會談了一小時又四十分鐘。先是，安理會同意暫時停開秘密會議四十八小時，以便他們嘗試找出一個有結果的談判基礎。

哈馬舍爾德認爲英法埃三國是「在蘇彝士糾紛中最直接有關的方面」，故把他們召集在一起開會。

會場消息說：哈馬舍爾德並非以正式仲裁人的身份出面，而是以他職位上的聲望，把敵對的雙方拉在一起。

哈馬舍爾德在解決國際糾紛方面，早就主張用「秘密外交」方式。秘密會議是英國外交大臣勞埃德提出的。而且在歷時九十分鐘的大會上，並無人對此加以反對。於是，安理會馬上同意休會。勞埃德和埃及外長法齊遂赴哈馬舍爾德的辦公廳，後來法國外長比諾也加入了。關於三國談判，各方面都同意保守秘密。埃及外長法齊與英法兩國代表會談之後，他隨即和納賽爾總統的主任政治顧問薩布里及埃及駐聯合國常任代表羅特斯長談。通過敵對雙方的會談，有人希望埃及將同意定出幾項原則，作爲談判的基礎。

印度不管部閣員克里希納・梅農最近曾在開羅與納賽爾總統會談，後來又在倫敦與英國政府領袖會談。他九日一到紐約又與勞埃德兩度晤談，還曾晤埃及外長法齊及南斯拉夫外長波波維奇，兩處各談了約一小時。預料他十日還要去會謝皮洛夫。

除了九日安理會的公開的和秘密的會議之外，曾在倫敦起草國際共管蘇彝士運河計劃的十八國，舉行了一次「會報會議」。據了解：勞埃德在會議上強調：在目前棘手的局面之下，最要緊的是十八國之間的團結一致。會上決定：在紐約談判期內，十八國代表遇必要時，隨時集會交換意見。

通過運河船隻 八日創新紀錄

【新華社北京九日電】據塞得港消息：十月八日有五十八隻船通過蘇彝士運河。這個數目超過了運河歷史上任何一天。這天離開塞得港南行的兩個船隊各有十七隻船和十五隻船。一個北行的船隊有二十六隻船。

近兩百名領港員 目前在運河工作
埃及籍最多其次是希蘇德籍

【新華社北京九日電】紐約聯合國消息：埃及外交部長法齊八日在聯合國安全理事會會議的發言中說，「現在，鐵的事實是，在自從把蘇彝士運河公司收歸國有以來的七十三天中，有三千隻船安全地、有效地準時通過了運河。」

法齊說，現在有一百八十八名引水員在蘇彝士運河上工作。其中包括八十個埃及引水員、二十四個希臘人、十四個德國人、十七個意大利人、五個挪威人、十一個南斯拉夫人、十個美國人、三個西班牙人、十一個波蘭人、兩個瑞典人、兩個荷蘭人、十五個蘇聯人、一個南非人和一個匈牙利人、兩個羅馬尼亞人。

【新華社北京九日電】開羅消息：歐洲國家使用的石油產品有很大一部分是通過蘇彝士運河運輸的。

據埃及海關的統計公報十月八日公布：在一九五五－五六年，英國使用的石油產品有百分之五十六是通過蘇彝士運河運輸的。法國的甚至達到百分之八十四。意大利有百分之四十一，比利時有百分之三十，荷蘭有百分之三十五，西德有百分之十三是通過蘇彝士運河的。

公報指出，美國，在一九五五年也經過蘇彝士運河運輸了八百萬另六千噸石油。

九國會商丹吉爾問題 摩洛哥要求恢復主權
蘇主張丹吉爾歸併摩洛哥

【新華社北京九日電】摩洛哥菲達拉消息：八日在菲達拉召開的關於丹吉爾前途問題的九國會議的開幕式上，摩洛哥蘇丹優素福聲明摩洛哥對丹吉爾享有「不受限制的和全部的」主權。

摩洛哥對丹吉爾的主權是在一九〇六年被剝奪的。目前，這個地方是所謂國際共管區。

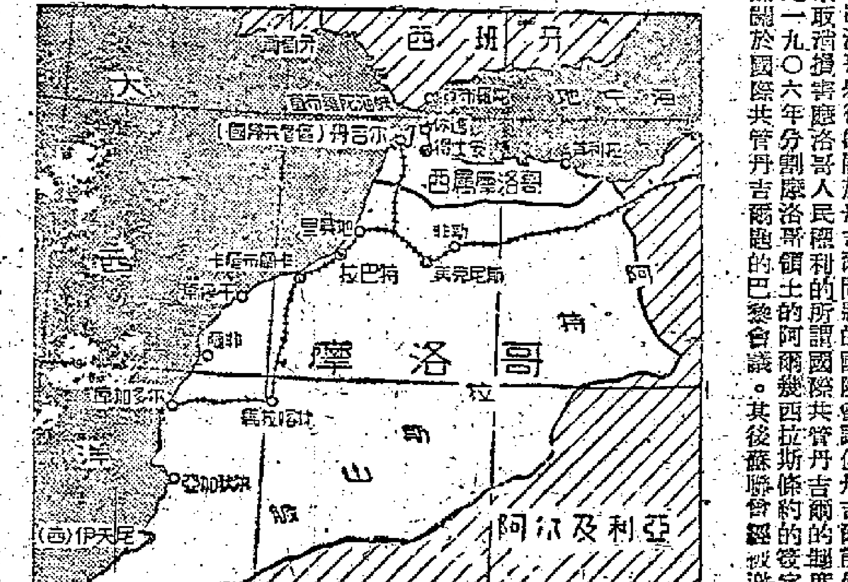
優素福還對組成「丹吉爾國際共管區」管理委員會的法、英、美、西（班牙）、葡（萄牙）、意（大利）、比（利時）、荷（蘭）等八國的代表表示，在丹吉爾，摩洛哥將同所有自由國家一樣行使它的主權，同時準備同有關政府的代表們就保障經濟和財政方面的摩洛哥本國和外國利益的方法問題進行商議，以便「使得摩洛哥能夠採取合於丹吉爾全體居民的願望的一些經濟和財政的措施。」

【本報訊】據新華社北京九日電：據塔斯社莫斯科八日訊：蘇聯外交部發表聲明，要求在完全恢復摩洛哥對丹吉爾的主權的基礎上徹底解決丹吉爾問題。聲明表示希望目前正在摩洛哥舉行的關於丹吉爾問題的國際會議使丹吉爾能夠迅速地歸併摩洛哥，並且要求取消損害摩洛哥人民權利的所謂國際共管丹吉爾區的條約。

大家知道，沙皇俄國是一九〇六年分割摩洛哥領土的阿爾及西拉斯條約的簽字國。在一九四五年，蘇聯曾經參加關於國際共管丹吉爾的巴黎會議，其後蘇聯曾被邀參加丹吉爾國際管理委員會。但是由於蘇聯不願意損害摩洛哥的民族主權，它始終沒有參加這個機構。

【本報訊】據新華社北京九日電：摩洛哥宮廷發言人八日宣佈：美國決定放棄它在摩洛哥的領事裁判權。這項權利是美國按照一八八〇年的馬德里條約和一九〇六年的阿爾及西拉斯協定取得的。

巴黎新聞界就美國放棄它在摩洛哥的領事裁判權一事指出，直到現在，美國仍然是不願放棄當時由於同摩洛哥簽訂不平等條約而獲得的那些權利的唯一的一個國家。法國的政治評論家們認爲，美國政府的這個決定是同摩洛哥反美情緒的高漲以及摩洛哥社會人士日益堅決要求完全實現國家主權有關的。直到現在，美國人都可以無阻礙地進入摩洛哥，而想去美國的摩洛哥人却要事先領到美國簽證。



和平解放台灣完成統一
蔡廷鍇盼僑胞發揮力量

（上接第一版）

當一九二四年國民黨改組時，孫先生提出了第一次全國代表大會的宣言，把三民主義作重新的解釋，鄭重的闡明。首先他說：「國民黨之民族主義，其目的在使中國民族得自由獨立於世界。辛亥以前，滿洲以一民族宰制於上，而列強之帝國主義復從而包圍之。故當時民族主義之運動，其作用在脫離滿洲之宰制政策，與列強之瓜分政策。辛亥以後，滿洲之宰制政策已爲國民黨運動所推翻，而列強之帝國主義則包圍如故，瓜分之說，變爲共管；易言之，武力的掠奪，變爲經濟的壓迫而已，其結果足使中國民族失其獨立與自由則一也。」這完全說明了辛亥以後，孫先生看出了帝國主義侵略的本質，因而加深了對於帝國主義的痛恨，革命的方向與目的也就更加明確與堅定，正如他所說的：「……故民族解放之鬥爭，對於多數之民衆，其目標皆不外於反帝國主義而已。」孫先生不但確定了辛亥以後革命的方向，是要徹底地打倒帝國主義在華的勢力，同時還指出打倒帝國主義「必須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族」的正確方針與政策。說到喚起民衆，他在所提出的宣言裏是這樣明確地說：「凡民族革命運動，欲求成功，必須有廣大的民衆參加，而農工民衆尤爲必需。過去民族革命運動之失敗，由於參加者限於知識階級，故不能得廣大之基礎，與廣大之勢力。於現在及將來，民族革命運動，必須以其宣傳及於田間與工廠，且必須使之組織於反抗帝國主義的奮鬥。」

先生說到聯合世界上以平等待我之民族，孫中山先生不知有多少次在民族主義演講中一再指出由於「有了俄國的革命，世界人類便生出一個大希望」。並在第一次代表大會宣言裏明白地說：「中國國民革命，對於革命先進之蘇俄，固共同奮鬥，對於一切被壓迫之民族，亦共同奮鬥。……聯合一致，向共同敵人帝國主義者猛烈進攻」。

以上這些，都是孫先生當時所確立的革命主張，所指出的光明道路。

孫先生不僅在反帝國主義的革命思想上，反復地作了如上的闡明，同時在反殖民主義的鬥爭上也作了肯定的說明與號召。他在民族主義第四講中曾這樣說：「世界上的十五萬萬人之中，頂強盛的是歐洲和美洲的四萬萬白種人，白種人以此爲本位，去吞併別色人種。……但是俄國革命成功，他們一萬萬五千萬人，脫離了白種，不贊成白人的侵略行爲。現在正在想加入亞洲的弱小民族，去反抗強暴的民族；那麼強暴的民族只賸得二萬萬五千萬人，還要用野蠻手段，拿武力去征服十二萬萬五千萬人。」因此他號召：「我們要先決定一種政策，要濟弱扶傾，才是盡我們民族的天職。我們對於弱小民族要扶持他，對於世界的列強要抵抗他。如果全國人民都立定這個志願，中國民族才可以發達。……我們今日在沒有發達之先，立定扶傾濟弱的志願，將來到了強盛的時候，想到今日身受過了列強政治經濟壓迫的痛苦，將來弱小民族如果也受這種痛苦，我們便要把那些帝國主義者來消滅，那才算是治國平天下。」

孫先生的反殖民主義政策，在三十多年前，就得到許多亞洲被壓迫民族的反應和擁護。最近印度尼西亞的總統蘇加諾在歡迎孫夫人宋慶齡先生的大會上曾這樣地說：「孫中山先生的學說，啓發我去鬥爭，啓發我去愛我的國家，愛我的人民。我同我的人民一道長期鬥爭的結果，終於在一九四五年爭取到了印度尼西亞的獨立。……『亞洲是一家』的思想，第一次是從孫中山先生那裏知道的。而今天『亞洲是一家』這個名詞已經變成活生生的事實了。」很顯然，今天亞洲的國家如印度、緬甸、印度尼西亞，都由於反殖民主義的鬥爭而成爲獨立自主的國家了。非洲的國家如埃及、摩洛哥、突尼斯等，也在反殖民主義鬥爭上取得重大的勝利，要成爲獨立的國家。但是亞非廣大人民，爲了進一步與帝國主義和殖民主義者作堅決的鬥爭，還必須緊密地聯合起來。去年亞非國家在萬隆召開的空前的重要會議，創造了反殖民主義的萬隆精神，也說明亞非人民到今天是覺悟起來了，而孫中山先生當年的遠見和主張，今天也正在轟轟烈烈地，逐步實現中。

今天我們的國家，在中國共產黨領導下，已取得反帝國主義和反殖民主義的重大勝利，已把帝國主義在中國百年來所造成的惡勢力，完全除淨盡了。因此，我們國家在中華人民共和國成立以來，短短的六七年中，已由一個半殖民地半封建的地位，一躍而爲進步的強大的國家了。我們全國人民正在歡欣鼓舞奔向社會主義光明前途大步邁進的時候，美帝國主義不容許我們國家一部份領土——台灣仍然被美帝國主義霸佔，還沒有使我們國家實現完全的統一。中國人民完全認識美帝國主義侵略的本質，只要趕走美帝國主義在台灣所造成的惡勢力，台灣的回歸祖國是毫無疑問的。台灣的人民和現在台灣的國民黨軍政人員，無論如何都是中國人，都是有愛國良心的。因此，我們完全擁護周恩來總理關於爭取和平解放台灣的莊嚴號召，我們認爲這是代表了全國人民的願望，也符合於當前國內外形勢的要求。

當此辛亥革命四十五周年紀念日，我願向台灣當局談以上幾點感想和意見。我誠懇的希望他們能遵行孫中山先生的遺教，發揚愛國的傳統精神。同時希望海外僑胞，表現出愛國的傳統精神，共同爲反對帝國主義、實現祖國的完全統一事業而奮鬥。

英後備兵士氣低落 塞島馬耳他島士兵發生抗議遊行事件
他們是在運河問題發生後入伍的

【路透社馬耳他九日電】這裏的英軍司令布里恩將軍九日宣佈，軍事當局對因蘇彝士危機應召入伍的後備軍人的不滿表示，正採取行動。他說，他們的不滿「像傳染病一樣」一天比一天擴大。

但特將軍九日在記者招待會上就英國砲兵八日晚的遊行發表談話說：他們的遊行是抗議惡劣的營房食宿情況。幾天前，一批近衞兵也曾抗議遊行。

但特說，八日晚第三十七重高射砲團士兵的遊行是在膳堂舉行會議後發生的。據士兵們的發言人說，他們的遊行是表示不滿食宿情況的。他們的不滿包括營房內的用水，沒有電燈和缺乏燒飯的燃料。那時約有一百五十名砲兵離開膳堂，一面唱歌，一面向司令官官邸所走去。到達時，軍官對他們說，他們這樣做不是解決問題的辦法；但是他同意將他們的申訴呈交給司令官。他們同意這建議，然後靜靜地離去。

但特又說，司令官布里恩九日晨向這批士兵訓話，並對他們的不滿採取行動。士兵們的不滿之點包括：茶內含氯太多，多天缺乏熱冰，並要求更多的洗滌盆。目前每六人共用一個。

另訊，在英國本土克普威，約有二百五十名士兵八日晚召開會議，對他們的不良紀律和食物表示不滿。他們也要求營地牧師參加會議。他們埋怨說，他們的廚房充滿甲由。又說，他們花在擦地板上的時間太多了。他們要求司令官取消裝備檢查、做勤務等。

英軍不滿現狀事件首先是在塞浦路斯發生的。上週英軍當局曾拘捕了二十一名召開抗議會議的後備軍人。許多已入伍的後備軍人辭去待遇優厚的職務後，他的眷屬仍要照常付房子、汽車、電視等的分期付款。他們入伍後，許多人埋怨無事可做。他們不滿意住在帳篷裏及其他臨時住所。

親英國政府的「每日素描報」九日要求「讓孩子們回家！」

【路透社倫敦九日電】英國首相辦公署九日晚發表的公報說，由於蘇彝士危機，八月間應召入伍的後備軍人仍需繼續服役。

周總理接見波伊德奧爾

【法新社巴黎十日電】據北京電台十日晚廣播，周恩來總理十日晚接見了英國國際貿易促進委員會主席波伊德－奧爾爵士夫婦。

泰驅逐華報記者 十六人返回中國

【路透社曼谷十日電】據泰國內政部的命令，被指控從事共黨活動的華報記者十六人，將遞解出境，送還中國。

泰國警方十日說，不準備把他們控以違反反共黨法令之罪交付審訊。

【本報訊】據新華社北京十日電：曼谷消息，泰國公安局十月三日又逮捕了三名從事新聞工作的華僑，逮捕的藉口是所謂「共產黨嫌疑」。

在這以前，泰國當局已經在七月間以所謂違反「防共條例」的罪名先後逮捕了華僑報刊工作人員共十三人。

抗議當局開除大批學生 星島五千學生示威
警方連日捕去學生十九名

【路透社新加坡十日電】三間華僑中學學生約五千人，十日下午在學校集合，抗議新加坡政府下令開除學生約一百四十五名和教師兩名。

入夜，校內燃起營火，學生會回家帶來衣物和食糧，準備長期受包圍。

他們在校內列起隊，唱「獨立」歌，喊着口號。

十日早上，警方根據公安條例，搜查兩男生和一女生的家，把他們拘捕。下午，又根據同一條例，拘捕另一男生。

自九月十九日以來，新加坡政府已拘捕學生十九人。

早上，教育部長周瑞麒召見華僑學校的校長，命令他們把一些學生和教師開除。聽到這個命令後，各校校長面面相覷。他們許多都表示，學生已不能加以控制。

上海推廣推拿療法

【新華社上海十日電】上海市衞生局昨天成立了一個推拿醫士班。

推拿是中醫有效的療法之一。操作方法是，用手指在人體的經穴部位推拿。據說，能調節身體肌能，活血通筋，對風濕性的筋骨疼痛等病症有療效。

據上海市衞生局調查，目前在上海能操作推拿療法的醫師不過幾十人。這些有經驗的醫師被華東醫院、上海市第五門診部和上海市立第十一人民醫院、上海中醫文獻館聘請進行治療和研究工作。爲了推廣這個療法，現在上海市衞生局又舉辦了推拿醫士班。在這個班裏學習推拿理論和操作方法的共有六十二人。

南議會代表團 昨啓程訪波蘭

【路透社貝爾格萊德十日電】南斯拉夫議會代表團一行十一人，由塞爾維亞共和國總統斯譚波列克率領，十日乘專機從貝爾格萊德動身，赴波蘭進行兩星期訪問。

代表團團員有五位是南共中央委員會。他們是前往報答波蘭議會代表團上月的訪問。

國際簡訊

▲貝爾格萊德訊：南斯拉夫陸軍代表團十日動程赴蘇，「對蘇聯陸軍進行友好訪問」。

▲巴黎訊：目前在巴黎的突尼斯政府首腦布爾吉巴八日會見了法國總理摩勒，要求法國把法國軍隊從突尼斯領土撤退。摩勒斷然拒絕突尼斯政府首腦的要求。

劉鴻生回憶錄

會見周總理

我到達北京後，周恩來總理約我去談話，這是我解放後第一次會見共產黨的高級首長。周總理誠懇、坦率的談話，留給我很深刻的印象。他不但沒有隨便地許下諾言，並且坦率地提出自己的看法。老實說，我當時還不能完全理解他的意見。但是他的坦率已經使我開始消除對共產黨的疑慮，反而增長了一點信心。因爲我過去四十年出入官府，從來沒聽過這麼誠懇和坦率的言論。我覺得共產黨是有些不同。

解決「二白一黑」問題

但是我一回到上海之後，我就感到很失望。我滿腦子想很快的將一個工廠變成兩個，兩個變三個……。剛剛解放後的上海的情況却並不那麼理想。國民黨走的時候把一些企業的設備拉走，破壞的破壞。由於敵人的封鎖，原料無法進來。剛剛解放，有錢人跑了許多，廣大人民的購買力也不高。這些都造成了發展企業的困難。不久，「二・六」大轟炸，蔣介石的飛機不顧一切地破壞上海。這時我感到共產黨這麼快拿下了大陸，是不是守得住呢？同時，那位在香港的朋友的話又響在我耳旁了。然而，有些事我却也不得不佩服共產黨。上海的「二白一黑」（米、棉花、煤）是長久以來無法解決的問題，多年來市場上難以穩定價格。共產黨雖然是空手打下了上海，却很快地解決了和上海人民生活關係最密切的問題。我的企業當時都在困難中，由人民銀行貸款資助穩定了企業。即使在最困難的時候，人民政府也不會虧待我，只是當時我對大局的看法仍然是動搖的。

第一次感到做中國人的驕傲

一九五〇年下半年，全國展開了「抗美援朝」運動。在起初的那些日子裏，我每日心事重重。我一生對帝國主義是：又怕、又恨、又崇拜。我自己以爲是既知道中國人，又懂得外國人。美國是全世界的大老板，碰碰別人可以，爲什麼要去碰這位大老板呢？我覺得這是一種冒險行爲。傍晚時光，推開窗戶看見燈光輝煌的上海，我總怕它很快就要變成一片廢墟，過去五十年的建設都會化成烏有。有一天，一位研究國際問題的朋友對我講，毛主席說：「美帝是紙老虎。」叫我不必恐懼。我心裏覺得有些道理，但還是將信將疑。志願軍過了鴨綠江以後，不久捷報傳來。消息告訴我這位大老板被朝鮮中國人民打敗了。我開始感到無比的興奮，因爲外國人從來就看不起中國人，如今是中國人抬頭的辰光了。接着我又有些懷疑，這些消息是不是真實的呢？我的兒子念慈曾到朝鮮去看了實際情況，他回來談的比報紙上的還要動人。這是我平生第一次感到作一個中國人是值得驕傲的。

那一年企業開始好轉了，章華毛紡廠、水泥廠都有一些發展。國內的購買力已逐步提高，一部分原料問題已可以在國內解決。西南的廠子由於大部分是官僚資本投資，很快就公私合營了。這些自從抗日戰爭勝利後就停工的工廠，不但開了工，而且不斷地增加袋子。這時候，我就感到這個國家經濟情況是顯著地有了起色，自由經營了。

五反運動中的劉氏企業

「五反」運動是激烈的階級鬥爭，作爲資產階級的一個成員當然是很緊張的。當時我生病在家中，並沒有參加鬥爭。反而李維漢部長、盛丕華副市長到家中來看我。然而我的全部企業都受了檢查，這使我很不痛快。我告訴我的兒子們：「如今國家有了前途，共產黨在經濟問題上也很有辦法，不要我們資產階級這個朋友了。你們各自想辦法吧！」我心中覺得大概像我這樣作過各種各樣事情的人，早晚要被清算掉的。然而「五反」運動結束後，由於劉氏的企業在這幾年中沒有什麼違法行爲，全部都是守法戶。這使我對共產黨實事求是的態度很服貼。

當選爲全國人民代表

回想起來，我是很感謝「五反」運動的。你知道凡是過去生長在上海的人都會感到上海大概是世界上最複雜最可怕的地方。我曾和朋友談過：「上海的風氣很難改變，除非連根拔才行。」但誰能有這個力量？在過去一個相當長的時期中，我出入有六個保鏢的，但還是感到不安全。「五反」運動真的把一切腐朽思想的根子挖掉了。社會風氣有了很大的改變，人們可以不必提心吊膽地生活了。此外，過去我感到國營企業的發展是莫大的威脅，思想上搞不通，覺得如此發展下去私營企業還有什麼搞頭？在「五反」中的許多具體事例使我感到私營企業如果不在國營企業的領導下發展，不逐漸納入國家的計劃軌道，依然會走到盲目發展，互相傾軋的老路上去，那樣私營企業仍然沒有保障。「五反」運動並沒有清算我，而且不久我還被選爲全國人民代表大會代表。（三）

鳩山郎抵瑞京 松本由蘇往迎
兩人將在斯德哥爾摩晤談

【路透社莫斯科十一日電】日本特使松本俊一十日從莫斯科坐飛機赴斯德哥爾摩，與前來和蘇聯領袖進行談判的鳩山一郎首相會談。

松本將在斯德哥爾摩與鳩山首相和河野農相就日本代表團的最後的談判方針進行一次討論。

據一位日本官員說，鳩山訪蘇之行的詳細安排仍未決定。

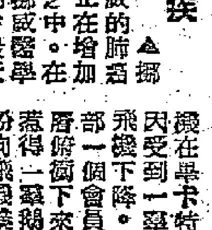
莫斯科外交觀察家相信，蘇聯將再度拒絕日本的領土要求。鳩山將同意簽署一個宣言，規定互換大使和遣返日本戰犯人，而領土問題則留待雙方派出大使後才進行討論。同時，將互換文件，結束兩國的戰爭狀態，及確定兩國的漁業協定。

觀察家相信，這次談判將會成功，因爲蘇日間問題的解決，對日本的政局有很大的影響。

艾德禮赴印巴 作一個月訪問

【法新社倫敦十日電】艾德禮爵士夫婦十日坐飛機赴印度和巴基斯坦作一個月訪問。

上機前，這位前任工黨首相說：「我們將在印度逗留三星期，在巴基斯坦逗留一星期，我們的目的純粹是遊覽性質，不過，也許會和若干位政府部長會談。」



七二高齡任經理 一連做了廿七年

吸煙會致癌疾

▲挪威的肺癌正在增加之中。在挪威醫學協會最近的一期刊物上，有兩位著名的癌病專家指摘他們的同事不應對吸煙的危險採取被動的態度。他們主張全國來一次大規模的反吸煙運動。他們指摘全國防癌協會在癌症危險標誌的表上未將吸煙一項列入，並指摘政府對香煙消耗量的增加採取放任態度。他們還特別提醒學童吸煙人數的增加。

英皇室也愛搖擺樂

▲美國最近流行的搖擺舞曲，像一股風樸吹到英國去了。九日，英國根德公爵做二十一歲生日，大發其搖擺舞曲。原來這位青年公爵也是一位「搖擺樂迷」。按根德公爵是第七位皇位繼承人。這回的生日很是熱鬧，首先舉行家宴，伊麗莎白女皇及愛丁堡公爵都參加了。宴後舉行舞會，約有一百三十個公爵的青年朋友參加跳舞。

九十九歲退休的銀行經理

▲一般退休的年齡，大抵都規定在六十歲或六十五歲。可是，哥本哈根傳來消息：丹麥奧斯特阿爾西地方有個老頭兒拉斯慕生，今年九十九歲，才辭退銀行經理，回到家裏和他的九十四歲太太共度餘年。他和他的太太結婚已七十五年，幾個月之前，這一對老夫婦還在大做其「鑽婚」紀念。拉斯慕生擔任那家銀行經理時已七十二歲，一口氣做了二十七年的經理。現在接任他的職位的也是六十九歲的老人了。

鵝羣襲擊下 飛機被迫降

▲一架飛機在卑卡特平原上空飛行，却因受到一羣鵝的攻擊，迫得飛機下降。原來當地航空俱樂部一個會員駕了一架飛機從雲層俯衝下來時撞死了幾隻鵝，惹得一羣鵝大爲冒火，牠們紛紛向飛機撲過去，迫得飛機降落迴避。

（上圖）曾參與辛亥革命的三十多名老人在辛亥革命四十五周年紀念日前夕，到廣州黃花崗瞻仰七十二烈士墓。
（下圖）參加辛亥革命老人在廣州酒家聚餐。圖中起左順序爲丘哲、李朗如、潘嘉。

東望台灣島 秋風思故人
參加辛亥革命老人 座談和平解放台灣
聯名電蔣介石等曉以愛國大義 盼脫離美國束縛促成和平統一

【本報廣州九日專訊】「獄降中山國運新，湘漢踵武更推陳；黃花碧血饒先烈，鹿耳鯤身盼故人。國共並肩曾作戰，蕭牆鬩育要和平；江山錦繡今逾昔，一見從知勝百聞。」這是當年辛亥革命老人羅翼羣，在辛亥革命紀念日前夕所提七律，寄語在台灣舊友。

九日下午，省協邀請了留市的一部分曾參加辛亥革命的老人家座談有關和平解放台灣問題。李朗如、呂鑑周、羅翼羣、姚雨平、胡漢賢、卓仁機、潘嘉、陳大年、丘哲、陳汝棠、陳安仁等老人都聯袂赴會；廖嗣蘭和劉烈英、馮平和趙通城等兩對革命夫妻也參加了座談會。參加座談會的有辛亥革命老人三十二人。

會上，辛亥革命當年的廣東都督府副官長李朗如、廣東北伐軍總司令姚雨平、爲革命奔走籌款且因製武器傷腿的九十一歲老華僑潘嘉，和同盟會女會員趙通城，都相繼慷慨陳詞，緬懷當年革命壯志，盼今日得見中國自由平等實現，並表示盼現仍在台灣或海外的舊戰友，早日歸來，以和平方式解決台灣問題，共同建設富強祖國。

姚雨平老先生的講話中，懇切盼望台灣的國民黨人，遵循中山先生的遺訓，與中國共產黨合作，爲和平解放台灣的正義事業，爲國家的和平統一着想，不再負嵎孤島，自外於祖國，自外於人民了！」

會上，革命老人陳安仁建議由辛亥革命老人聯名通電向中國共產黨、毛主席致敬，並聯名通電給蔣介石和其他在台灣國民黨軍政人員曉以愛國大義，要脫離美帝束縛，早日商談和平解決台灣問題。老人們一致鼓掌通過，並委托省協代爲草擬電文。

會後，老人們驅車赴黃花崗瞻祝七十二烈士陵墓。在漫遊烈士陵園時，參加過南河口起義的老人莫菊生，參加廣東梅縣起義的老人古直，當年曾隨廣東北伐軍淮成旅旅部委員呂鑑周等不勝感慨地各吟即景詩句。

歸途中，詩興未闌，革命夫妻、詩人馮平，和女詩人趙通城在車上並肩又各吟七絕一首寄意。趙通城詩云：

「台澎寶島本相連，何得分離各一天；建設突飛看祖國，歸來應悔未歸年。」

馮平詩云：

「台灣本島中華地，既脫誰敢世事紛；既障脫離須早計，歸來應似暮歸營。」

晚上，老人們在廣州酒家珊瑚廳歡宴，開懷暢飲，或閒話當年逸事，或即席揮毫題詩；參加武昌起義的老人卓仁機引吭高歌「魚腸劍」；馮平低唱「疏影」詞；姚雨平老將軍亦朗誦了即成五絕，內有「東望台灣島，秋風思故人。」之句。

貫徹執行華僑政策
汕頭專署副專員方思遠作報告 勉機關行政人員務要切實執行

【本報汕頭六日專訊】「從內到外、從上到下，全面的、系統的進一步貫徹華僑政策，務使政策爲全體幹部所掌握，羣衆家喻戶曉，共同遵循執行。」汕頭專署副專員方思遠五日在汕頭市全體幹部大會作僑務工作報告中這樣說。

約四千名機關幹部，街道辦事處和居民委員會的主任，工廠、企業、醫院的行政人員，各民主黨派人士到會聽了這個報告。

方副專員的報告傳達了中央第四次僑務會議精神和具體政策，並結合汕頭市工作情況，指出本市執行華僑政策存在的一些問題。

方副專員舉出一些例子，指出部分政府部門及基層幹部，對政策理解認識不足，執行起來有偏差，如歷次社會改革運動遺留問題有的仍未按政策處理，有的鄉村對港澳地主、華僑地主成份尚未改變，全市還有部分華僑房屋未有清理，按照政策，這些問題必須迅速處理的。

報告最後指出，今後務必從幹部、居民羣衆、歸僑僑眷三方面廣泛宣傳華僑政策，並全面深入檢查貫徹。

全體幹部將根據這個報告，進行華僑政策學習；全體居民也將聽取傳達，檢查華僑政策的執行情況。

海島棉 在專區試種 生長良好

【本報廣州九日專訊】在湛江專區遂溪縣和海南島東方縣試種的海島棉，目前生長良好。

這些海島棉，是由廣東省亞熱帶植物研究所今年在上述兩縣所設立的兩個試植站試種的。目的在於考察這種作物的適應性能和栽培習性，爲今後在海南島及湛江、合浦專區逐步發展作好準備。

海島棉的纖維比一般草棉長，可紡細紗。過去，在海南島的少數民族地區，曾有小量種植。去年，廣東紡織廠曾以這些海島棉，試紡了一些六十支紗，質量很好。

王善源博士在廣州醫學院與該院教授座談時攝

孫中山先生故居 翠亨村的近貌

中國新聞社記者木易白

到達石岐市後，記者前往翠亨村，訪問了偉大的革命先行者孫中山先生的故居。

由石岐市乘岐關公路的汽車東行，約一小時便到翠亨村站，在車站的偏前面，在公路的右側，隔着數畝碧翠的稻田，半堵磚牆圍着一座紅色的兩層樓房，那就是中山先生的故居。

下車後，沿一條夾蔭路前進，約一百步，便到故居門前如茵的草地。草地上砌草坪一，花壇二。草壇上用紅草植成「天下爲公」四個大字，花壇中月季花正在開放，鮮紅奪目。草地前面有十多株山榕樹和樟樹等。榕樹大的可兩人合抱。這裏原來是一片樹林，中山先生年幼時曾在林內打鳥捉雀，日本軍佔領期間，林木被砍伐殆盡，只剩下現在的這些了。

故居大門橫額上寫有「中山先生故居」六個紅字。大門內庭院半畝，盆景兩行，玉蘭、酸子樹各一株，丹桂八棵。玉蘭花也在開放，清香沁人。酸子樹則枝葉繁茂，樹影婆娑。這種樹原產檀香山，中山先生二十歲由國外歸來時，種植了這棵樹，一九二五年刮颶風，樹給吹個半倒，樹幹現在還用三個石柱托着。

庭院左側有個青石板的一口水井，水井原址原是一間僅容一個床位的小屋，一八六六年中山先生便在小屋裏誕生。先生稍長時也曾到村旁金檳山上打柴，並幫助父母作些農事。小屋的情況，也就說明了那些時候的情況。先生十九歲時，大哥從國外匯回了錢，小屋才給拆掉，另建現在的這座新屋。

新屋是中山先生親手設計的，最近據本村父老談：首先起的是左房，過後才將左房加高並增建了中堂，右房和前面的騎樓，築成了整座房屋。

中堂現在擺着當年的酸枝桌椅，中堂後套原是先生慈親的臥室，也擺着當年的雲石、酸枝桌椅各一套，木牀一鋪，中山先生二十歲時曾與盧氏夫人在這裏結婚，後來由大哥夫婦居住，先生則移到右房。右房現在還依照原來的位置擺着木牀一鋪，盧氏夫人梳妝台一座，木桌木椅各一個。木桌木椅都很簡樸，是先生在起新屋前就用了的。

左房樓上後間擺有先生行醫時用的鐵牀一張，聽診器一個，木藥箱兩個。前間是先生當年與陸皓東、楊鶴齡等先生密謀革命的地方，現在用作來休息室，原來的雲石桌椅則移置在樓上後間。

中堂和左房牆上，依着編年次序，掛滿與中山先生有關的照片、文件副本或抄本。一八七六年到一八九二年是先生求學、行醫時期，這個時期陳列的有先生十八歲時的照片，求學書籍，行醫工具，行醫廣告等的照片。一八九三年先生開始革命，從這年到一九二〇年，陳列的主要有「興中會宣言」，「國南日報」，「向華僑宣傳革命」，「中國同盟會總章草案」，「臨時約法」（一部分），先生一九一九年就職臨時大總統的照片，此外還有「黃岡起義軍飾出發」，「鎮南關（現改名睦南關）起義時先生用的軍帽」，「武昌起義革命軍在郊外」等照片。軍帽上有「高野」二字，是先生當時的化名。

一九二一年以後是先生執行「聯俄、聯共、扶助工農」三大政策的時期。這一時期陳列的主要有「中國國民黨改組宣言」，先生在廣州爲農民講習所學員講三民主義的部分照片，先生致蘇聯的遺書，一九二四年先生和夫人宋慶齡先生在上海的合影，一九二五年先生在天津照的像片，先生生前照的最後一張相片。這是目前收集到先生生前照的最後一張相片，先生在翌年逝世。

中堂還陳列着在紅紙上用金（色）字抄錄的毛澤東主席所寫的關於中山先生的一段話：「孫中山先生之所以偉大，不但因爲他領導的偉大的辛亥革命（雖然是舊時期的民主革命），而因爲他能『適乎世界的潮流，合乎人羣的需要』，提出了聯俄、聯共、扶助工農三大革命政策，對三民主義作了新的解釋，樹立了三大政策的新三民主義。」

故居去後側有巷門一個，巷門額石有斑痕一條，是中山先生開始革命時試驗炸藥炸斷的，過巷門不遠，便到一間馮氏宗祠，先生十一、二歲時曾在這裏讀書。當時讀的是千字文、三字經等。祠堂內照原樣擺着課桌課椅，座位共二十四個，先生坐的那一個現在已無從查知，算來先生九十歲了，而現在村裏年紀最大的只有八十歲。馮氏宗祠附近有一所北極殿，當年香火鼎盛，中山先生幼時不信鬼神，折斷了人們認爲神聖的神像的手指，這引起了同伴們的驚慌，激起了本村父老的憤怒，先生自然也受到了一番訓責。神像還在，手指則早已給父老們補上了。

一九三一年，人們爲了紀念中山先生，在翠亨村建立了「中山紀念中學」，中學紅牆綠瓦，金壁輝煌，很是壯麗。解放前，全校學生最多時不過四百六十人，現在已經增加到一千〇一十八人。

解放前，故居沒有得到保護和修理，門方樓都給白蟻蛀壞了。幾年來，人民政府才撥款修理，並加以佈置。今年春，翠亨村集體農莊撥出幾十畝地，開始建設故居花園，現在正籌劃建立中山紀念館，先生在國內外的遺物，目前正在收集中。

故居現有管理員，他們的薪金及管理費用都由人民政府支撥。管理人員中有中山先生姐姐的孫子楊連逖，姐姐生前女友楊珍等。據管理員們談，近年來人們紛紛前來瞻仰故居，其中有解放軍官兵、一般幹部、工人、農民、學生，也有港澳同胞和國際友人等。

歸國留美學生 張文裕郭永懷等 離穗赴北京工作

【本報廣州九日專訊】十月六日由美國乘克利夫蘭總統號輪船抵達香港的一批留美學生和家屬，已於九日離開廣州分別前往北京和返鄉省親。

原子核物理學專家張文裕博士和他的夫人王承書博士、小孩張哲，空氣動力學專家郭永懷博士和他的夫人李佩女士，小孩郭簡立等六人前往北京。張文裕博士將參加中國科學院工作，郭永懷博士將同錢學森博士一起在中國科學院力學研究所工作。劉金旭博士和他的夫人黃葆同博士，小孩劉□及孫仁治碩士等四人，則先返上海省親，然後前往北京高等教育部報到參加工作。

八日中午，中國科學院廣州分院籌備委員會曾在大同酒家五樓設宴歡迎這些最近返抵祖國的留美學生和肺結核病專家王善源博士。宴會由中國科學院廣州分院籌備委員會主任委員杜國庠主持，應邀出席的還有廣東省教育廳副廳長羅潛、華南師範學院副院長黃友謀，中山大學教授姜立夫、周壽凱、高兆蘭，華南工學院教授彭旭虎、馮秉銓、林爲幹、周廣慶等。席間，這些科學家們暢談祖國的十二年科學研究規劃，由美國回來的留學生張文裕博士等及荷蘭回來的肺結核專家王善源博士，均一致認爲有充分信心，將中國的科學在十二年內趕上國際水平。

肺結核病專家 王善源赴京
在穗曾與醫學教授座談

【本報廣州九日專訊】最近由荷蘭回來的肺結核病專家王善源博士和他的荷蘭籍夫人波娜·何睿能戴克，在廣州參觀遊覽了三天後，已於九日晨搭乘火車離開廣州前往北京，參加祖國的社會主義建設工作。

在王善源博士離開廣州的前一天（八日），他由廣州市第一人民醫院院長姚碧澄陪同，前往參觀了廣州醫學院，並和廣州醫學院院長柯麟，副院長周壽愷、梁伯強，X光科教授謝志光，寄生蟲學教授陳心陶，藥理學教授□□□，細菌學教授白施恩，病理學教授湯澤光等舉行了座談會。廣州醫學院副院長周壽愷在會上介紹了該學院的現況。王善源博士對於祖國醫學院的制度、教學方法、設備等均甚感興趣，並特別關心廣州的溫度與培養細菌的問題。細菌學教授白施恩告訴他，在武漢，溫度特別熱，政府便撥巨款建造了一間能控制溫度的研究室給科學家們進行培養細菌。王善源博士又談了他本人在歐洲研究肺結核菌的成就，互相交流了經驗。

海南島上大量生產 濃縮膠液

【新華社廣州九日電】橡膠工業中的一項主要原料——濃縮膠液，已經開始在海南島上生產，並且運到廣州、上海等地的工廠試用。過去海南島只能出產生膠片，我國所需的濃縮膠液全部要從國外輸入。濃縮膠液一般是用來製造比較高級的橡膠製品。如醫生施手術時所用的手套、測量氣象用的氣球等。

古典服飾蠟像展覽 觀衆已達七萬多人

【本報廣州八日專訊】中國古典服飾蠟像展覽會自上月十五日在廣州文化公園展出以來，頗受各界觀衆歡迎和好評，至現在止觀衆已達七萬多人次。爲了繼承祖國優良的民族遺產，對蠟像形塑藝術作出應有的評價，廣州市文化局八日下午在太平餐廳特爲該展覽會召開了座談會。中山大學語文系、歷史系教授容庚、商承祚、胡肇椿、鍾期偉，畫家馬瑞統，以及文化幹部等二十餘人參加了座談會。

我國遠在唐代就有了蠟像形塑藝術，到了宋代蠟像形塑的種類式樣發展得更多，可是自宋以後就失傳了。近三十年來，程枕霞先生重創了這項藝術，他把考證所得的古代服飾材料配合在手塑的蠟像上，成爲一種具體的服飾模型和歷史人物造像。出席座談會者對程枕霞三十多年來的辛勤研究，表示感佩。容庚、商承祚等教授認爲通過蠟像來反映歷史實質，給人以形象教育，是一種很可利用的教育方法，建議程枕霞今後在現有的基礎上，更進一步從表現歷史事實的方向發展，並建議文化部門重視這項藝術，給予大力幫助，以發展這項藝術。

到會者對展覽會不夠好的地方也提出了意見。畫家馬瑞統認爲蠟像的造形有些還不夠美，提出了好幾點改進的意見。

參加辛亥革命老人 姚雨平將軍訪問記

本報記者 湛靜

十月八日早晨，在解放北路一幢洋房二樓的客廳裏，舒泰地坐在我對面的安樂椅上，是一位皓首銀鬚，長眉垂目的老人家。他正在滔滔不絕地向我敍述四十五年前的壯烈的革命事蹟。

這就是當年辛亥革命時，英姿颯颯，手握兵符的第一次北伐軍總司令姚雨平將軍。

他屈指如細的談到當年他策動新軍起義，談到辛亥三月廿九日，他策劃了進攻兩廣總督署之役；第一次北伐，他率軍二萬多人，進駐江西贛州……

他豪情奔放地說：「想當年，我們追隨中山先生革命，是抱着『願拚一腔血，花作萬家春』的雄心的。」

可是，他回溯辛亥以後，因爲革命不徹底，帝國主義侵略者，封建地主和大官僚資產階級，還是根本未動分毫，幾十年來政局不定，軍閥專橫，國窮民困。他不勝唏噓地說：「從辛亥革命失敗後直到一九四九年，年年逢辛亥革命紀念日，我都吟詠『大地干戈裏，遙瞻洗劫圖』！」我是完全失望了，甚至還想入佛。」

可是，一九四九年，解放的火光照亮了他的心，重新燃點了他的心。他說：「解放七年來，過去我們奔走革命幾十年沒有達到的理想實現了。帝國主義侵略者從大陸上趕出去了，封建主義、官僚主義被消滅了；生產建設、文化科學日益發展，人民生活年年改善，祖國的國際地位空前提高。中山先生和我們當年一班戰友的理想，今天在新中國徹底實現了。」

他伸直了一下腰背，喝一口茶。「想起了許汝爲、余翰奇、薛伯陵、李伯蔭、張向華、羅卓英、黃鎮球他們一班老朋友，雖然在辛亥革命時，他們是年輕一些，可是他們也曾共患難，友情深厚，想起他們現在還不及早歸來，很是可惜。」

「他們還害怕些什麼呢？周總理的政治報告不是明白地表示了嗎？你愛國，就回來，人民一切寬大，不究既往。翁文灝、衞立煌不是回來了嗎？在這裏好好的，很受重視。」

最後，姚雨平將軍，對記者表示，他老人家日夜都在想念台灣的舊友，希望他們當機立斷，趕快歸來，參加祖國建設。

漳州籌建華僑大廈

【中國新聞社漳州七日電】漳州市正在籌建一座擁有四百個房間的大型旅舍——華僑大廈。大廈籌備委員會由熱愛家鄉建設的印度尼西亞歸國華僑林開德任主任。

這座大廈佔地一萬三千多平方公尺，地點在市區最繁榮的醫芬里。

廣州一批醫師 赴鼎湖山休假

【本報廣州九日專訊】秋高氣爽，風光明媚的鼎湖山又開始接待來自廣州休假的醫師們。

十月初，第一批赴鼎湖山休假的醫師，有醫院的科主任醫師和各區門診部主任、防疫站站長共二十多人。第二批前往休假的醫師共四十多人，將於月中起程。醫師們到鼎湖山休假爲時約一星期。

這次秋遊是市衞生局和醫務工會聯合舉辦的。

桂將成立 彩調劇團
唱腔優美舞蹈富有生活氣息

【本報南寧六日專訊】百花齊放中，廣西地方戲——彩調，放出新鮮花朵。廣西文藝幹部學校彩調班，培養出來的彩調藝人，十月將正式成立國營彩調劇團，現正舉行實習公演，極受觀衆歡迎。

彩調在廣西流行地區很廣，是桂北、桂東、桂西北一帶農村的民間戲曲。解放前，一直被統治者禁演，解放後，才受到重視。廣西文化藝術幹部學校於去年五月設立彩調班，培養演員，由老藝人吳老年（七十多歲）、省政協委員、張桂謨（女，六十多歲）等進行傳授，已舉行畢業考試；現正作實習公演，將於十月畢業，正式成立國營劇團。

該班實習公演共七天，一日至七日，演出節目很多，有「十月花」、「三訪親」、「龍女與漢鵬」、「跑菜園」等；其中「龍女與漢鵬」一劇參加今年全國羣衆音樂舞蹈會演時，榮得優秀節目獎。

彩調唱腔優美，舞蹈活潑，具有濃厚的生活氣息，與江西採茶戲、湖南花鼓戲等相彷彿，迄今已有百多年歷史，是深爲廣西人民所喜愛的地方戲之一。

滋補藥品
穗醫藥店大量供應

【本報廣州九日專訊】中國醫藥公司廣州分公司現在大量組織滋補藥品貨源，供市民在秋涼冬藥時候需要。第四季度計劃供應的滋補藥品，數量要比去年增加。

廣州醫藥公司在各省市採購的滋補藥品，陸續運到廣州，各醫藥商店已開始大量供應。其中有龜鹿煉製的膏劑、AD油、魚肝油、葡萄糖和廣州加工的麥精魚肝油等。其他滋補藥品今年的供應數量都有增加。

現在，廣州市醫藥公司派出人員到上海、天津、漢口等地進貨，充分貯備滋補藥品，滿足市民要求。

影印像紙
汕頭公元攝影化學廠 已製成功即大量生產

【本報汕頭六日專訊】汕頭市公私合營公元攝影化學廠最近試製影印相紙成功，第四季度可開始大量生產。

影印相紙適用於影印圖片、書籍、文件、藍圖等。使用這種相紙，可不經軟片或乾片攝影手續，只用印晒相紙方法便可得到同樣黑白分明，線條清晰的圖片。

試製成功的影印相紙，具有特殊的反差性能（黑白差別較大），感光速度和顯影性能也達到設計要求。它是採用國產相紙原紙胎製成的，價錢約比公元印相紙低一半。

過去，我國科學研究經濟建設部門圖片資料工作一般採用攝影方法，不但材料價格高昂，手續也較麻煩。影印相紙的生產將給這種工作提供比較省便的條件。

這種影印相紙是公元廠於今年七月受中央輕工業部委託研製的。經過該廠工程技術人員反復多次研究試驗，終於在九月間試製成功。

朝鮮雪梨 首次銷穗

【本報廣州八日專訊】第一個從朝鮮運到廣州的雪梨卡車，六日到達了廣州。我國朝鮮民主主義人民共和國盛產的雪梨首次在廣州市面發售。

這次運來廣州的朝鮮雪梨共四萬多斤，形狀和惠陽雪梨相似，水份飽滿，味道甜爽。過去，朝鮮雪梨銷路很好，受到市民歡迎。今年，朝鮮雪梨又第一次銷到廣州，將同樣受到市民歡迎。

南海退還代管僑屋
港澳同胞房屋亦退還一批

【本報南海八日專訊】南海縣人民委員會退還過去代管的華僑及港澳同胞房屋九十九間。這些房子是過去由於產權不明，政府代管的。退還房屋的業主，同時還將代收的租金也一起退還，合共一千多元。這批房屋已全部領回。現居港澳同胞僑屬，其中南海縣新安七等十一間房屋及代收租金七百多元亦全部退還。還有八間房屋和代收租金，已交九江區僑務幹部主辦手續預領回，或委託代管。

國泰 好戲不厭百回看！ 今天最後三場 中國民間藝術 節目豐富，多采多姿。百花齊放，推陳出新。

利舞台 寶寶劇團 今天日場 雄寡婦 今晚最後 織女下凡 明晚 扭紋新家姑！

新金舞台 國民世界 好世 國際 金陵 金星 六院即日放映 全部歌唱倫理巨片 新馬仔 梅綺 鳳凰女 半日安 張醒非 云妹 主演 陳皮 羅寶生 大聯出品

高陞大戲園 戰地殘脂 優女搶新郎

芳艷芬 張瑛 梅綺 三大紅星領銜主演 太平 北河 麗都 油麻地 新華 龍城 金星 昨日滿 今天續映 家庭倫理文藝歌唱巨片

三光 只映今天四場 慾潮 明映 蓋世霸王

由昨午至今晨混亂未止
九龍發生大騷動
肇事者數千燒車刼店打警員
混亂中受傷者近百人已知有三人死亡

【本報訊】港府新聞處今晨二時十五分，發表特別公報，內稱：「昨日（十日）下午三時至七時半比較安靜之後，李鄭屋村又發生示威，到八時半，有五千人，其中大概有九龍其他各地「爛仔」，警察雖然用棍及催淚彈來恢復秩序，但青山道仍然架有鐵馬，有一輛汽車被燒，兩名西人受傷，部份財產受到損失，但數量未能估計。

麵包公司遭人放火，警車與救火車都受損傷。在這個時間內，有人用瓶及石頭襲擊警察，警察增援，同時廣播勸告居民避開被騷擾區域，到今晨二時，情況仍然不定」。

【本報訊】深水埗區昨日發生大規模騷動事件，數百肇事者與警察大戰。騷動首先起於李鄭屋徙置區，晚上擴大至深水埗全區及九龍仔、旺角部分地區，參加者擴大至數千人。騷動中有人縱火焚燒民屋、汽車，毆打途人，搗毀港府機關辦公室，有警司、幫辦、徙置區人員分別被毆傷。部分商店及港府機關被搶掠，警署也被包圍。在混亂中，至少有近百人受傷，另有三人死亡。騷動至今晨尚未平息，被捕者在百人以上。因爲情況十分混亂，此次騷動所引起的損失及傷亡確數未詳。

警方在鎮壓此次暴動中，出動警員及後備警約千人，出動的還有裝甲車、偵察車及救火車。

大規模騷動於下午二時許從李鄭屋村徙置區辦事處開始，該辦事處內的現款也被劫去，傢具雜物及文件也遭焚毀。警方趕至現場時，與數百肇事者發生衝突，傷十二人。警方出動後，自下午三時許至七時三十分這段期間，騷動曾告平息，至七時半騷動再起。

入夜騷動從新擴大
範圍廣及半個九龍
由深水埗混亂到油麻地
警方頻放催淚彈但未能遏制

晚上七時五十分以後，又開始擴大。七時五十分，站在順寧道口的鐵拒馬附近的一隊警員，遭受到肇事者拋來的石塊的襲擊，桑徒人數逐漸增加，有人大聲向警員咒罵，警方即發射催淚彈驅散人羣，但人越來越多，汽水瓶橫飛，不時有人發出受傷的慘叫聲。從此時起，警方即不斷發射催淚彈，直至今晨。開始時僅青山道上煙霧瀰漫。九時許，已自青山道延至發祥街，九時四十分發展到欽州街。就在此時，有一個高級警司被肇事者包圍，遭到自空中拋下的門板的襲擊，頭破血流，他向空發射一槍，沒有傷人。

青山道一帶，自九時以後，商店幾乎全部關門。十時以後，交通斷絕，正當商民都躲在家裏，肇事者擴展至整個深水埗區，巴士只通至旺角弼街附近。十一時以後，整個深水埗區騷動起來，肇事者搖惑在東沙島街、九江街、南昌街、營盤街、石硤尾街、欽州街、荔枝角道、青山道、順寧道、賢安道、界限街、太子道、大埔道、弼街和九龍仔區，沿路吶喊，高呼口號，並與警員撕打。到今晨，所有警員編爲每百人一隊，逐條街肅清肇事者。

騷動期間，所有過路的私家車、警車、巴士經過時，都被肇事者用石頭拋擲。十一時許，大批肇事者湧向深水埗警署，在那裏呼喊。警方接連發射催淚彈，肇事者久久仍未散去。

十一時三十分，停在青山道嘉綸織布廠後面的幾輛貨車，被人放火焚燬。

放火焚燒，一時火光熊熊，烈焰沖天，附近電杆、電線亦被波及，電花四射，情勢危險萬分。至十二時四十分，警方接報派出救火車馳達現場，正擬準備開喉撲救，可是四周的肇事者蜂湧而前，用石塊、酒瓶向救火員拋擲，救火員無法施救，被迫退離現場。不久，大批警員開抵現場，始將肇事者包圍，至今晨仍相持不散。

到了二時左右，大批肇事者已湧至旺角山東街、豉油街及亞皆老街一帶，沿途叫囂搗亂，並包圍了旺角警署。至截稿時止，騷動仍在擴大範圍中。

兩家商店被搶一空
九龍仔徙置區深夜起事
辦事處及警崗均被搗毀

延至今晨幾時以後，青山道附近的肇事者已被驅散，肇事者更多地集中在深水埗警署和警察總部附近。界限街、大埔道、長沙灣道及欽州街到處也是玻璃碎片及石塊。肉搏戰極其劇烈，鬥毆中有人吐血，有人斷臂折骨。

今晨零時三刻，大埔道新中食品公司被肇事者闖入，兩度鐵閘俱被搗毀，店內財物被搶掠一空。至今晨一時二十分左右，騷亂地區擴展至旺角區。在大埔道和青山道交界處，有一輛吉普車被人推翻燒燬。在太子道，有一個西婦被打得遍體鱗傷。

肇事者在大埔道和楓樹街交界要道擺設許多木箱，凡汽車開過，都被逼停車，跟着大塊石頭就如雨下，有幾部汽車被擊毀。一時左右，有一對夫婦乘私家車經過南昌街，被肇事者截住，毒打受傷。

凌晨一時二十分左右，長沙灣道大豐食品公司又被包圍，搗毀大門，除將財物搶劫一空之外，並將傢具拋出在門口，放火焚燒。

在深水埗區發生騷動的同時，晚上十一時許，九龍仔徙置區辦事處及大廈徙置區辦事處均被人搗毀，並將辦事處內所有文件、傢具、雜物拋出街上，焚燬。

圖片說明　從右至左：（一）徙置區肇事者的傢具被拋至街上焚燬。（二）警員出動戒備，在東京街附近也架起了鐵拒馬。（三）警員在徙置大廈戒嚴。（本報攝）

深水埗一片混亂
居民們深夜難歸
枯候碼頭凌晨始散

【本報訊】昨晚深水埗暴動事件發生後，警方增派人員駐守尖沙咀碼頭，初時並勸令乘客如住在深水埗區者暫不可回家，靜候事件平息。因此從各班輪渡下來等候的居民愈來愈多，衆人無不焦慮萬分，一來怕家裏發生意外，二來怕通宵不能歸去。到今晨一時左右，警方再向搭客宣稱，說居民們可乘搭警車至深水埗寓所。此後枯候的人羣方逐漸散去。

救火車突遭石擊
傷途人十多名

【本報訊】當騷動擴展時，晚上十點鐘，有一輛救火車奉召開至九江街，正疾駛時突被人截擊，石塊橫飛中，救火車爲躲避人羣，竟闖上人行道，當場撞傷兩人，擲傷十餘人，其中一人是個孕婦。

港新聞處發表聲明
公布騷動事件起因
徙置辦事處現款被劫傢具被焚
高級職員及幫辦也遭圍毆受傷

【本報訊】港府新聞處昨天發表消息說：「九龍今日發生騷動，起因爲李鄭屋徙置大廈懸掛國民黨旗。該徙置區曾接獲居民所欲懸掛之任何旗幟，將不表反對，惟在外牆張貼旗幟，以致損害該等建築物之觀瞻者，則予以反對。此點係依照往年所採取之程序。「本日上午十一時三十分左右，有一名華籍徙置區警察，以職責所在，遂將貼於該等建築物之若干旗幟除去，於是引起爭執。」

到了下午一時左右，又有肇事者數十人包圍了徙置區辦事處，後來增加到數百人。徙置區人員此時已電致警署告急，有一隊警員約七、八人由一個幫辦率領到了現場。這隊警員馬上就被肇事者包圍，當有幫辦等多人被打得遍體鱗傷。徙置區辦事處，隨即被肇事者衝入，辦事處高級職員李之茂被劍刺傷，復被拋在地上。後來他拚命衝出來，跑到順寧道和永隆街交界處，便倒地不起，被尾追的肇事者密縫毒毆。

與此同時，徙置區辦事處抽屜被打開，現款也被搶劫一空，隨後室中所有的東西被搗毀，所有的門窗桌椅俱毀缺不全。肇事者復將收音機、單車、電話、風扇、計數機、文件及一些用具拖出辦事處後門外，放火燒毀，火燄直衝五層，居民紛紛走避。

這時，來自九龍各區的大隊警員已經趕到，他們帶有盾牌、催淚彈、槍械及防毒面具，同時開到的還有裝甲車、偵察車。衝突繼續發生。警員開到後首先在人羣中救出了被毆至重傷的徙置區人員，並着手驅散肇事者。這時肇事的人羣又闖入了永隆街合成士多及附近一些汽水攤子，把整瓶的汽水、啤酒拋向警員的隊伍，情況極端混亂，石頭與鐵器横飛，喊聲震耳。警方乃兩次施放催淚彈，逮三十餘人，並逮去嫌疑男子多名。

警務處代理處長必明達及高級警司多人於三時許到場。直到下午三時許騷亂暫時平息。警方隨即在順寧道、永隆街、元州街、青山道、東京街、賢安道、各處路口擺設鐵拒馬，數百警員嚴密封鎖。至晚上七時五十分，騷亂又從新發生。

最後消息

▲今晨三時許，香島中學校舍被肇事者縱火焚燬。

▲今晨三時，大批肇事者包圍窩打老道華生書店，把店內各物搗毀。

▲今晨二時許，旺角亞皆老街與西洋菜街對街，如臨大敵，因在附近者有上千人，所有車輛不能通過，遇到警車，就有人用物向車擲去。

▲今日凌晨二時，九龍仔一度被警方包圍的肇事者，紛紛突圍衝出，分別跑上各街，將重物向警員拋擲。警方旋即施放催淚彈，整個九龍仔區，立時煙冒騰騰，情況大亂。

▲旺角沿途一帶，今晨仍聚集肇事者頗衆，所有途經車輛均被攔截，部分乘客遭被肇事者毆至重傷，沿途各交通崗指揮，亦被暴徒搗毀。

▲荔枝角道至凌晨亦被肇事者封閉，並將有車輛截留，查問乘客身份。

▲長沙灣道周生生金舖於今晨零時，被大批肇事者將鐵栅搗毀，將店內所有金飾掠奪一空。

紀念辛亥革命
大公　文匯　兩報　分別　集會
費彝民李子誦等均發言
主張愛國一家統一中國

【本報訊】香港大公報及香港文匯報昨天分別舉行紀念辛亥革命座談會。

大公報社長費彝民在該報舉行的座談會上發言說：「孫中山先生領導辛亥革命，推翻了滿清政府，這對中國歷史的發展是有着一定意義的。」

他說：「過去辛亥革命所沒有完成的歷史任務，今天我們不但都已完成了，而且還超過了孫中山先生當年的理想和願望。」

他又說：「今天，台灣八百萬同胞也是渴望早日和平解放，重返祖國懷抱的。祖國所提出的和平解放台灣的政策是非常正確的，只要爲和平解放台灣而努力的人，將受到祖國人民的歡迎。我們應該本着『愛國一家』的精神，攜手合作，爭取中國和平統一。」

香港文匯報昨天下午在報社禮堂舉行辛亥革命紀念會。總編輯李子誦、總經理余鴻翔、副總編輯金堯如、編輯主任劉士偉在會上先後講了話。

李子誦在會上闡釋了辛亥革命的歷史意義。他說，由於今天祖國革命建設的勝利，已實現和發展了孫中山先生的理想，中國正向社會主義工業化道路前進。最後他指出：我們對辛亥革命最好的紀念就是參加祖國社會主義建設，促成和平解放台灣。

華革會紀念辛亥革命
希望台灣當局人員
回到祖國參加建設
兩百多人昨再集會紛紛發言

【本報訊】香港華人革新協會紀念辛亥革命，昨晚再舉行紀念會，參加者有該會會員二百多人。

辛亥革命紀念會在該會禮堂舉行。紀念會開始，奏國歌後，全體向孫中山先生遺像、毛主席像致敬，在會上發言者，有該會副主席陳君葆，及趙克埰、周天寄、馮譽、郭怡、趙不啟、鄧展良等，大家對孫中山先生爲國爲民的精神，均表示無限欽敬，同時希望國民黨人員遵循孫中山先生意旨，與全國人民攜手，統一中國，建設中國。

趙克埰說新中國七年來的建設已完成了孫中山先生的理想後，說：「只是台灣目前仍寄人籬下，愛國者不得其志，不能完成孫中山先生的抱負。現在，和平解放台灣的可能性已逐漸增長，只要待時機一到便可成爲事實。希望台灣當局人員發揚當年革命精神，回到祖國懷抱，合力建設祖國。」

該會婦女部主任馮碧說：「我建議：台灣的婦女們，繼承女英雄秋瑾的革命傳統，發揮力量，使台灣回到祖國大家庭，使中國團結統一。」

天氣　潮水　中和東風，後轉清勁東北風。初時晴，有驟雨，後轉雲密。涼。高潮：凌晨一時廿五分。低潮：上午九時四十四分。

生死病一週統計　【本報訊】醫務署發表：九月廿三日至廿九日之一週內，發現傳染病二百零二宗，死五十七人。

吉百利朱古力　人皆愛吃之珍品

總經理：香港和記洋行

逢星期二及星期六下午六時半
至七時請收聽麗的呼聲銀色電台
台精彩緊張奇情故事

望穿秋水！！

CUSTOMCRAFT "600" 乃美國最優美全金屬百葉簾，因此本行來貨數批瞬即一空，趕市多月，致使顧客徬徨，電話應接不暇，現又運到大批應價應市，諸君可不復有望穿秋水之歎！

瑜宜泰美麗窗簾行　九龍吳松街十號　電話：六四九〇六

免費飲　美提露

如該瓶樽蓋底印有紅色士巴商標SPA者，可攜向代售商換取美提露一枝。

士巴汽水廠出品

惠刊廣告請打電話三七三三三

茂昌眼鏡　深得吾心

僅以低廉代價　配得高貴眼鏡

一副眼鏡，要配得稱心滿意，必須品質優越，光度準確，款色新穎，裝配妥貼。茂昌設備第一，人材第一，故出品水準，亦稱居第一，而取費之廉，尤出意外，請配信譽卓著的茂昌眼鏡，保證康美準確，稱心滿意。

茂昌眼鏡公司　大道中五十七號　電話一三四三九

香港首創　原子電線

二次大戰之後，原子電線（P.V.C. TWIN PARALLEL WIRE），用途甚廣，銷路極大。香港及東南亞各地，未有出產，致供不應求。本港黃金電線製造廠，爲提倡新工業，首先創製，貢獻社會，價廉物美。歡迎定購及外埠代理

總代理：廣海公司　永樂街235號電話：二三八八六

商務印書館經銷　科技新書　德輔道中二二九號・電話二〇一八〇（港・九各大書店均有出售）

第一個五年計劃中的科學研究工作……武衡著　0.30
物理學知識本　功與能……顧中生著　0.35
太陽能的利用（四版）……符其珣譯　0.80
普通天文學實驗（附圖）
機械圖識入門（四版）……程廷芳編著
五金手冊……王忠德等著　張仲南等編譯
汽車技術保養及修理技術安全……江峯譯
單管收音機……馮根本編著
無線電原理淺說……林士謂編著
電石電話機說和聽……施雷編
通風工程……郭道然編著
船舶材料……鄒才勵編著
海船生火……吳光第等譯
電影製片工藝學……馬　麟譯

各影片、電影設計、攝製等各階段的工作，都有專文講解。本書是一部介紹電影製片的概括完整性的影片生產組織，工藝、技術……

・高等學校教學用書・
金屬工藝學（第四分冊）……杜比寧主編
船舶無線電工學習題集……鄭維勤等譯
高等數學（初稿上冊）……朱公謹編
高空氣象學（上冊）……顧鈞禧等譯
歐儒學原理（下冊）……秦體譯等譯

棉紡織廠疵品的成因與防止法
余存惠著　定價二元六角
本書專門討論棉紡織廠產生疵品的原因和其危害性以及如何防止的方法。前半部是關於棉紡廠的，後半部是關於棉織廠的，極適合棉紡織廠工作人員和技術員在改進工作和提高質量時作爲參考。

不溶性偶氮染料的棉布印染法	霍亨桑等編譯	7.20
漂染整生產機花的構造與看管	紡織工業部譯	4.20
環紗機的自動調節裝置	唐滌徐宏達譯	.85
自動捲緯機	陳澄宇朱恩福譯	2.00
織物懸掛式烘乾機	大可譯	0.25
輔助工作的機械化	莫修全譯	0.75

星貿易團土產副組長過港談稱
對華貿易好做 貨品標準嚴格
又說僑生強健寄語親友可放心

【本報訊】新加坡工商業貿易考察團土產組副組長許漢國在北京做成了生意。昨天過港時說：「現在和中國做生意，和以前大不相同了。人民政府成立以前，我們向中國買貨沒有保障，因爲貨色紊亂，只能碰運氣選擇。現在每一種貨都有嚴格的標準，生意容易做，不怕會上當。」

他說：這是一次很愉快的旅行，對買賣收穫感到滿意。他一再強調：「這不過是一個開端，我們預料將有更多的貿易團會陸續到中國去。中國是一個很大的國家，有龐大豐富的資源，人民又在積極進行建設，所以他們很需要各種各樣的原料，而我們也可以從他們那裏取得價格廉宜的日用品。就拿橡膠來說，他們有那麼多新的工廠，需要大量橡膠。中國自國外輸入的橡膠中，如果也有我們相當的一份，我們的主要產品橡膠，價錢就可以穩定不會慘跌。這就可以使星馬人民的生活水平能夠維持下去而不會下降。」

他說：這次星、馬貿易團成交的物品，售予中國的包括七千噸橡膠、二千多噸椰油，一兩百噸胡椒，購自中國的包括三萬四千噸大米，以及紡織品、化工原料及日用雜品等。

星、馬貿易團團員在中國還會見了不少從星、馬兩地去的青年學生。許漢國說：這些學生託貿易團的團員們帶口信給在星、馬的家長和親友們說：「我們（學生們自稱）身體健康強壯，都蒙得很好的照顧，請你們放心。」

許漢國於二次大戰前曾到過中國，一九四九年廣州解放前又一度到過廣州。有記者請他比較一下當時情形，他說：「有了極大的改進。」街上沒見一個乞丐，也從來

他並說：「我們在中國看不到賭博娼妓等不良的事。」

沒有看到人與人之間的爭吵，這些都是好現象。政府人員非常謙虛，他們常常請人提出批評，我們也就提出了不少意見，他們也都接受了。」

明天重陽佳節 港九車輛加班
山頂纜車晨早五時開行

【本報訊】明天是重陽節，不少人拜掃先人墳墓，或登高遊覽，香港鐵路局火車由明日起，增開特別專班，本港方面交通工具，亦盡量利用。

中華汽車公司，對於港島各郊區巴士線，將於明日起酌量增加巴士行走。據悉：七號路線由統一碼頭至香港仔線，沿途所經有華人基督教墳場、東華三院義莊、華人永遠墳場等，將由明晨起由六時卅分首班巴士在統一碼頭開出，增密班次，每輛巴士客滿即開，該線除明日重陽節加密車班外，十三日爲週末日，十四日爲星期休假日，亦酌量增加車班行走。

山頂纜車公司昨已貼出佈告：「重陽佳節首班纜車：晨早五時開行。」據悉：山頂纜車除首班提前外，客滿即開，五時不間斷開放，依照平日原定時間行車，是日車票將不分等級收費，至於晚間尾班車之時間仍照舊。

九廣鐵路局明日加開之來往尖沙咀和合石特別班火車，首班由九龍開出時間爲上午七時廿六分，各班車將不在油麻地車站停留，路局將在九龍地點專售直通和合石之車票，此外並在目前之售票處各窗口書明發售某站車票，以資識別。

九龍汽車公司明日加派大批新車，加入行走尖沙咀或佐敦道開往牛池灣之第九號及十三號路線，及佐敦道碼頭至荃灣之十六號A路線，以便利各界人士前往牛池灣及荃灣華人永遠墳場，拜祭先人墓塋。該公司爲利便中途乘客起見，將體察情形，可能在旺角方面增設一臨時停車站，由該站開出。

羅湖沙嶺禁區 今起開放四天
只准許掃墓者通過

【本報訊】明日爲重陽節，羅湖沙嶺等禁區因爲墳場所在，由今（十一）日起至十四日止一連四天開放，開放時間由上午九時至下午六時，在開禁期內，只限掃墓者通過，旅行者將受禁止。

九龍珠石玉器金銀首飾業商會屬下九龍及荃灣會員商號，明日全體休業一天。至於港九各學校，明日亦放假一天。

雲南寶珠梨 二批新貨到

【本報訊】雲南省著名特產寶珠梨，上月第一批運港，瞬即售光，許多人買不到。現第二批已於昨天運港，在告羅士打行四樓恒達公司及德輔道中華人食品公司出售，零售每磅九角至一元，批發每磅六角。這次運港的寶珠梨，比第一批更成熟，香甜之味更佳。

珠寶首飾文員會 二屆理監事產生
日內將舉行互選及交代

【本報訊】港九珠寶首飾業文員會有限公司，九日晚假六國飯店禮堂，舉行改選第二屆理監事暨會員大會，該會即告任滿會長蕭文倬致詞後，即開票選舉。當選理事有勉會、陳振周、鄺紹沛、周伯華、陳啓秀、譚永堅、勞作意、黎甚、胡沃餘、林啓明、黃迪伯、麥汝謀、馬仿夏、周冠岳、陳伯衡、何張展雲、廖志翔、蔡景棠、麥祥、杜廣深；當選監事：黎爵賜、盧根、馮景唐、羅文偉、譚炳文、李郁、鍾展成。互選職員及交代將於日內舉行。

女裝大衣及呢絨 實殿洋行已運到

▲大道中華人行三樓實殿洋行，首批運到一九五七年度歐美最流行女大衣及呢絨，花色多種，款式新穎，即日開箱在該行陳列，歡迎參觀選購。

港九洗染商會 新員復選完竣
張乃賢林仲魯洪偉民任理事長

【本報訊】港九洗染業商會、第十一屆新理監事日昨複選，產生新員，定本月十四晚八時新舊人員交接，並選出籌委會，辦理新員就職事宜。該會新任理事長張乃賢，副理事長林仲魯、洪偉民，各務正副主任爲（會務）陳滑森、曾安、（財務）譚華鉅、梁譽石，（交際）譚華鈕、李成志，（福利）伍金培、潘林，（核數）黃國祥、莫賢子，（調查）林祖祺、梅一平，（業務）黃超球、張雪卿。監事長陳滑森，監事劉兆洪、余國焯、陸達尊。

香港黃金電線廠 原子電線新出世

▲香港黃金電線廠製造原子電線，是戰後香港最新出品之電線，用途甚廣，物美價廉，最近東南亞各地紛紛來電採購。

粵語片成立新線

▲紐約、大世界兩院過去放映首輪西片者，由本月廿五日起，改映粵語片，與中央、光明、明聲成立一陣線，可能併入金星、龍城兩院，陣容相當雄厚。新線成立後，第一部放映李我天空小說改編之「幽谷寶鑑」，主角爲芳艷芬、吳楚帆、張瑛、李我、林坤山等，陸續排出者尚有高部伎士晏之任劍輝、鄧碧雲、關德興主演之「嫦娥奔月」、全部彩色任劍輝、白雪仙、梁醒波主演之「還君明珠雙淚垂」，羅艷卿、羅劍郎主演之「天姬送子」，非律賓全部彩色片「天官神鳥」，紐約、大世界重新編訂最廉座價四毫起碼。

中國民間藝術漫談
長城畫報社已出版

【本報訊】中國民間藝術團在香港演出時，曾轟動一時，成爲香港最近的一件大事。長城畫報社現在出版了一本「中國民間藝術漫談」，對中國民間藝術的歌、舞、京劇，作了描寫和分析。此外，對「梁祝」、「天仙配」等，也有許多著名的評論長文。書中附有圖片三十餘幅，有黎萱、王珊等的照片與速寫畫。該書用沖道林紙精印，每册二元四角。

中英學會管弦樂隊 今晚演奏

【本報訊】中英學會管弦樂隊，定於今（十一）晚九時假座九龍佐治沙利書院舉行秋季音樂演奏會，節目中有莫扎特等名曲多闋，門票在屆時仍有發售。

新婚第一夜 今優先獻映

【本報訊】「新婚第一夜」是鳳凰公司今年度的超級鉅製，定今（十一日）晚九時半在港九國泰和域多利兩大戲院優先獻映一場，十二日起正式公映。

「新婚第一夜」題材新穎脫俗，它提出一個女子貞操觀念問題，給通過事件的發展，以一個新的解答，顯得非常新鮮。該片是夏夢參加鳳凰的處女作，在片中她演一個熱情聰慧的女孩子，但不幸於婚前遇暴失貞，陷入了極度的痛苦與不安之中，演來楚楚可憐，亦逗人同情。跟她合演的有傅奇、石磊、龔秋霞、侯景夫、文逸民、黎小田等。

本片的製片是韓雄飛，總導演是朱石麟，聯合執行導演是姜明和文逸民。

國泰 域多 利明 天起 公映

香港工程師會 會務日程公布
舉辦講演會參觀工廠等 明年五月八日召開年會

【本報訊】香港工程學會編定了，從今年十月中旬到明年上半年的活動計劃，將舉辦多次講演會和工程技術方面的電影欣賞，同時更準備參觀一些工廠和舉行獎餐晚會。該會並定於明年五月八日下午五時四十五分在西洋會所舉行年會。

今年的最後一季內，每個月將舉行三次活動。十月十一日在尖沙咀男青年會舉行英文講演會，由工程碩士史久蕃講「如何改善卡車設計以便用於崎嶇公路」；二十日下午二時四十五分參觀荃灣南海紗廠；廿五日在西洋會所舉行英文講演，由英國土木、機械、電機工程師協會海外聯合組香港分組主辦，高德碩士講「混凝土拱壩」。十一月份三次活動中，七日由士多刺會長演說，十七日參觀中華電力公司發電廠；廿三日舉行中餐晚會。十二月份舉行的活動有：五日在西洋會所由香港大學工學院講師梁喬蔚用英文演講「用高拉力鋼線預加應力之鋼鈑梁」另外兩項活動是：八日下午參觀開達實業公司，十九日放映工程技術電影。

明年上半年的活動計劃有十次。一九五七年一月十七日座談「交通問題」；二月十四日在西洋會所由工務局港工處工程師鄧總講「可撓曲之堤木」；廿七日再次放映工程技術電影；三月九日參觀；三月二十日在西洋會所由英國土木工程師協會正會員梓斯碩士及亨利兩人主講「香港新飛機場之計劃及設計」；四月六日參觀；四月十八日由士柏堅斯學士（香港中華煤氣公司總經理）主講「煤氣工程之發展」；四月廿七日參觀；五月八日舉行年會及工程電影；上半年內還將舉行一次該會的週年餐會。該會會長是士多刺，副會長是葛洪、金新宇，名譽文書是衮和臨善。

社團動態

東區婦女義演籌款 鐘聲社月底開大會

▲東區婦女福利會籌款託兒所基金及福利會，義演粵劇，定十月廿五晚在利舞台演出，銷票成績甚佳，現定十六日下午五時爲銷票總結日期，並定十八日起至廿五日，每日上午十一時至下午五時爲劃位時間，地點在利舞台票房。

▲鐘聲慈善社本年度常年社員大會，定於本月卅一日下午二時在該社禮堂舉行，屆時將通過去年度年結，聘任會計師及推選第三十二屆選舉委員，各社員可憑社員證出席參加。

陳氏宗親會所開幕 釣友週日大排垂釣

▲陳氏宗親會，定本月十四日正午十二時舉行新會所開幕，下午二時假廣州酒家舉行第二屆理監事就職典禮，四時遊藝助興，九時聚餐聯歡。

▲香港業餘釣魚會，定期本月十四日（星期日）再度前往赤柱「大排」垂釣，是日上午八時齊集在統一碼頭，只限會員參加。

周氏宗親明午掃墓 機鎮徵求會員小結

▲周氏宗親會定明日十一時，在該會集合，十二時出發，前往大口環祭掃墓瑩。

▲機鎮同鄉會徵求會員運動，定於本月十七日下午七時，在會所設茶會招待全體徵員並作首期小結，並定下月初旬，集體旅行澳門，並應綠邨廣播電台之邀，由該會話劇組在該台廣播名劇「荊林丹鳳」、「黑貓」，該會音樂組擔任廣播伴奏粵劇。

中文電台 教授英語課本簡錄 52

本課播出時間

粵語教授	十月十一日下午六時半至六時四十五分 十月十二日下午一時至一時十五分（溫習）
國語教授	十月十二日下午六時半至六時四十五分 十月十三日下午一時至一時十五分（溫習）

LESSON 44
（第四十四課）

▲TEACHER: Hullo, listeners!

▲JOHN: English for you, Lesson 44. I am looking at our clock, Brenda. The big hand is at six. The small hand is between four and five. What time is it?

▲BRENDA: It is half past four.

▲JOHN: Now the big hand is at twelve and the small hand is at eight. What time is it?

▲BRENDA: It is eight o'clock.

▲JOHN: And now the big hand is at six and the small hand is between eight and nine. What time is it?

▲BRENDA: It is half past eight.

▲JOHN: Brenda, I am looking at our clock. The big hand is at three. The small hand is between twelve and one. The small hand is between twelve and one. What time is it?

▲BRENDA: It is quarter past twelve.

▲JOHN: Yes, it is quarter past twelve.

▲TEACHER: quarter past twelve.

▲JOHN: Now the big hand is at three. The small hand is between four and five. The small hand is between four and five. What time is it?

▲BRENDA: It is quarter past four.

▲JOHN: Yes, It is quarter past four.

▲TEACHER: quarter past four. - quarter past - quarter past - half past - quarter past -

▲JOHN: Brenda, the big hand is at nine. The small hand is between two and three. What time is it?

▲BRENDA: It is quarter to three.

▲JOHN: Yes, it is quarter to three.

▲TEACHER: quarter to three.

▲JOHN: Brenda, the big hand is at nine. The small hand is between five and six. What time is it?

▲BRENDA: It is quarter to six.

▲JOHN: Yes, it is quarter to six.

▲TEACHER: quarter to six - quarter to - quarter to - quarter - past -

▲BRENDA: The big hand is at three. The small hand is between eight and nine. What time is it?

▲JOHN: It is quarter past eight.

▲TEACHER: quarter past eight.

▲BRENDA: And now the big hand is at three and the small hand is between five and six. What time is it?

▲JOHN: It is quarter past five.

▲TEACHER: quarter past, five quarter to quarter to-

▲BRENDA: Now the big hand is at nine and the small hand is between seven and eight. What time is it?

▲JOHN: It is quarter to eight.

▲TEACHER: quarter to eight.

▲BRENDA: Now, listeners, the big hand is at nine and the small hand is between ten and eleven. What time is it?

▲JOHN: It is quarter to eleven.

▲TEACHER: - quarter to eleven.

▲BRENDA: What time is it, John?

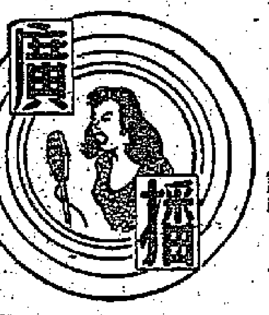
▲JOHN: It is twelve o'clock.

▲BRENDA: The big hand is at one. It is five minutes past twelve. The big hand is at two. It is ten minutes past twelve. The big hand is at three. It is quarter past twelve. The big hand is at four. It is twenty minutes past twelve. The big hand is at five. It is twenty-five minutes past twelve. The big hand is at six. It is half past twelve.

▲JOHN: The big hand is at seven. It is twenty-five minutes to one. The big hand is at eight. It is twenty minutes to one. The big hand is at nine. It is quarter to one. The big hand is at eleven. It is five minutes to one. The big hand is at twelve. The small hand is at one. It is one o'clock.

▲TEACHER: - minutes - quarter past - quarter past quarter to - Goodbye listeners.

廣播



中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講，「嶺南廿四俠」。十二時卅分：天氣報告；京曲：「平貴別窰」（林樹森、王芙芳合唱）；潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 六時：報時，證券交易所行情報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。六時卅分：英語教授，用粵語講釋，教授第四十四課。六時四十五分：兒童節目。七時十五分：潮州曲。七時卅分：廣播化小說：「愛的風暴」大結局。八時：報時，天氣報告；特備粵曲節目。九時：轉播倫敦國語新聞；九時十五分：轉播倫敦國語演講「核子科學的發展」。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：綜錄特備粵曲節目。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。十二時卅分：音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：戲劇選曲。二時：暫停。

晚上 六時：股票。六時零八分：間曲。六時十五分：旋律。六時卅分：葡語節目。七時：雜曲。八時：新聞。八時十五分：影話。八時卅分：音樂。九時：遍事集錦。九時卅分：歌劇。十時卅分：跳舞音樂。十一時：新聞。（完）

百樂門 最後今天 蓬門今始爲君開
利多域 清宮秘史
東方 臥薪嘗膽
大華 最後今天四場 玉女春心 今早彩片 狐火
京華 最後今天 失嬰案 今早 山東響馬
都城 今天選映一天 捉賊記 明天 九龍馬戲團
豪華・快樂 能不能展映一天 金臂人
普樂 第三週 國王與我
皇后・平安 今天獻映 海角紅顏 PORT AFRIQUE 下期 蠻國魔神
紐約・大世界 即日選映一天 草莽游龍 兩棲英烈傳 今早場 聖城妖后
娛樂・樂宮 最後三場 足球拉角潮 今晚九時半優先獻映 擒兇記 The man who knew too much

有獎塡字遊戲

一獎 一名 獎國產新華牌單車一架
二獎 一名 獎英國絨西裝衣料一套
三獎 一名 獎豪傑牌手表一個
四獎 十名 各獎國產床單一張
五獎 三百名 各獎鳳凰公司新片「新婚第一夜」後座票一張

以上名額共三百十三名。

參加遊戲的讀者，請將下列圖格塡妥後，寄交本報「大公園編輯室」，十三日下午八時截止收件，於十五日本報公佈中獎者名單。來信信封上必須註明「塡字遊戲」字樣。

如答對者人數超過名額，當用抽簽方式公平決定之。

題目如下：

姓名：

地址：

提示：

橫：㊀人名，「紅樓夢」中男主角的名字，即怡紅公子；㊂新婚之夜客人玩新人的一種風俗；㊃楚項羽自刎的地方，貴州省有一條河流，亦爲此名；㊄國名，首都華沙；㊅首名的意思；㊆所應許別人的話；㊇對老年男人的客氣稱呼；㊈聖經上說上帝首先造出的女人；㊉莎士比亞著的一本名著，講森林中妖精們有趣的喜劇；⑪新界一地名，在鐵路沿線；⑫成語，形容初春花放樹碧之美景的常用語；⑬明朝一代名家，工古文，所作「項脊軒志」，描寫母愛，令人十分感動；⑭本報「小說林」連載小說「憎人日記」中楷叔所開設的健身學院；⑮香水、種荷或養魚的地方；⑯翌日也。

直：㊀成語，稱讚人家未因年齡關係而本身退化的意思；㊁蘇聯著名芭蕾舞蹈家，近在倫敦演出，獲得盛大讚譽；㊅鳳凰公司新片「新婚第一夜」的女主角；⑦成語，形容裝飾很亮的慣用語；⑧一種很美的果子，每以它來形容女子的小嘴；⑨曹雪芹著的一本古典文學名著；⑩成語，喻半斤八兩，難分上下的意思；⑪詩一句，上句爲：「春遊芳草地」；⑫「新婚第一夜」鳳凰公司出品，即將上映，由夏夢、傅奇主演；⑬成語，婚嫁對聯橫額的常用語；⑭珠江口一大港口。

動物的奇妙天性

王萬源

「動物有許多奇妙的天性，是令人難於置信的，但是本文所舉出的幾個實例，却不能不令你拍案叫絕！」

平時我們所見到的動物，爲數有限，但是細察牠們的天性，已足使我們稱奇；假若再放開眼界，去觀察一些高空或海底的動物，更會使我們對於牠們奇妙的天性拍案叫絕了，下面是幾個實例。

（一）雁在天空爲何要作「人」字形？

雁是一種季候鳥（在香港不能見到），在秋天的時候，牠們成羣結隊地向南飛；在天空飛的時候，牠們不像其他的鳥，擁擠在一起亂飛，牠們常飛作「人」字形，人們只知道牠們會如此，但是不知道牠們何以要如此，根據科學家多方的研究，發現牠們其所以要飛作「人」字形，是爲了避免中途散失；在最前面一隻雁，是全隊的首領，一隻跟一隻，飛作「人」字形，正好可以大大地減小散失的可能性。

（二）狗在躺下以前，何以要轉動幾遍？

這是狗的一種奇妙的天性，平時我們不注意，或許沒有見到，但在事實上，狗在躺下以前，的確需要先轉動幾遍，這是什麼緣故呢？原來狗的祖先是豺狼，豺狼生長在荒山野地中，雖然牠很兇猛，但是有時也會遭受其他狡悍動物的襲擊，尤其是當牠躺臥下來的時候；此外，牠們還爲了睡臥舒適起見，於是在躺下之前，要先轉動幾遍，用腳踏平地下的土或者其他的植物，同時藉這個機會，觀察一下四周，看看是否安全，或者有其他的動物匿藏於附近。這種天性，一直遺傳到現今的狗，當牠們要躺下來休息的時候，也必須要先在四周轉動幾遍，才安心躺下。

（三）有兩個心臟的魚

平常的魚，都是有一個心臟的，可是海中生長有一種叫「鰻魚」的，却有兩個心臟，一個在胸部，一個長在尾部；鰻魚何以要生長兩個心臟呢？而且這兩個心臟同時在跳動？原來這是鰻魚特有的一種防衛器官，即當胸部受傷，心臟不能跳動時，尾部的一個心臟還可以代替職務，延續其生命；同樣尾部受到傷害時，在胸部的一個心臟可以單獨負起血液循環的責任，不致使牠的生命迅速死亡。

（四）象用鼻子吸水而不喝水

一般動物的鼻子，都是用來呼吸的，可是象的鼻子，不但用來呼吸，而且用來吸水；有些人看見象用鼻子吸水，就以爲牠們喝水也用鼻子，殊不知牠們只用鼻子吸水，並不用鼻子喝水；牠們將水吸入鼻孔中以後，就會再把水噴入口中。小象的鼻子很短，起初並不知道如何利用鼻子來吸水，後來經過大象的指導，才習慣於用鼻子吸水，噴入口中。

（五）猩猩何以會自己敲擊胸部？

平時我們看見猩猩，常喜歡握住拳頭向自己的胸口亂捶，並且發出咆哮的聲音，這是什麼緣故呢？是飢餓的表示嗎？不是的，這是猩猩發怒的表示，猩猩同人類一樣，情感是很容易激動的，而且由於牠生性暴躁野蠻，故稍不如意時，即會發脾氣，假若找不到對象可以出氣時，牠只好自己捶擊胸口了。

人無遠慮 必有近憂

小花雜拾

維

時間是怪物：你對他慷慨，他就對你慷慨；你對他吝嗇，他就對你吝嗇。

在我們的生活裏，有對時間斤斤較量，向每一分每一秒榨取代價的人，却也有把時間放在手掌心裏提弄——就像小孩子提弄玩厭了的泥團那樣——的人。

對於後一種人，我們可以名之爲：大方的蠢人。

★

善於審美的人，不僅用眼睛，同時用心靈。對於櫥窗裏的公仔我們可以這樣說：「這個比那個好看，所以我愛這個。」但對人，就決不能這樣說了。人，比外形更重要的，是他的實質。

★

炫人之長必定和護己之短在一起。

★

爬得最快的，也及不上跑得最慢的。

治學與爲人

張德功

某學者年近古稀，巍態龍鍾而語頗風趣。今春對其弟子講治學之道，以「繼往開來」四字說明治學的基本要求。一面要繼承前人的知識，同時必須創造新知識。他以「吃進」比作「繼往」，以「排出」比作「開來」，來說明治學的三種態度：

第一種，吃草擠奶。前人的知識經過他的消化，產生出更好的新知識。這是創造性的學習和研究，是我們所提倡的。

第二種，吃草屙草。前人知識雖然經過他的腸胃，但沒有消化，即所謂食古不化、書簏紙簍之流。雖無害處但也無用處。

第三種，前人有用的知識經他死嚼硬嚥，誤盡蒼生，是可謂「吃飯屙屎」之流矣！

今秋，他又對學生闡發爲人之道，強調要善與人同，平易近人。他說，他在某醫院時與該院工作人員相處融洽無間，甚使人懷念，他們好像一窩小雞，彼此綿綿的擠擠碰碰都沒關係。有一種人周身是硬殼，像烏龜一樣，要不得！爲方便讀者記憶起見，據其意改作打油詩一首：雛雞毛茸軟堪擠，烏龜殼硬碰不起；諸子爲人要平易，莫做烏龜學小雞！

夫子寥寥數語，道破治學、爲人的道理，語雖近謔，但意味深長，故錄之以饗讀者。

沈尹默先生畫竹賀國慶

去年新筍滿林生 從此林園分外淸 大地冷然風雨至 高枝已作鳳鸞聲

一九五六年十月一日國慶節

略談林紓

石珍

林紓是幾十年前的一位愛國知識分子。一八八五年，法國侵略我國福建，他力主抵抗，曾有寫了文狀攔左宗棠之馬而控訴的事。一八九五年，滿淸統治者把台灣、澎湖割給日本，他聯合福建同鄉，起來向統治者抗爭。一九○二年，美國政府虐待我國僑民，他更以極大的憤慨表示反對，在所譯「伊索寓言」一書裏加了一段按語，說：「以禮香山之事觀之，華人之冤，暗無天日，美爲文明之國，行之不以爲怍，列強觀之不以爲虐，彼殆以處賤種爲當然，故無國度之慘，雖賢不齒，名曰『賤種』，踐踏凌虐，公道不能稍伸，而其哀甚於九幽之獄，」在「不如歸」譯本的前序中，他說：「紓年已老，報國無日，故日爲叫旦之雞，冀我同胞警醒。」這種種愛國精神，可以說是反映在他一生歷史的許多部分中。

他早年是一個改良主義者，從他所寫的「閩中新樂府」等作品看，他的思想也有一定的反封建傾向。

但他畢竟是一個屬於封建階級的知識分子，封建因素在他的思想裏佔着很大的優勢，他的生活也決定了他不能突破這些思想局限，而且越到後來就越漸漸地顯露了他的頑固。當他和現實之間的矛盾越來越尖銳時，一九一二年以後，他成了一個「十謁崇陵」的淸朝遺老。「五四」前後，他則更進一步地以封建文化代言人自居，出來和當時新文化運動爲敵。於是這位老人的歷史就不得不以時代的評價收場。

他是福州人，字琴南，號畏廬，一八五二年生，一九二四年逝世。他在當時文學界中以多產著名，除去詩文集、文學論文集外，還曾自撰有小說、筆記十二種，傳奇劇本三種。這些作品的社會影響，却遠不如他的翻譯作品。

鐵面無私

石田

四十年前，法國有一個著名的偵探亨利。一對老夫妻在法國北部被謀殺的案件，當時他奉命偵查。他的本事，居然迅速地破案。當那個兇手被判死刑之後，法官當衆誇讚亨利一番。然而竟有出乎人意料者，亨利在他的事業正蒸蒸日上之時，突然宣佈退休。此後他隱居在一個遙遠的鄉村裏，二十五年後他便在那裏靜靜地死了。他死後，人們才發現他爲什麼放棄他的職業。原來他最後辦理的那件謀殺案，是他自己的兒子幹出來的，也即是他把自己兒子送上斷頭台。他向來保持着這個秘密，未向別人透露過。他雖然具有大義滅親的精神，却難逃失子的痛苦，所以洗手不幹了。

一四九三年，愛爾蘭有一個名叫詹美林茲的男子，當了格爾威市長兼檢察官。詹美林茲爲了要報答一個西班牙人的恩惠，特地招待這西班牙人的兒子到格爾威來玩。這位青年西班牙人到達後，和當地一位小姐熟絡起來。但這位小姐本來是詹美的兒子小傑美的愛人，小傑美不覺打翻了醋瓶子，妒忌使小傑美如瘋如狂，他拔出佩刀，把那個西班牙青年人刺死。小傑美趁人們亂哄哄的時候，逃到他父親處。詹美林茲久被捕了，帶到他父親所主持的法庭上。詹美林茲鐵面無私，不管他的兒子是否犯罪的，及其他的人怎樣求他，他都於判處他的親生兒子絞刑。到執行絞刑的時候，劊子手拒絕把市長的兒子處死，別的人更不敢當這個差使了，於是法官只好把他的兒子從監中帶回家裏，自己親手把他的兒子吊死在臨街的一個窗口上。

無所不談

「內」的解釋

學生：「爲什麼稱老師的弟弟做『內弟』？」

老師：「凡關於老婆的一切都稱『內』，如內兄、內弟、內姪、自稱老婆做內人、內子。」

學生：「爲什麼老婆的父母又稱外父外母？我看應該稱『內父』『內母』才對。」

老師：「這個……」（烏得）

登高

甲：「重九你去唔去登高呀？」

乙：「當然去啦！」

甲：「咁你預備登邊座山？」

乙：「東碌開，登『火山』喎。」（恒恒）

談稿預告

老編：「點解你只寫題目，而不寫內容呢？」

稿友：「我先來一個預告呀！」

老編：「這是什麼意思？」

稿友：「你不見電影宣傳的預告，不也先來一個漂亮的標題嗎？」

老編：「……」（火星）

世家子弟

影談

李慕長

這部影片値得一看，因爲它說明貪安享樂和不務正業只能使人墮落，唯有齊心合力從事勞動，才可獲得眞正的幸福和快樂。

影片一開始便給我們介紹左家的內部情況，這是一個沒落的封建大家庭，外面莊嚴而內裏陰暗。大兒子交上了壞人，變成了個爛賭鬼，害得那賢淑的妻子無端受苦。二少爺也只會花天酒地，整天與那勢利小氣的老婆在謀奪祖產，後來更因爲他犯了強姦罪而被捕入獄。左老爺滿口「詩禮傳家」，「光宗耀祖」，却從來沒有對這兩個不肖子加以管教，反而對三子啓文和婢女阿英的相戀強加阻撓。大屋之內，無時不是鈎心鬥角，兄弟相爭，你要賣屋，我要分產；去玩女人，總之是一場胡鬧。後來就是這樣懦弱和苦悶的大少奶，「被這個家葬送了青春」的。

但影片並沒有只讓我們對着這些陰暗的畫面而嘆息，它還給我們指出一條正確的道路，立志在鄉間發展農業和水產的左啓文，雖然曾因一場風災而幾乎損失掉所有本錢，但熱情的農場工友們極力支持他，大家寧願暫時不支薪水，甚至向鄉親借錢來買種料，也要把農場開下去，而倔強的阿英，也鼓勵他努力去創立事業，最後阿英還離開左家，和大家一起去共同勞動互助，終於感化了頑固守舊的左老爺，他說：「我再也不反對你們結婚了。」

梅綺演大少奶，非常深刻地表現這角色的內心矛盾。她曾經企圖挽回家庭，暗自委屈地接濟那落不長進的丈夫；她曾經阻止二少奶的惡意中傷而冒狂打阿英一場；她也知道這個家庭不免於崩敗，所以她放走阿英去尋求生路，但她自己却因懦弱和不敢違反舊禮教的戒律，終於成爲那個壞丈夫的陪葬品。她的死使人悲嘆。

芳艷芬飾阿英，演出這少女的天眞無邪、熱情，坦直和倔強，尤以結尾的那一首詞唱中唱了幾首動聽的歌，也有一種蓬勃的朝氣。在老父面前力爭男女平等，直接表白與阿英相愛的那場戲，也有成就。此外，李亨頭一次扮老太爺，也最好。只是劇本寫左老爺頑固的那一點上，照情理看似乎不大可能。如果影片寫啓文及時救出了大少奶，使這個不幸女性也能分享到新生活的甜味，相信會更能增加劇力和符合觀衆的期望。片中有一兩處表演誇張，過火，但這使人對於善惡更能分辨。

「世家子弟」中芳艷芬、張瑛和學子

今晚廣播音樂

安德列·珊尼埃

南珊

今晚九時卅分，香港英語電台的歌劇節目是吉奧丹諾（Giordano）的著名的四幕歌劇「安德列·珊尼埃」（Andrea chanier）的第一、二兩幕。這部歌劇是個小歌劇，氣氛輕鬆，平常很少聽到的，演唱主角的男高音，是當代赫赫有名的歌王吉利（Benjamino Gigli）。

吉奧丹諾是意大利的作曲家，生於一八六七年，卒於一九四八年。他是通俗歌劇的名作家。

「安德列·珊尼埃」是描寫法國大革命中的一個故事。

第一幕：在巴黎的別墅裏的舞廳中，有一位參加大革命的僕役克拉德在唱歌，抒發他出於秘密的愛上女公爵的女兒瑪德蓮所受到的苦痛。瑪德蓮是不滿於現狀的女人，所以她也想尋找慰藉。她在舞會上唱起一支歌：「如同在罪惡社會中，一個人必須奮鬥啊！」她遇見一位詩人安德列以及詩人的朋友，作家阿伯。那作家要求大家應該忘掉現實，盡情作樂。他唱的「那是怎麼一回事啊，我的朋友們？」非常動聽。這時有一羣男女牧童走過來唱着「噢，嫺雅的仙子啊，再見吧！」的歌仔。瑪德蓮聽了這支歌，就半開玩笑的要求詩人即興作一首關於愛情的詩篇。

第二幕：是幾年後的事。詩人在咖啡室裏受革命軍的暗探的監視，因爲他有反革命的嫌疑。詩人收到一封女人的信，表示她愛他，請求和他見面，並幫助她離巴黎，去會那女人。詩人朋友看了那封信後，勸詩人不必理這件事。這時那位僕人已經成爲軍官了，他派密探去找他所愛的瑪德蓮。那位寄匿名信給詩人的女人原來就是瑪德蓮，當晚她與詩人會面了，但密探也發現了瑪德蓮，所以當他們倆準備逃離巴黎的時候，被密探截住了，詩人與僕人兩人互相鬥起劍來；詩人終於把僕人刺傷了，而與瑪德蓮雙雙逃走了。

智力測驗答案

這是不可實的。因爲一斤桃子的原價是一角五分，而現在桃肉一斤、桃核一斤，共二斤才賣二角。如果桃肉和桃核的重量不一樣，也還是每斤價錢到不了一角五分。

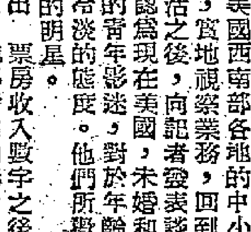
影劇圈謎語

聲翁

寶玉叫黛玉（打明星一）

汽車失事

汽車失事，實在好牙煙，時時相撞呀，容乜易命喪黃泉。如果駕駛小心，依正路線，就會萬無一失，更唔怕頭殼穿。最慘係個啲學神，揸個呔嚟亂咁轉，重有的開足馬力，拚命向前。點知撞起板嚟，搞到車翻人覆，四輪朝天。雖則呢次鴻運當頭，有驚無險咋。唔係就攞嚟賤叻。轉彎要睇淸睇楚，至會得安全。

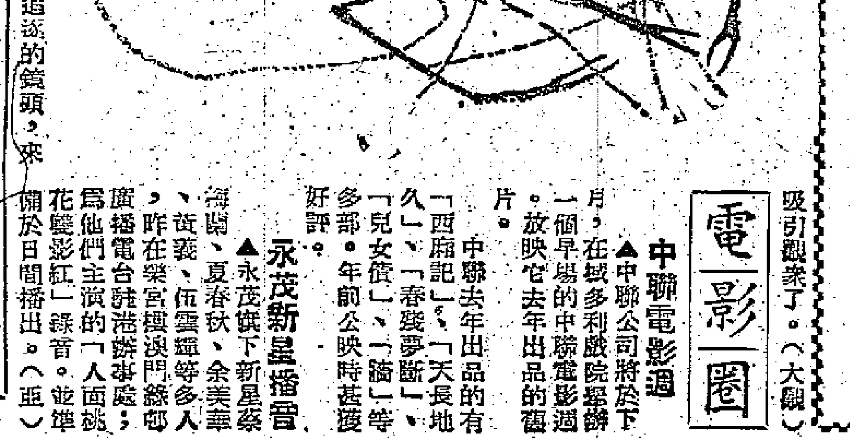


美國影迷們要看新面孔

美國電視界兼電影界製片家佐治雀士，最近曾經到美國西南部各地的中小城市，實地視察業務，回到荷里活之後，向記者發表談話，認爲現在美國，未婚和已婚的青年影迷，對於年齡較大的明星的態度，是漸漸冷淡的。他們所歡迎的，是和他們年齡相近的明星，多數拒看老明星。佐治雀士接着指出，一般大明星，有時未必能夠吸引觀衆。影院商人所需的，是影片中有一張佳妙的演員表，並不需要是由大明星主演。他建議荷里活的製片家，每年親自到美國各地巡遊一次，在戲院的門口大堂，和影迷直接談話，便不會拍出一部失敗的影片。目前一般製片家，要等到所拍的影片公映了，看過票房收入數字之後，才曉得所拍的影片，是否受觀衆的歡迎。

一般觀衆所渴望的新明星，並非指毫無演戲經驗的新人，而是演技優秀的新鮮面孔，也並非一定要年青的人物。喧尼斯鮑寧就是一個顯著的例證。近年來恐怖片已經漸漸走下坡，科學幻想影片也沒有以前吃香。西方打鬥片雖然依舊有號召力，可是觀衆却要有較佳的內容，這類影片已經不能單靠搶戲和追逐的鏡頭，來吸引觀衆了。（大聲）

娛樂



寶寶劇團新戲 織女下凡

白了

大碧（鄧碧雲）與相姐（梁無相）演完「夜夜念奴嬌」之後，由呢個星期起，組班「寶寶劇團」，推出頭炮戲「織女下凡」。「寶寶劇團」的活寶「寶寶」，一共有兩對：頭一對，唔睇講就知係大碧與相姐，一對手戲，都有可睇之處；另一對，就是肥波與肥陶，兩肥都爲丑角，笑料成籮。此外，如任冰兒、林家聲、張醒非和周海棠，也參加呢個劇團。論陣容，亦都幾夠夾布也。

「織女下凡」，戲文講的就係「牛郎織女星」嘅故事，亦即「牛女雙星渡鵲橋」個故事，好處是：此爲家喻戶曉嘅故事，既爲大衆所熟悉，就易爲觀衆所接受，加以神話題材，佈景神奇變幻，使戲情平添不少淸新色彩。

與同類戲比較，呢齣戲有兩個特別之處：

第一特別是，織女爲雷神囚於雷神洞，大好夫妻被拆散，大好家庭被破壞，精神備受打擊，摧折，以至後來獲釋，而且會到乃夫乃兒乃女之時，已經發咗神經，但掛住相姐個牛郎當雷神罵，罵佢陰險，罵佢兇殘，還罵滿天神佛一場糊塗。複陣時的女仔人家，遭受封建社會的壓抑，心事多多，難得申訴，因此最好以過種表演方法，才能使得此種代表人物不用顧慮、也不受束縛哋傾訴、控訴呢？我想最好之方法就係將角色遷於最自由之世界，「發神經」矣，發神經就係將角色遷於自由之境，既然自由，就可以透發被迫害少女之心事矣。

第二特別是相姐飲醉酒，酒後亦可以暢所欲言，把一個人嘅個性，放手解放，痛快地恨其所恨，愛其所愛，與「發神經」一樣，可以更鮮明地凸出戲劇之主旨也。

但是，呢齣戲雖然每場都有精采之作，但頭一晚嘅場口拉得仍然不算好緊。我以爲可以把一些不是很必要嘅情節刪去，可以把同一場與主題關係少者濃縮，而更加凸出大碧與相姐之戲，咁樣做，就唔止話會使場口拉得更緊，而且會使戲情更加打動人。不知「寶寶」們以爲然否？

至於「寶寶」們之所以堪稱爲戲寶者，待明日再講可也。（上）

（謎底：林妹妹）

昨日塡字答案

三	角	形	■	第	■	何	老	大
月	落	■	先	一	日	■	年	代
八	■	出	生	■	出	門	■	數
日	光	浴	■	誰	■	生	物	學
■	芒	■	未	知	數	■	競	■
■	萬	一	■	盤	■	當	天	■
方	丈	室	■	中	■	選	擇	人
程	■	■	晚	餐	後	■	■	之
式	飲	式	食	■	悔	不	當	初

小燕飛自傳

七一、記者招待會

翌日醒來，「光藝」的經理何頌棠到來，跟我們出外吃早飯，並請我們去看英女皇加冕巡行。

因爲他們預先在巡行所經的路線中選擇了最好的位置，以便家人觀看的，所以，恰巧我們三人抵達星嘉坡，也就和他們的家人在一起了。他們的家人個個都很客氣地招呼我們，他們沒有香港的人情那麼薄，這許是熱的地方的人，是富於熱情的吧。

在巡遊行列行進當中，他們逐一的把所有參加巡遊的隊伍向我們詳細講解，這點盛情，眞是難能可貴。我們正在離開了溫暖的家鄉作客他鄉的當兒，得到這樣優渥的款待，到今天爲止，從未有過，所以才令我沒齒難忘啊。

這之後，我又受到廣東同鄉會，馮氏宗親會……等團體的歡迎，天天設宴爲我洗塵，這使我感到萬分的欣慰，我做夢也想不到會在這裏獲得如此親切的關注，因爲我事前沒有在這裏建立過友誼關係的。

因爲經過了幾天的應酬，使我十分疲倦，恨不得躲在臥室裏休息幾天，可是，這只是夢想而已。因爲「光藝」早已替我安排好了一個記者招待會了。

這個記者招待會是不能拖下去的，因爲我來了幾天，差不多每一處的記者們都加以詳細的報道，他們的盛情，比起「杯酒言歡」，還來得有價値和具體呢，所以我在招待會席上首先便向他們道謝，並且聲明我這個會的才舉行的遲，他們都表示諒解，他們知道在我未抵達星嘉坡之前，上述的幾個團體便已定下了酒席。我聽了之後，私心才覺安慰，因爲我認爲這該在下機後便舉行的。如今既然他們已經明白，不是我不想向他們致敬，而是實際不容許我這樣做。

雖然這個記者招待會在融和、熱烈的氣氛中渡過，但我總有點害怕。

電影圈

▲中聯電影週 中聯公司將於下月，在城多利戲院舉辦一個早場的中聯電影週，放映它去年出品的舊片。中聯去年出品的有「西廂記」、「天長地久」、「兒女債」、「春殘夢斷」、「論」等多部。年前公映時甚獲好評。

▲永茂新星播音 永茂旗下新星蔡海閣、夏春秋、余美華、黃錦、伍雲暉等多人，昨在樂宮樓演門綫邸廣播電台錄播事處，爲他們主演的「人面桃花豔影紅」錄音，並準備於日間播出。（亞）

二、真正的事實

疑兇　史得

「一先生。」我說：「我承認打過了他。可是，我要你先弄清楚我為什麼打人？雖然，在你的眼中，你會以為我是一個粗暴的傢伙，一個江湖上的無賴，而姚子期是一個先生，他是從外洋回來的上流紳士，然而，假使你明白當時的情況，你的觀感可能就不同了。」梅太太截住我：「你因為爭風！」

「我們都清楚了。」

「爭風？」我笑起來：「為什麼爭風？」

「江先生，」梅太太說：「雖然你很生氣，但仍然沒有失去文人的習慣，即使你處於上流社會的高貴態度，也要用另一種方式去爭取。你們胡小姐有所謂自由，但在我們看來，太過曖昧了。你也知道胡小姐和姚子期是好朋友，不得不說一句公道話。」

「你對胡小姐的追求也是浪費心力的事。」

「因為我追求胡小姐？」我忍不住大笑起來：「因為這樣，我就有辦法把姚子期打了一頓？」梅先生皺一皺眉道：

「仰奇兄，我也不很同意你的態度，不管怎樣，用武力威脅人來搶東西，這時代已經過去了。」

「梅先生，」我忍住笑道：「你不能夠讓我對你說出事實的真相？你聽到一面之詞，不聽被告的說話嗎？」

梅太太還要阻止。梅先生卻叫我說。我於是把那天晚上的經過告訴了他，沒有一句假的話。甚至後來胡杏珠對我說的關於姚子期的壞話也說了。

在我以為，他們聽到這話的時候，一定會起驚奇的反應，然而並不。

「仰奇兄，」梅先生冷靜地說：「這是我們不相信你，同時覺得你的話不盡可靠。你為了自己而作有利的辯護，這也是法律上允許的。不過我們認為事實並不這樣。」

「我說的沒有一句假話，」我驚奇地說：「你們相信姚子期，不相信我的話？」

「仰奇兄，」梅先生說：「請你原諒，你們剛才說的話，不知道是否也是事實，人也常常說謊。」

「請你們問問胡小姐，她可以證實我的話。」

「仰奇兄，」梅先生淡淡地說：「胡小姐並沒有說姚子期的壞話，剛剛相反，她跟你說的話……」（十）

十、忙個不了

珠聯璧合　覓君著

「崔元龍？崔元龍是誰？」方伯良想不起來。

「就是那一天我在劉家宴會上指給你看的那個年輕的小伙子，他很注意做大生意的。做紅的，也一定喜歡他。聽說他父親在金山，又漂亮又年輕，我們做紅做大生意，一定成功！假如……」

「我知道了。這裏有人告訴我，他的父親要回到這裏來投資開工廠，叫崔什麼的？是不是這個人？他父親叫崔什麼？」

「還不是我告訴你的？」方太太笑說：「假如你好糊塗。總之，我們跟崔家對了親，袁明修也比不上我們！」

方伯良心裏一動：對！要是自己的女兒配了個好人家，也不輸到袁明修，真的光宗耀祖，這樣盛氣凌人了。到時自己也一定把他送來的禮物退回去！給他一個報復。並且，請客名單由自己處理，不請袁明修，自己的故智。想到這裏，方伯良得意極了。

第二天錢店來向他收款的時候，他慷慨地開了一張一個月以後的期票給他，還附帶加以說明。

「這是商場上近來的規矩。我們替人訂了貨，收到的也是一個月的期票。不是我故意留難你的。」

收款的人雖然不大願意，但也無可奈何的拿支票走。方太太這幾天可大忙特忙起來了。張羅赴宴的衣飾之外，還到處通知朋友，和她們到時去吃飯。方太太還說：「崔元龍那一家人有關的婚禮，小姐的太太息帶回來紅，也不斷把新娘子宴小姐的結婚禮服穿什麼衣服；新郎在晚上準備換幾件衣服，出來見客穿什麼式樣的；甚至在什麼地方做，花了多少錢。」新居在什麼地方做的一天比一天近了，方太太忙得就像她自己女兒出嫁。

方太太還進行了一方面的事。她在這期間，打聽到崔元龍每天下午一定到一家餐室去飲下午茶的，因此約了一個跟崔元龍相識的劉太太帶了啟紅一起去那裏喝茶。果然她碰到了崔元龍。並且由劉太太介紹相識過了。不過方太太這一次並不如理想那麼愉快，原因是崔元龍帶了一個女人一起喝茶。這個女人比啟紅年紀大些，但實在比啟紅漂亮得多。雖然後來方太太在劉太太跟前拚命說這個女人不大正派，心裏卻不免有些不快，彷彿在百貨公司裏看到一瓶太貴的香水，正在躊躇怎樣買到手，卻看到別人把香水拿起來，準備輕鬆地付賬一樣，實在很不好過。

然而不管如何，總算跟崔元龍相識了。第一步已經成功，只看以後的進行。終於到了余家和袁家的婚禮舉行那一天。

聽雨樓筆談　伯雨

于晦若幽默

劉禺生洪憲紀事詩本事注，事多不可靠，蓋禺生杜撰以取笑一時，未足據為典要也。禺生死已三年，余今日言之，不致對不起故人矣。其記于晦若在李鴻章幕，鴻章死，袁世凱師事之，智中文。晦若知袁有大志，遂日記其行動，曰「袁皇帝起居注」。及世凱欲獻禁而索閱之，忽憶其時晦若在「起居注」中，因爲王存善誘之入京，此皆不足信者也。世凱為直隸總督時，晦若為其幕僚，長者將一年，民國成立，晦若遯至青島，以避老自居。歐戰起，青島為日人所攻，晦若受金，遂復歸計，世凱乃為之安置參政一職，致書招之，且餽厚贈。晦若受金，復書略云：心事已致書芸臺公子，必能轉達鈞聽。信封面是官樣文章：「中華民國大總統」，內函則稱「慰四兄大人」。函中又雜言：「不敢稱異」，內函則係私人交誼，不敢忘十餘年昆季之誼云云。又世凱一書，僅小詞一首云：「頓足椎胸哭遜初，裝腔作勢陽施愚（自注：施愚反對特別法庭），可憐跑死阮忠樞。包攬殺人洪述祖，閉門立憲李家駒，而今總統是區區。」此詞既出，晦若遂有幽默家之稱。惟宣統二年，清廷議立憲，慶親王為內閣總理大臣，漢人任大臣者寥寥，惟唐景崇擢學部大臣耳。命下之，晦若與李殿林往賀，晦若笑曰：「名曰立憲，其實貴族專制之漸已萌，尚可賀耶？」李殿林拍手曰：「然哉，然哉。」景崇曰：「公亦貴族也，曷為此言耶？」晦若笑曰：「公非台灣同胞乎？是亦貴族也。」蓋景崇之兄景崧，於乙未年被台灣同胞舉為總統以抗日也。晦若名式枚，廣西人，一九一六年死於嵩山。

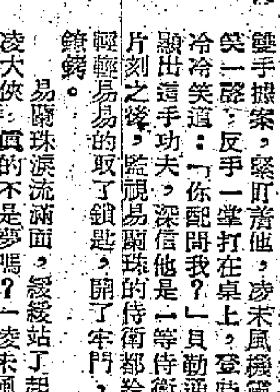
小說林

（二一一）從樹影下跳出來的黑影，直衝到稚英面前，叫道：「妹妹，怎麼？你想不回去？你知道爸爸為你失蹤，幾乎急死嗎？現在西山上所有的人，都在為你搜尋，而且爸爸已開始懷疑你在這裏了，快跟我回去。」

（二一二）稚英聽到這裏，大吃一驚，急道：「雲英姊姊，你怎麼來的？你……已經聽到我們的談話？是爸爸叫你來的嗎？」雲英道：「不，是我聽了他們的談話，被他們提醒我，才偷偷爬過來找你的，走！」說完拉起稚英就走。

（二一三）浮生見狀，既高興又焦急，正在思潮起伏的當兒，毛騷達和大牛從右邊樹林裏一支箭似的衝了出來，毛騷達喝令大牛，追拿稚英二人。毛騷達則不問情由，舉起手裏的皮鞭，狠狠鞭打浮生。

第十一回　璧債情緣　公主情多徒悵悵　淚痕劍影　王妃夢斷綿綿恨



七劍下天山　梁羽生著

易蘭珠心震盪，閉上眼睛，喃喃說道：「爸爸啊！你等着我吧，你的女兒來見你了！」自從她被關進這間牢獄之後，從未有人來過，就是每天兩頓飯，也只是獄卒從外面遞進來，這黑影不是死神也是劊子手了？她一陣昏迷，忽然又似心中空盪盪的，什麼感覺也沒有了！

迷茫中，有一隻手輕輕撫摩着她的頭髮，低聲說道：「蘭珠，是我！」易蘭珠叫道：「真的是爸爸嗎？」那人嘆息一聲，叫道：「蘭珠，你醒醒！我來帶你出去！」那人似乎用手撥了幾下，她腳上的鐐銬都給那人弄斷了。易蘭珠感到一陣輕鬆，抱着那人的手道：「你是爸爸還是劊子手？」有一滴熱淚滴在她的面上，有一個熟悉的聲音在她的耳邊呼喚道：「蘭珠，你醒醒！你認不出我嗎？」

易蘭珠眼淚奪眶而出，撲倒地上，抱着那人雙足，喊道：「凌大俠，這不是夢吧？」

這個闖進天牢的人正是凌未風。他取了朱果金符之後，換了一身大內侍衛的服飾，當晚就蒙面來見獄官，掌管天牢的是宗室中的一個貝勒，一見來人取出朱果金符，吃了一驚，急忙問道：「你是宮中的侍衛？」凌未風點頭「哼」了一聲，貝勒問道：「皇上要我把刺殺多鐸的那名女賊帶進宮去，不許旁人知道！你快把她帶出來！」貝勒又是一驚，日間皇上還特別傳下御旨，叫嚴密看守那名女賊，提防有人劫獄，怎的忽然又要提進宮去！可是這朱果金符非同小可，持有的人等於皇帝欽使，說話違抗不得。貝勒心有疑慮，忽然靈機一動，尚道：「你是御前帶刀侍衛嗎？在那一位總管面前辦事？」原來除特許外，只有一等侍衛才可在寶殿之旁，御前帶刀，御前侍衛中有兩位總管，一等侍衛的總管叫格魯斯，是一個姓許的漢人太監，凌未風一聽便知這是他考問自己，心中暗道：「要糟！」凌未風冷笑一聲，反手一掌打在桌上，登時把一角打塌，驟出這手功夫，緊盯着他，凌未風說道：「你配問我麼？」貝勒嚇得汗流浹背，那敢再問，見他片刻之後，凌未風又不能不應，深信他是一等侍衛的總管，開了牢門，替易蘭珠解開了手上的鐵鎖。

易蘭珠淚流滿面，緩緩站了起來，再道：「凌大俠，真的不是夢嗎？」凌未風道：「你別慌，跟我出來就行了。」易蘭珠忽然說道：「我不出去！」凌未風詫道：「為什麼？」易蘭珠道：「我已經沒有氣力了，我不能像你一樣殺出去，那些衛卒們一定攔截，又不能幫你抵禦，豈不成了你的累贅？到頭來我們都要給他們打回天牢。」（一三八）

大蘇（仗義不慷慨）　吉叔作

是日也　阿駝健身

阿駝似係富家子弟，只要鬼仔雄肯寫包單，學費多少，在所不計，半年學費，即刻交出來。鬼仔雄毫不猶疑，我收左佢張百文紙，阿駝即在報名冊上簽名，居然擇其題一度，不知稱佢為乜先生好。阿駝之大名也，我問鬼仔雄因何咁膽粗，敢寫包單保阿駝背佬？鬼仔雄笑曰：「余有辦法，有辦法醫得佢，先至來健身者，大凡咁病到有希望之人，係幾都試下，唔殺佢殺邊個也。而且我寫一年包單，歸死佢有恒心至多練三幾個月，包佢自動退學也。」我曰：「如此未免太冒險矣，設若人家有恒心呢，肯落去呢，又如何？」鬼仔雄都算抵死，但話唔怕，如果余布直真有此恒心，則設法遲佢走，用最辛苦之訓練方法，例如用板夾實佢個背，令佢不堪痛苦而走為止。」鬼仔雄笑曰：「挑，其實佢後之我寫包單健直佢，但有證明用何方法也，來得健身，便要聽我指，若嫌辛苦，多煩你退學，我包佢一個月退學，故之非先收半年學費不可也。」鬼仔雄大笑，似覓得到人丁而沾沾自喜，但我不贊同如此做生意，嚴格來講，等於欺騙耳。做生意而不老實，幾難望發達也。

余布直大有急不及待之概，我本來編佢在午班，但一早便來矣。老麥告我，今早有一駝背佬來，健身不知幾落力，鬼仔雄叫佢做一個動作，做五次，佢做夠十次。老麥又曰：「哈，呢個駝背仔，有練野好，唔怕人笑，當佢除左件衫，個背突出來之情形，人人笑到碌地，之佢好少理，照鬼仔雄吩咐做，鬼仔雄乜咁有陰功，叫佢駝背仔臥地墊上，已經夠辛苦，重要人舉槓鈴添，駝背仔瞄左一下，面都青晒，有人敢再笑佢也。」老麥一講，我個心甚不舒服，鬼仔雄果然出個橫矣，容乜易擺左余布直條命也。我雖有反感，尚未見驚情形，直到晚上，余布直又來，鬼仔雄又試照辦煮碗，我於是不能不出聲矣。

鬼仔雄叫佢做一個動作，個地，個腳仰從後，望高兩隻手，鬼仔雄提起槓鈴，都怕有五六十磅重，放在余布直兩手上，已經成為身體及槓鈴之支點，余布直要緊牙齦手震震，將槓鈴慢慢放下，放到胸部之時，鬼仔雄叫佢再舉高，鬼仔雄伸出手掌示意曰：「一上上上！」我睇住余布直額頭標汗，緩緩舉起槓鈴，面色蒼白，此誠一緊張而又殘忍之鏡頭，全部學生均停止動作，屏息靜氣，睇睇余布直舉重，我個心卜卜跳，設若余布直頂唔順，手一鬆，幾十磅壓在胸部，實堪電矣，雖然余布直窮九牛二虎之力，卒之舉起槓鈴，但躺在地上，成個背至起得身。我實在不能復忍，鬼仔雄咁攪法，等於謀殺余布直耳。我拉鬼仔雄入廁所理論。（四二四）

妒火情仇　鄭楊

四十

在山腳下的小溪旁邊，發見行刺的兇徒在小溪旁下痛苦呻吟，那不是別人，赫然是志雄！

志雄滿身是血，氣息奄奄！但他眼睛仍閃着強烈的妒恨！他瞧見丁光，勉強想撐起身軀作最後的拚打，不過身子十分可憐！丁光怔忡了一下，不期然倒退了幾步。

秋英強自按捺着悲憫的情緒，一屈膝跪在丈夫身畔，傾出滿筐子的激蕩草藥，啼哭說：

「雄哥，你怎麼會在這裏？我不避人言，深夜不辭勞苦陪我上山採藥，目的僅為了醫治你的疾病，你為什麼一定要把好人當作壞人呢？」慘切地斷斷續續道：

志雄凝望着鮮艷的藥草，恍然若有所悟，

「唉！太遲了！這些藥草即使可以救治我肺病，也不能醫治我心靈上的缺陷！」

「不！雄哥，最近你變得太壞，是非不辨，皂白不分，簡直失掉了人性！」

「英，你說得對！我不是人，我是禽獸！人類應該有道德，有仁慈，有同情心的……」

說到這裏，志雄咳嗆得很厲害，噴出一口一口的血漿，嗚咽地說：

「現在……我總算自食惡果……同時也……回復了人性……英，我了解你……你也……不再把我當作野獸了吧？」

「……」秋英哀啼無語！

「英，抱起我……讓我再躺在你溫暖的胸懷，看到美麗的春天……」

丁光示意秋英照着做了，於是，夜冷的月光照見志雄的嘴角掛着微笑，他的右頰偎在愛妻的胸前，夢幻一樣地低語道：

「英，我捨不得離開你……永遠，永遠……相信人世間有鬼魂吧！原諒我的暴戾……我……永遠也不離開你……」

「雄哥！雄哥……」秋英掩面號叫！

志雄再也沒有回應，眼角滲出豆大的淚珠，呼吸緊促，喉嚨格格作響，他就這樣流着眼淚，帶着苦笑長眠在愛妻的懷抱裏！

兩日後，鴛公山下添了一座新墳，孤兒寡婦徜徉在墳前的草坪上，血紅的夕陽斜照着他們慘白的，麻木的臉孔，丁光也靜悄悄地離開了這個謠言鼎沸的鄉鎮了！（完）

·明日起刊登梅娜女士新著「未亡人」·

七十一、一票之差

科學幻想社會小說　香港沉沒記　智侶著

他對於馬秋笙的說話，無疑就是勝利的一大保證。於是跟伯清乾杯，很高興。他也不得不因伯清的這一句話，而把敵人原是兒子的情敵，竟就舉起兩盅酒，要之額。不久，沙多布里翁來了，大家便在廳堂上熙熙烈烈地暢飲起來。

兩天之後，亞洲總部裏面召開了一個臨時會議，討論應該怎樣答覆法方面的請求。

首先聽取了沙多布里翁的意見——他既然是曆法問題的權威學者，這個會議自然要請他列席——然後照方伯清的看法，然後再作決定。這個問題非常簡單：既然太陽的昇降事實上已經慢了一半，從前的兩天變成了一天，已是鐵一樣的事實，委員會大可以正式宣判格列哥里曆法的死刑，通知法庭：舊曆法從太陽開慢車的第一天起，即已失效。

但是，總部決策局裏面的科學家，有許多是年事已高、性格穩重的，他們不贊成這樣快刀斬亂麻的辦法。他們認為：如果一旦宣判了舊曆法的死刑，而新曆法又未產生，那麼，人類應該拿什麼曆法做標準呢？這問題討論下去，有人甚至這樣說：

「總部自身的威信，也要維持。我們過去的確在公告裏面建議，叫大家暫時按照舊曆使用，把每天分作兩截，當成兩天來從事活動與休息，世人兩天應該當作一天。那豈不是前後矛盾，自打嘴巴嗎？」

明月幾時圓　靈簫生撰

尚潔新臉孔鐵青

佩蘭信箱

白雪女士：

編輯先生把你的信轉來給我了，而且對你的為人還作了詳細的介紹，因此對於你，我也比較瞭解了。對於你的來信，我們絕不會感到厭煩，正相反，我們從你的來信中，得到了許多鼓舞力量，因為它告訴我們，只要我們能全心全意為讀者服務，那麼，讀者一定會愛護我們、信任我們的。你們的關懷與信任，就可以證實了。從你的來信中，我們可以看得出來，你在這幾年中，你的日子絕不會白過的。這是可以用事實作證明的。在這幾年來，你是比以前大為進步了。在香港初期，你是孤立的，與你的丈夫、娘家的姊妹、親友都不大合得來，而現在你已懂得了與他們和善相處，並且能逐漸對他們起好的影響，實在國際前途的幫助下，已經參加工會了。這，我要向你道賀！其實，你是有很大意義的。只要你能夠自己堅持進步，也幫助別人進步。但在這裏，對內地的實情況感到隔膜的人很多，雖然近一年來，很多人回鄉，但由於種種關係，有些人只看到某些缺點。

自己堅持進步　幫助別人進步

是一樣的。夫在這裏既有工作，那麼，在這裏生活下去，也是好好的。既然感到身體不好，那就要找醫生檢查一下，好好調理，用不着因年紀大了一些就自然現象，人到老年，一定會一天天衰弱下去。因為體力是一定要的，只要你能夠堅持下去，最後，你總會好起來的。所以，我們的關懷，表示感謝。祖國的那些青春的園地，一個插曲我手頭上沒有，因此無法奉寄給你，乞諒！

幫助別人進步，必須從別人的實際出發，在廣州生活過幾年，現在你常然是比較熟悉的，但是你所實際知道的對祖國的一切情況可能是全無所知，那麼你就要從他全無所知的實際情況出發，使他從無知到知，從知得少到知得多，而不與人發生太偏激的爭論，這樣你才能真正幫助一個人進步。你以為怎樣？

你那首頗似詩詞的短文，像你的為人一樣，充滿了澎湃的熱情。也看得出來，你對內地的生活是非常懷念的。但是，你的丈……前進道路中的很小石頭，沒有看到它偉大的成就，所以，能幫助別人正確認識祖國，這是一件好事。

服務版

主婦的心得

怎樣刷洗器具

上釉的和鋁製的器具，先用熟水加上洗衣碱刷洗，然後用淨水洗，再用乾手巾擦，就能洗得很乾淨。

鋁製的器具用醋和輕石粉（在顏料店可以買到）配的混合液很容易擦淨。

裏把器具出的黑斑點去掉，可以用棉花浸上醋擦，然後用水刷洗。

怎樣防治蛀蟲

有時在衣櫥裏發現一種像米粒那麼大的小黑蟲子，它就是蛀蟲，能咬壞家具。母蛀蟲常常把蟲卵下在家具的縫裏和木板的浮面，等幼蟲一長出來，就會吃木板，把木板咬出許多小孔。

為了防治蛀蟲出現，要用一百分松脂、五分蜂蠟、五分石蠟（在化工原料店可以買到）和三分火油配成的混合液，在春天把家具擦一遍。如果蛀蟲已經出現了，就要用三分松脂和一分火油配好，噴在咬壞的地方抹，把幼蟲殺死，然後用油灰把咬壞的地方抹平。

吃蟹的衛生常識

螃蟹，在生物界中是屬於節足動物的甲殼類，牠是一種水陸兩棲的動物，有堅硬的甲殼和很利的腳爪，在背甲下面藏有內臟，脊和黃是「蟹膏」和「蟹黃」的「精塊」和「卵巢」，也是我們大家愛吃的東西，因為蟹黃味美。

螃蟹有胃和腸子在胃裏有泥沙和污物，腸內有排泄物和細菌，所以，吃蟹時，胃和腸子是不要的。

螃蟹含的營養，包括碳水化合物、蛋白質、脂肪、醣，並含有少量的鈣、磷、鐵及維他命等。據營養學家分析，一斤蟹含有蛋白質二十一克，脂肪八克，碳水化合物十一克，總熱量有二零八千卡，還有鈣一百九十三毫克，磷二百一十八毫克，甲種維他命八千九百四十國際單位，核黃素一·〇六毫克，尼克酸四·一毫克，因此，蟹不僅是味美，而且還是一種含有豐富營養的食物。

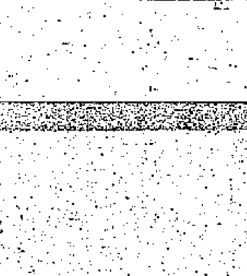
為什麼有些人吃蟹生了病呢？就是因為不懂得吃蟹的衛生常識。

蟹要吃新鮮的，活的。死了的螃蟹不僅是肉質會起變化，在煮的時候，還有一股阿摩尼亞的臭氣會散出來。在蟹腸胃內的細菌，死後就會跑到「蟹黃」和「蟹肉」裏面，吃了死蟹的肉，容易中毒、生病，就是這個道理。有些人喜歡吃醉蟹，往往早上醉好，下午就吃，醉蟹沒有經過加熱蒸煮，因此，蟹體內外的細菌沒有被殺死，吃後很容易引起急性腸胃炎症，並且還有傳染腦膜蟲病的危險。

我們吃蟹一定要吃熟的，不論蒸、煮均可。

烹飪講座

入廚舊侶



雪耳燉雙鴨

有關雪耳的食法，筆者已在拙作「名菜介紹」欄裏多次報道，現在再介紹雪耳的另一種食法，此乃粵名餚，請讀者來函詢問的，茲特答覆如下。

用料：雪耳二錢，水鴨二只，火腿五錢，薑、葱各少許，料酒數滴。

製法：先將雪耳用凍水浸開，以剪刀去蒂，以滾水滾一、二次，再以薑、葱起鑊，賀酒數滴，注入清水約斤半，待其滾後，撈起薑、葱，放下雪耳滾片刻，撈起留用。水鴨則洗淨，開背，拷折鴨之四肢，用滾水飛過，再以清水洗去血污，放在盅裏，以薑一片，葱一條，料酒數滴，火腿，食鹽酌量，注滿滾水，加蓋用棉紙封住，盅口放於鑊中約燉兩小時，則可夠火。就為自用的燉法，若酒家的燉法，則將水鴨以漆頭先行燉熟，再轉落盅裏，鴨湯則以布格過，使湯清些，放味精若干，而燉鴨的原湯很少，須用上湯沖滿，較啱味才放下蒸籠燉，燉至滾時，臨起菜才將雪耳「煨」熟放下。以上均為一般酒家的製法，食味比較濃郁，蓋其有上湯故也。

讀書

王濁才先生：

（一）香港皇后大道西五七八號福建中學的教學，是以普通話為主的。

（二）及（三）該校招生日期已過，可直接去該校洽問可否補考入學試要求就讀。

房屋糾紛

鐵文女士：

關於房屋糾紛問題，可直接到廣州市中央公園前市房地產管理局。

簡覆

霍先生：

一二三號報月刊分別在六、七、八三天本報大公園再刊一次，可注意剪存。

睡眠不足

Y．T．先生：

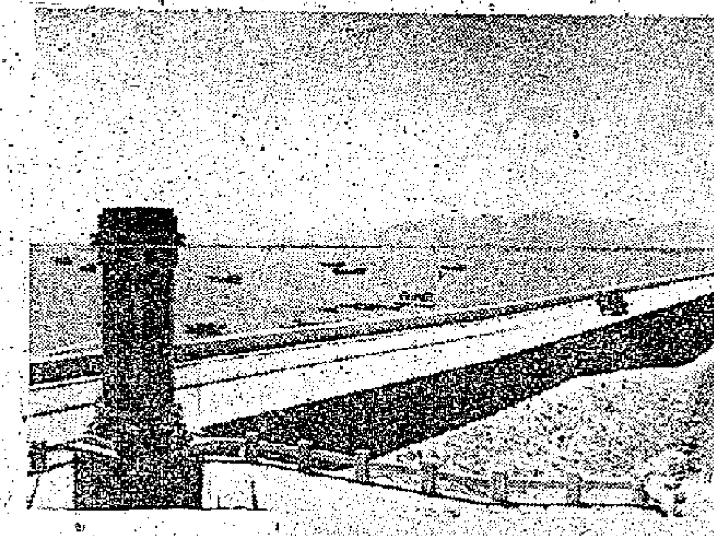
你的所有症狀都是由於睡眠不足，營養不良所致，若能設法使睡眠充足，補充營養，身體會漸漸健壯，以後這些小毛病都會自然全癒的。一方面可到公立醫院作一次全身檢查，看患有什麼疾病沒有，並醫治牙齒，公立醫院是免費要求辦理。

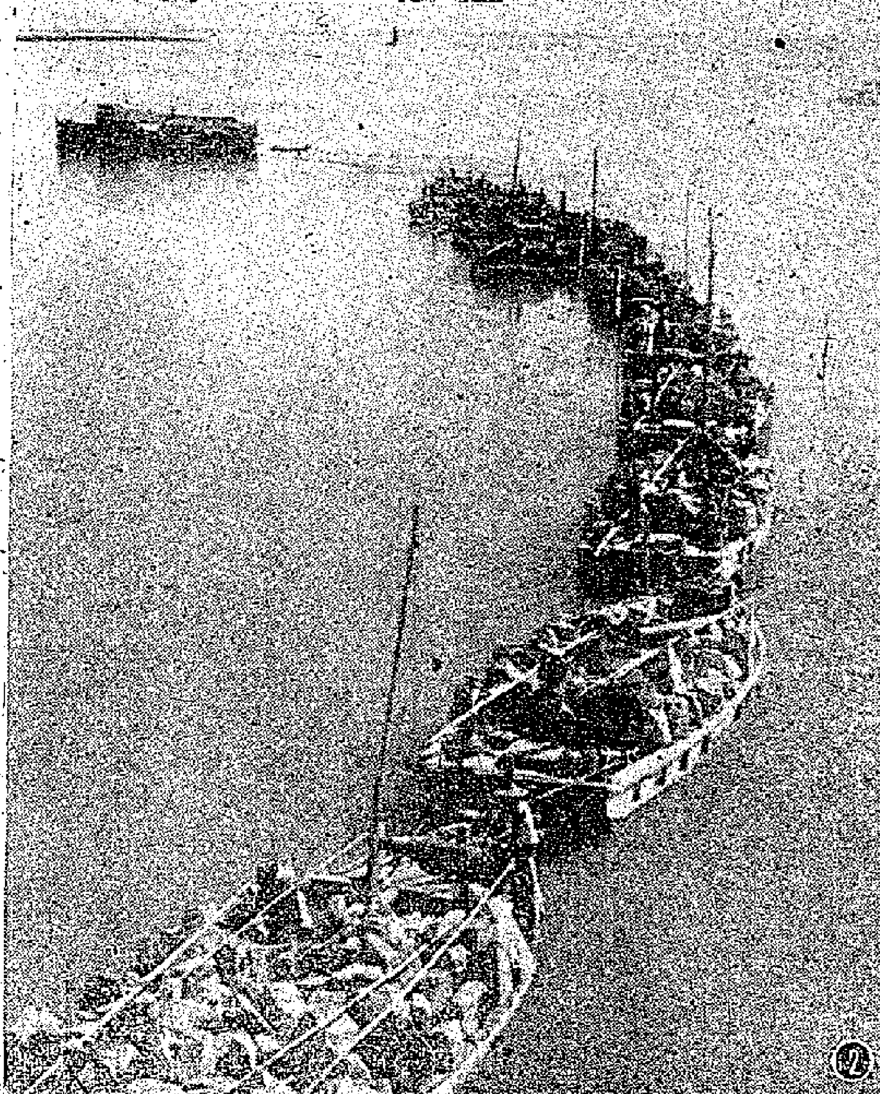
但事先要把蟹洗刷乾淨，尤其是蟹鉗上面的一些毛和鉗等部分。吃的時候要清除蟹的腮（俗名草芽子）、胃（俗名屎包）、腸子，以及在腮兩邊的白膜子，因這些部分都不乾淨。（丙）

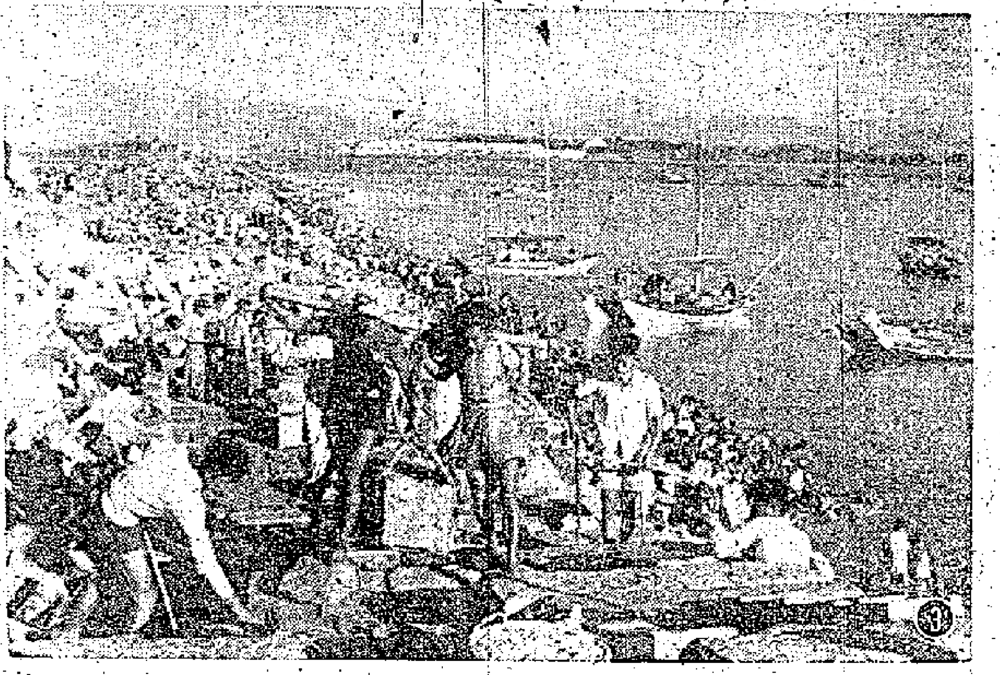
用醋泡雞蛋治癬

有的人臉上臂上或其他部分皮膚上生上了癬，是很討厭的，因為常常是什麼藥也不管事。這裏有一個方法，有的人用過後把癬治好了，患者不妨試一試：

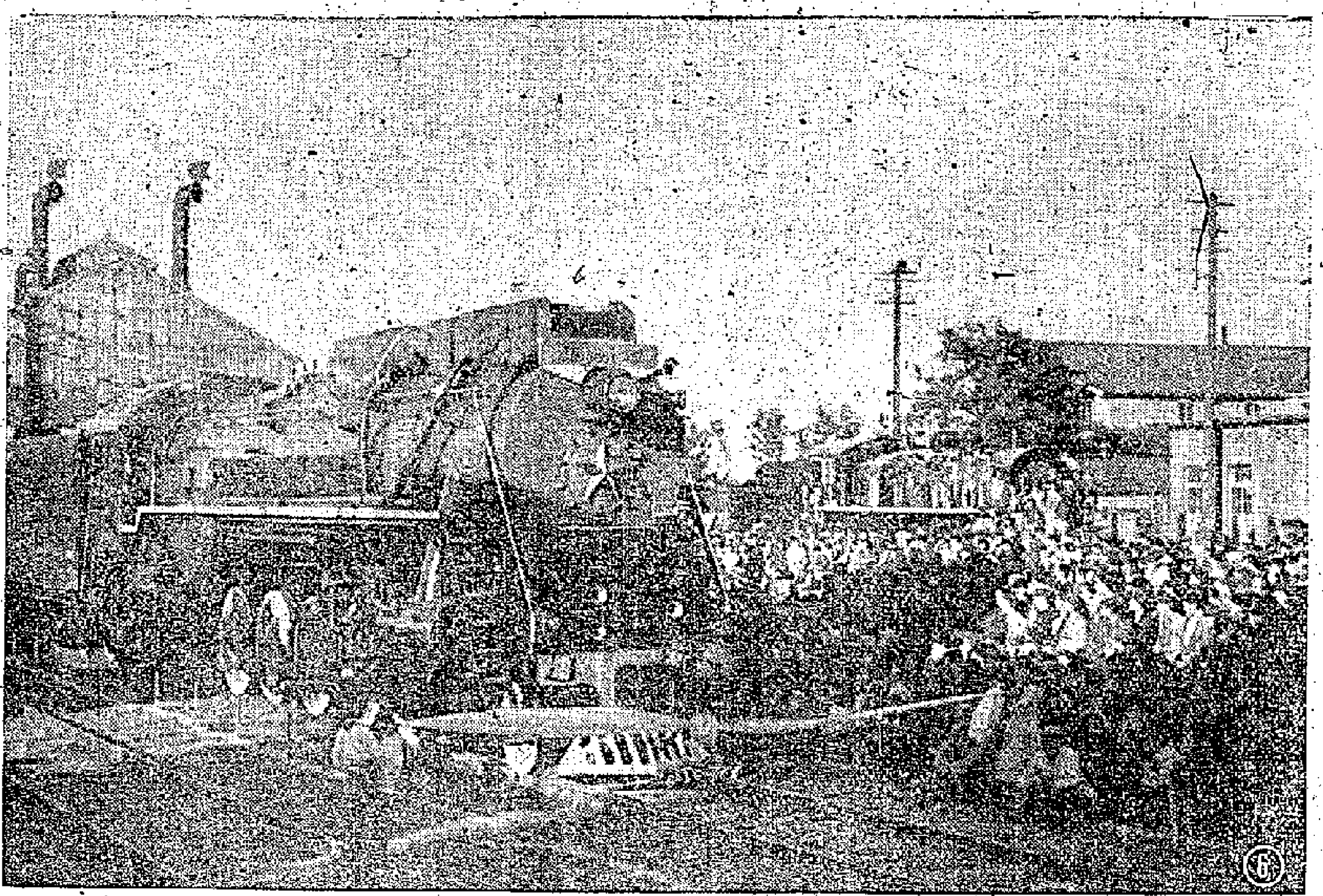
把一個鮮雞蛋放在碗裏，用醋泡好，把碗口封閉，不讓任何地方透氣。泡一個星期後開封，雞蛋完變成黑灰色而且是軟的了。就用這樣的蛋擦長癬的地方，每天擦一、二次，就可能治好了。但注意不要把蛋弄破。







㊀四面環海的廈門已經不再是海島了。形成這個奇迹的是橫斷海峽的高崎—集美海堤的修築。這是我國第一個把陸地和海島連接起來的護海工程。海堤的建設，大大便利了物資運輸，和省却了旅客渡海的麻煩。圖爲廈門高崎—集美海堤一角。
㊁施工期間，工人們學習了一列式拋石法。
㊂施工期間，工人們在砌築堤身。
㊃在波濤洶湧的大海中，築堤工人在搶點上加緊工作的情形。
㊄大連機車車輛製造工廠在九月廿六日，舉行了一一五一一型機車試製成功的慶祝大會。圖爲試車司機和司爐在寬敞的司機室裏。
㊅一一五一一型機車試製成功慶祝大會的盛況。



中國籃球隊大檢閱

【本報北京專訊】我國參加第十六屆奧林匹克運動會選拔賽的籃球賽，今天（七日）就在北京體育館開始了。

八個隊　選拔賽中

這次參加籃球選拔賽的一共有八個球隊。有瀋陽部隊、瀋陽、天津、公安部隊、聯隊、北京隊和在愛國熱情鼓舞下，從香港、澳門趕到北京來參加選拔的香港、澳門兩個球隊。

這些球隊都是我國優秀的隊伍，瀋陽部隊，是一九五五年全國籃球聯賽的前四名。聯隊是由著名的「八一」隊和北京體育學院隊混合組成。來自香港、澳門的兩個球隊，也是相當堅強的隊伍，實力亦相當雄厚。

擁有第一流好手

在這些隊伍裏，擁有我國第一流的籃球運動員。他們有充沛的體力，有很好的技術，而且富有戰鬥經驗，像王兆壬、楊伯鏞、劉貴乙、翁汾康、劉二祥等隊員都不但在國內運動場上多次參加比賽，而且都曾經幾次參加國際比賽。來自香港、澳門的運動員，其中也有不少人曾在東南亞一些地方顯過身手。

這次選拔賽，同時也是我國籃球運動的一次檢閱。

六年來的變化

一九五〇年，蘇聯籃球隊來到中國，那時在幾場友誼比賽中，我們的球隊充分暴露了體力弱，速度慢的弱點。當時，我國的籃球隊不但是水平不高，而且籃球運動開展得也不夠廣泛。通過蘇聯籃球隊的幫助，我們吸收了好的經驗，學習了樸實作風，樹立了集體主義精神，重視了增強體力的全面鍛鍊。六年當中，發生了很大的變化。我們不但從市、縣、省到全國每年舉行籃球比賽運動大會，而且我國籃球隊還和兄弟國家籃球隊作過多次的友誼比賽。今天，我們的球隊再也不是體力弱、速度慢的球隊了，我們球隊的水平顯著的提高了。今年七月，我國男女籃球隊訪問羅馬尼亞的時候，男子隊在羅馬尼亞比賽了八場，勝四場，和兩場，敗兩場。

出現了「長人」

我國籃球運動水平的提高，一個很重要的因素是籃球運動的廣泛開展，在我們國家裏，不管在城市、農村、工廠、機關、部隊，籃球隊員如雨後春筍。在廣泛地舉辦群眾性籃球比賽活動裏，我國湧現了大批的新的優秀籃球運動員。在新湧現的運動員裏，很多是年輕力壯的小伙子，像天津隊，球員年齡只有十九歲。而且出現了一些「長人」，像瀋陽隊的翁汾康，身長一公尺九八，北京隊的劉紹良身長一公尺九四。

將在世運一顯身手

在這次選拔賽後，我們將選出一批運動員到墨爾本去參加比賽。這是我國籃球隊第三次參加奧林匹克的籃球比賽（十五屆奧運會，我國選手受到無理阻撓，未能趕上參加）。這次，我國的籃球隊將以他們勇敢、堅強的戰鬥精神在大會上一顯身手。（張根生，七日寄自北京）

馬華臨陣拉纜　伍球添有話講

【本報訊】華聯會和杯賽小組以五比二票通過允許馬華隊「拉箱走人」，引起圈內人士大大不滿。伍球添昨天對人說：「受人指摘也不關我的事，我和梁兆榮是投反對票的。馬華隊如果三場比賽都打完了，去什麼地方也沒有人管。沒有打完就走，理由是講不通的。」

港馬改期補賽問題
華協力邀秦寧斡旋　已被堅決表示拒絕
目前形勢足總勢難遷就

【本報訊】香港中華業餘體育協會前天把港馬最後一場表演賽改期，藉那在港還未完了比賽秩序的馬華隊到台灣去，弄到「鑊尾」。雖然華協和馬華隊都曾分別去函足球總會，解釋這場表演賽改期的原因，並請求足總遷就，把那一場表演賽改在十四日晚舉行。當然，它們還要附帶請求足總到時派出港聯隊跟馬華隊比賽。

內幕透視

據說，關於補賽的問題，前晚華協若干首腦曾邀請秦寧到東興樓消夜，希望秦寧支持王志聖，設法在足球總會裏打通關節，好使補賽能夠在十四日晚舉行。但秦寧表示一個人做事是不能朝三暮四的，他既在前天和和杯小組委員會席中支持反對改期，自然沒有理由又在足總要改變他的原意。因此，秦寧表示決定不支持王志聖去「搞掂佢」，只要王志聖自己去設法去搞。

一般認爲：十四日有「供巴大戰」舉行，這是不能遷就任何一場表演賽而改期的。而且在足球季內，凡有比賽，必須通過足總的同意才能演出；但前晚馬華隊對港聯那一場表演賽，事前並未徵得足總同意而竟宣告改期，引起足總若干執委反感。就算有王志聖從中疏通，恐怕也不容易得到足總全數執委同意補賽。現在，既有若干執委表示堅決反對，因爲港聯隊是由足總選派的，十四晚的補賽就非但不能舉行，也非徵得足總同意不能舉行。而且港聯隊十八名球員中，有若干球員當日要參加聯賽，足總又做不到；而時間上也不許可足總再次開會選人。有此種種原因，補賽的可能性實在很微；華協顯然未蒙其利，先受其害，他日在理事會議中，不曉得如何交代？

日世運代表團組成
共一百四十七人游泳人數最多
參加十一個項目實力相當強勁

【新華社北京九日電】東京消息：日本參加第十六屆奧林匹克運動會的代表團已經在十月八日組成。代表團一共有一百四十七人，其中游泳人數最多，佔三十二人。

日本將參加奧林匹克運動會的游泳、田徑、體操、舉重、摔交、足球、籃球、划船、拳擊、射擊和自行車等十一個項目的比賽。

這次選出的游泳隊的實力相當強。其中有二百公尺蛙泳世界紀錄創造者古川勝，二百公尺蝶泳前世界紀錄創造者石本隆。九月初，石本隆曾以二分三十三點二秒的成績創造了日本新紀錄，這一成績只比美國約塞克所創的世界紀錄慢零點二秒。此外，吉村的二百公尺蛙泳曾經達到了二分三十七點六秒的成績；谷廣和古賀學的一百公尺自由泳成績分別爲五十六點四秒和五十六點八秒；長谷景治的一百公尺仰泳成績是一分五點八秒。他們將在十月中旬進行緊張的訓練，然後在十一月十六日前往墨爾本。

日本田徑選手的選拔工作是在十月六日、七日舉行的日本田徑賽中完成的。小照掛二在這次比賽中以十六點四八公尺創造了今年三級跳遠的世界最好成績。園田在七日以七點五六公尺的成績打破保持了二十多年的日本跳遠紀錄（七點五一公尺）。女子田徑選手中有上屆奧運會鐵餅第四名的吉野豐子。

日本的體操隊實力也很雄厚，其中有上屆奧運會跳馬第三名和今年日本全能冠軍小野；和八次日本冠軍獲得者竹本正男；一九五四年羅馬體操比賽中平衡木冠軍田中敬子等。

日本的舉重選手中有被稱爲今年的「日本先生」的太招（輕量級）。他的總成績是三五五公斤（一一零加一零五加一四零）。

摔交選手中有一九五四年亞洲摔交賽冠軍笠原等八人。

日本在一九三六年那一屆奧運會後一直沒有參加足球賽。這次他們決定派出一個由十六人組成的足球隊參加比賽。

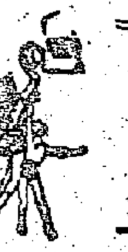
全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇、國務院總理周恩來，十月七日晚在北京體育館接見了參加中國奧林匹克運動隊選拔賽的香港和澳門的體育代表隊。圖爲劉少奇委員長、周恩來總理在北京體育館接見香港體育代表隊的情形。

驗票員備戰元老　今日舉行練習賽

【本報訊】十五日晚的慈善足球賽，華聯選西聯之前，加插一場元老隊對驗票員隊的比賽。驗票員隊爲積極備戰，今日下午六時在跑馬地球場作大足球練習賽，各球員最遲須在下午五時半前往足總集合。各入選球員並須在十五日晚六時半齊集香港會更衣室，聽候指派出場。兩隊球職員名單如次：

元老隊　領隊郭寶根；管理郭善仁；隊醫梁仲偉。譚江柏、譚振輝、譚均幹、張爭才、謝錦洪、李天生、唐相、許竟成、劉松生、游華興、馮坤勝、鍾福麟、李德麒、李碩友、黃景聰、黎兆榮、李庶堂、馮景祥、郭英麟。

驗票員　領隊程寶琦；管理張文煥；顧問鄧鴻德；隊長吳禎奇；副隊長劉榮浩。陸炳耀、陳子卿、張樹陵、黃志光、劉子安、李坤培、何志坤、趙善可、馮紀良、蘇志證、劉榮浩、吳積奇、（後備）何燦榮、周祥、朱錦成、周桂昌、李磊光、文祥、盧次龍、米亞。



昨夜修頓女籃賽
純德小挫港聯紅
三球之差　過程緊湊

【本報訊】台灣純德女子籃球隊昨晚在修頓球場舉行第一場比賽，與港聯紅對抗，經過一番苦戰，港聯紅以卅四比四十敗陣。同場加插的福利杯乙組比賽，南華乙以九十比五十五勝漢中。

港聯紅昨夜全力出擊，朱素荷扶傷上陣，選了無比的戰意，予對方威脅很大；只是防守不大可靠，往往未能呵成一氣，漏洞不小。前鋒攻勢不弱於對方，朱素荷、吳純蘭全力進取，收穫不少，可惜高岳屏常常於球傳後，阻延搶攻時間，而且投籃失掉信心，失機頻頻，造成雖勝不勝的結果。

純德演出平平，除長陳雀只能負起供應責任，起的作用不大。陳佳、許瑞珠全力爭取投射機會，頗有收穫，但防守不大可靠，得勝主因是主隊演出不大好。港聯紅初時失機不少，純德佔了上風，首節完九比三，純德領前。次節，港聯紅演出較爲踏實，純德難以得逞，追上十四比十九。易籃再戰，港聯紅反攻，打成十八比十九的緊張局面，却因投籃命中率仍低，純德又以卅一比廿四佔先。最後一節，雙方展開拉鋸戰。純德開始用拖延戰術應付，港聯紅在得不償失下力戰而敗。全場戰果是卅四比四十。

工廠杯賽今晚揭幕

【本報訊】中青會主辦的第六屆工聯杯籃球賽，共有卅二隊參加，分爲四組初賽，今晚在九龍育支球場揭開戰幕：六時，A組萬合對東昇；七時，D組碧街對巧華；八時，C組金錢對均安B；九時，B組泰明對均安A。

傑志埋頭苦練
佛爺現身說法
十四日聯賽將面臨考驗

場邊偶拾

傑志自組成巨型班後，由於首週輪空，至今還未出戰，它的實力強到什麼程度，星期日（十四日）便要面臨考驗了。它首次的對手是巴士，這是一支新型的青年軍，雖然來頭不及傑志大，但後生可畏，傑志是不敢輕視的。傑志爲求旗開得勝，連日積極操練，昨天下午曾在築山苦練一番，今、明兩天將在跑馬地球場上繼續演習。

昨天除郭石因手部受傷已回澳門醫治外，其他球員，全部到齊。伍球添、郭善仁兩位副座，由始至終，在場督練。傑志對首次出戰的勝負十分重視，認爲不但對前途有關，對叫座力也有重大影響，所以他們勤練不懈；向來很少參加操練的老將鄒文治，昨天也有到場操練。起初，大家自由鍛鍊腳頭，其後，教練黎兆榮集合各人舉行各種柔軟體操、跑步、急衝等。黎兆榮深得教練奧妙，當他習到球員有點累時，便停下來講解戰術；大約休息夠了，接着又繼續操練，如此這般，衛花間竹式地設設練，球員們是不會感到累的。

黎兆榮說：「作爲後衛的必須有經驗，千萬不要殺對方來了皮球就置之不理。走去『廢』住對方，雖然撥唔番個波，最少也可以影響對方射門的準確性。」講到前鋒，他說：「前鋒必須相機行事，做開變打，多走空位。隊友得波而被對方包圍時，必須跑前去協助他。失波之後要追；雖然明知追唔到，但也可以威脅對方，使他無暇思索而致傳球失去準繩，這是有好處的，不一定要追番個波至算好。」他最後表示，大家如有什麼意見，可隨時和隊長聯絡。

「佛爺」講完他的話後，又叫着：「一、二、三、四」的口令做起體操來，直到夜幕低垂，才告停止。

德高準備充足
美華是半冷門
首天出賽馬匹晨操小記

——黃牌騎師——

黃滿源昨晨墮馬身亡，是今年快活谷中一宗不幸事件。他昨晨策「好機會」試跑，過終點後，正擬收韁，不知怎的，突從馬上滑下，跌傷，有關人物送院急救，終因傷重不治逝世，老牌騎師中又弱一人！

黃滿源騎馬肯拚肯搏，出賽精神甚佳，去年最後一場策「獨勝輪」上陣，後段如飛而上，雖敗於「就帥」少許，但演出之佳，惹人叫好。

昨晨試跑馬匹，出賽第一天的值得十二匹，其餘近百馬匹都是出賽第二天的。現將第一天出賽馬匹的早課鏡頭寫下：

「愛爾思」體弱多病，但前速頗佳，綴仕蓮昨試半哩，三〇、一〇〇三、末段三〇三，姿態不弱，到時可能用溫石明上陣。因爲後勁太弱的關係，是不可靠的大冷門。

李岱夫人親試「鼓外音」六化郎，三五、一〇三、一三一，末段二八，姿態俱不錯，只是一哩路程稍嫌長些；有二十元上下好分，還值一博，太熟却不值得了。

司馬克試「美華」六化郎，三二、一〇一二、一三〇，末段二八三，頗輕鬆，此駒雖與「鼓外音」不同組，但兩駒情況相若，一哩不易放鬆，只能當半冷門看。

「德高」歇着後準備甚足，此駒前速已不用懷疑，問題在最後幾步如何？司馬克昨試六化郎，三三、一三一、一〇一二，末段二九二，輕易完成，看來進步甚多。「水馬」拚短途，「德高」值得下注。

「喜力勤」早課甚足，只是快功夫不多見，容易瞞人耳目。蔡克文昨試六化郎，一〇四、一三一三，末段二八三，比同跳的「智勇將軍」先到一馬位。此駒在第三班應有作爲；何況負磅輕，臨場如有好配搭，更不宜放過。

畢浩濤策「雜多利亞城」快跑半哩，三〇、五八一，末段二八一，氣勢甚佳。此駒如放出，牽騎在前段必跟得吃力，說不定可以放到；但此駒開前脾氣頗大，可以「立地生根」，如果太熟，總教人不放心捧場。

「體育精神」在第三班也是超級才。劉家麟試六化郎：二九、五九三、一三〇，末段三〇二，前快後慢，騎者不知弄甚麼玄虛，此駒隨時可勝，只問馬後人的決心。

乒總會主席　黃德和當選

【本報訊】香港乒乓球總會日前舉行選舉大會，選出鍾榮光、黃德和等十一人爲執委。昨日下午六時在後備營餐部內舉行新執委首次會議，由會長鍾榮光主持。即席選出職員如下：（主席）黃德和；（副）周肇；（秘書）曾乃驥；（財務）易廷瑞；（場地主任）鍾展成；（事務主任）王錦明；（埠際主任）薛錫初；（裁判主任）周振球；（訓練主任）李湃；（宣傳主任）楊思熙；（委員）陳福祥。

該會新舊職員定於今日下午一時在中國酒家舉行交代。

日本毛冷新盤報漲
四十支貨每磅要二百多便士
前訂貨又到四千磅市反趨堅

【本報訊】日本毛線，前天僅有四千磅運抵香港，其中有二千磅爲本地廠家買入，其餘二千磅貨主暫時不放盤，留待看市。

昨天成出的二千磅日本毛線，是百分之一百純毛的，四十四支雙股毛線每磅成十三元八毫，四十支雙股毛線每磅成十三元六毫。成交後，貨主將每磅市價提高二毫。

最近由於英國毛線新貨運到不多，目前有些毛線商人對後市多看好。就前天運到的四千磅日本毛線，貨主只將二千磅貨沽出後，其餘二千磅貨則不願放盤，貨主留作勝市。

據說，這批日本毛線是商人早在七月份訂下的，當時訂價每磅C.I.F.香港爲一百九十三便士。來，新訂價略漲，最近日本廠方報有四十支和四十四支雙股毛線每磅C.I.F.香港爲二百零一便士，四十四支雙股毛線每磅C.I.F.香港爲二百零二便士，目前落單，十二月份才可裝船，故商人暫時多不感興趣。

另悉，日本嘩嘰、果線仔紋，最近有一萬多碼運到，本地零售商買入一千碼，每碼批發價爲十一元八毫。據說，這批貨在七月份落單時，每碼訂價約爲十三先令九便士。

英國秋冬貨品續來
港商又訂購明年貨
多爲呢絨毛冷新盤均稍扳高

【本報訊】香港商人現已開始向英國訂購明年秋冬銷售的貨物。今年的冬銷貨多已運到，延期運來的數額不多。

據洋行消息，港商訂購英國毛類貨品，向例是隔年訂貨，最近兩週來已有港商開始向英國訂購明年秋冬季銷售的毛類貨品。因爲剛開始落單，所以訂貨數量不多，每宗數值最大不過十萬八萬元，而且宗數不多。所訂貨品均爲呢絨及毛冷。今年生毛的價格貴了，故英國呢絨及毛冷訂價亦約漲百分之三、四，普通西衣絨每碼訂價爲三十八先令至四十二先令，普通粗冷每磅訂價爲十三元左右。

港商在去年及今年初向英國訂來準備供應今年冬天銷售的毛類貨品，早在兩個多月前已開始陸續運來，迄今大部份已運到香港，僅有一部份延期未運到，原因是英國輪船一度要繞道好望角，以致發生阻延。不過，這一部份訂貨延遲來港，對於市場的供應未致發生影響。

最近運到的冬季貨品，訂商多能依期出貨。

錫蘭要買中國土產
意商亦要抽紗花邊
西非商行擬與港廠聯絡

【本報訊】中華總商會近接商業通訊如下：

㊀錫蘭阿卡地公司擬購買麵粉、中國土產、薑仔、洋葱、辣椒、黃豆、生果、罐果、蝦、膠梳、鋁片、膠帶、台糖等貨品，同時擬輸出椰油、椰乾、鮮椰子、茶、豆蔻、胡椒、寶石、飾物等。

㊁西德萊斯洋行擬購買魚翅、燕窩、鹹肉乾、海參、荔枝乾等。

㊂西德古特洋行擬與本港商行聯絡，並擬輸出無線電及各種零件、電器材料、醫療及牙科器材、柴油引擎、工具、各種汽車、油漆等。

㊃意大利商務專員來函表示擬輸出手風琴、製鞋用塑膠原料、翻新小型電單車、染料、洋紙、紙板、科學儀器、自動製雪糕機、冶金設備、藥品、廚房銅傢具、鞋、女裝、童裝、塑膠拖鞋、鞋類零件、塑膠製品、製食品藥品、酒類、工業工醫用之膠質、濃茄汁、無皮番茄、生果汁、果乾、蒜、各種罐頭、麵粉、啤酒、鐵錢、泉水建築機器、鋼窗、水汀、織品、各種工具，同時擬輸入竹、籐、牛皮、油類、棉花、布、抽紗、花邊等。

㊄日本東京田中化學製品株式會社擬輸出各種金屬及塑膠玩具。

㊅日本安井株式會社擬輸出人造珠及飾物。

㊆日本第一物商株式會社擬輸出玻璃珠子。

㊇西非拉累海外貿易公司擬輸入各種協彩。

㊈㊀咯麥嵩巴雷丁洋行擬輸出棉紗。

㊉㊁加爾各答國際商行擬輸出生藥及松香。

㊈西非伊蘇祖貿易行擬輸入各種港製品。

㊉西非三角商行擬與本港廠商聯絡。

⊕西非三角商行擬輸入雜貨、服裝、五金零件、樟腦、化粧品、棉織品、食品、皮具、髮油、搪瓷器、手袋、皮具、恤衫等。

⊕㊀非支島太平洋貿易行擬輸入雜貨。

⊕㊂工商處擬購買格仔布及毛布、港產布足及其他港製品、手提歐草籃五千隻。又南朝鮮商擬購銅絲網、圓鐵、鋼塊、航海儀器、無線電器材、油渣引擎、魚網，投票詳情可向工商處貿易展拓部查詢。

以上各商行的詳細地址，可向中華總商會查詢。

星膠續降

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢續軟落，一號煙膠片十一月份貨，昨天報每磅叻幣九毫一仙半，午後一時落至九毫一仙。

緬商訂購罐頭
單額比前增多
舊報紙棉織品已少購

【本報訊】緬甸未有新入口執照發出，舊執照獲准延期使用的不多，所以近日緬商寄來新訂單疏落。

據緬莊消息，緬甸下半年度的新入口執照尚未有發出的消息，至於上半年度的舊入口執照，一般是有效期到九月底止，僅少數准許延期使用，因此，緬商手頭持有的入口執照很少，寄來訂貨單自然不多。

近日緬商寄來的罐頭食品訂單稍比兩三週前略多，原因是緬甸貿易發展部最近准許原來指定向中國採購的食品入口執照可以用來向英鎊區採買貨物。

除罐頭食品外，中國成藥及西藥的新訂單亦保持上月的數量，至於舊報紙、洋紙及棉織品等來單已告大減。

良鄉鮮栗子
首批昨到港
星莊落場購買一批

【本報訊】天津良鄉鮮栗子，首批已於昨天運抵香港，數量共約二百一十四件（每件重三十公斤），即日落貨，其中有五十件爲新加坡辦莊買去，每擔做價一百元。

廣州鮮栗子錄成交一批，每擔以七十元成交。

寧波鹽豆，昨天成出五噸，三週期貨每擔成四十九元五毫。西江竹豆又成交五噸，每擔以二十八元成交。

圓肉和蜜棗，復有成交：北流熟圓肉沽出二十四件，每擔成二百四十元，徽州二級蜜棗成二十箱，每擔成一百八十五元，閩州蜜棗亦成少量，每擔售一百六十元。

本地商人買入白果……

貿訊

大阪

【大阪九日統訊】據紡織協會最近發表的資料說，今年一至八月份日本棉布輸出總量合計爲七億八千四百四十三萬平方碼，比去年同期的六億八千四百萬平方碼增加約一億方碼。

八月份日本的紗布輸出量是比七月份增加的（數字前已報道），這個月份印度尼西亞購買最多，計達一千零六十五萬方碼；印度支那居第二，計七百七十萬方碼；香港居第三，計六百九十四萬方碼；其次是非洲、泰國、澳洲、新加坡、錫蘭等。

今年一至八月日本共輸出棉紗一千八百三十一萬磅，單是八月份一個月的輸出量是一百六十五萬磅，這個月前三名的買家是：緬甸，四十七萬磅；印度支那，三十八萬磅；香港，二十七萬磅。

又，據此間報紙報道說，九月份最後一週，香港商人曾一氣向此間訂購人造絲二十二萬六千磅，交貨期遲排至明年六月。

港商向日訂人造絲
上月末週廿二萬磅
八月買日布六百九十四萬方碼

經濟新聞

印尼市場洋雜跌風已漸次消散

雅加達

【雅加達七日航訊】此間市場現在雖然有很多種貨價還未跟得上新成本，惟以最近促進輸出證買賣漸見活躍，反映出入口商已開始準備進行輸入一些市面缺貨的物品，或迎接聖誕節及新年期間合銷的物品。

洋雜貨品的跌風漸次消散，只有少數貨品仍在繼續下跌。目前紗衫背心市道依然疲弱，存底稍多的貨品買家都再度按低，紅模牌背心普通貨每打售一百五十盾，如果買客大批採購者還可再低二、三盾就賣。三足牌及紅蟲蠶牌背心每打售價均落至一百二十盾，燕牌圓領紗衫每打落至一百一十二盾半。

線襪近有一批新貨冲場，市勢疲軟，五十號五百碼庄槍牌色線每轆金定一百七十盾，七十號鑽石牌線每轆按定六十七盾，香港出品白線每轆按定六十七盾半，八寸號馬槐每打售二十三盾半，五羊牌尖尾槐每打售二十二盾半，十五號麥大電池每打售二十二盾，十五號麥明能牙刷每打售三十六盾。

青島蘋果到千箱
全數昨天清盤

【本報訊】青島蘋果總計運到一千七百二十箱，包括有香蕉蘋、金帥蘋和國光蘋，其中以香蕉蘋佔多數。由於貨色好，來貨即告清盤。

青島香蕉蘋果每箱（重二十公斤）成十三元五毫，金帥蘋果每箱成十三元六毫，國光蘋每箱成十一元二毫。

沙田柚　菩提子　亦暢銷

梧州沙田柚成交二百五十籮（每籮約七十個），買方爲本地果商。一級沙田柚每百個成四十三元，二級貨每百個成三十六元，三級貨成二十四元。

宣化青菩提子和紅菩提子，昨天共約成交三百箱（每箱重二十公斤），青菩提子每箱成十八元，紅菩提子每箱成十七元。此外，廣州熟木瓜每擔成二十四元，和甜楊桃各錄成交七十多件，熟木瓜每擔成二十四元，青身楊桃每擔成三十元至四十五元，熟身甜楊桃每擔成三十二元至四十七元。

澳洲銅枝首次來盤
盤價較歐貨廉宜廠商多感興趣
目前港市銅砂價反較銅枝爲高

【本報訊】澳洲有銅枝訂盤放來，因價格較歐洲貨便宜，到貨期又較近，故五金製造廠多樂於訂購。

據說，七、八月間澳洲方面已有銅枝訂盤報來，但開始不爲廠家注意，最近貨已到港，廠家經試用後認爲品質不錯。這種澳洲銅枝現訂價合爲每擔二百三十七元（四分至一吋貨），比歐洲貨便宜十多元。現在歐洲家單訂購的，約兩個月貨期到港，澳洲那家製銅廠的負責人最近到此間與五金廠商聯絡，表示它這家廠擁有現代化設備，故成本較低，惟至現在爲止，它還未有銅片訂盤放來。

目前市上銅貨金屬中，出現的反常現象特別多，出於港產銅片價比英國銅片價還高，銅砂的價格也比銅枝高。據說，製造五金器件用的銅砂，市價每擔約二百四十元至二百四十五元，澳洲銅枝訂價則在二百三十元以下。目前銅碎市價也稍回顧，每擔售二百八十元，損耗及加工費用六、七十元，每擔仍需三百元以上。

公價外匯久未拍賣
南朝鮮商來單疏
最近只購些毛冷西藥

【本報訊】公價外匯久未出售，南朝鮮商人僅使用出口外匯來港買貨，近日批購貨物數量不多。

據南朝鮮莊消息，南朝鮮拍賣美援外匯已久，明年度的美援外匯的計劃雖有公布，但僅爲計劃而已，到目前爲止，尚未有何時開始拍賣明年度的美援外匯的消息。南朝鮮商人缺乏外匯使用，來單甚疏，只能用出口外匯來港買貨，所以出口多少外匯即買多少貨。現在南朝鮮出口外匯轉讓價高，則出口外匯的價格高至每美元兌七百多圜，購買的貨物幾經轉化，採辦的貨物都是毛冷、西藥等少數貨有新單寄到。

近日南朝鮮商人寄來新訂單比前更少，而一般單額亦細，西藥等少數貨有新單寄到。

多種股價續漲
黃埔船塢升了一元多
會德豐買賣近二萬份

【本報訊】昨日股票雖然只得半天買賣，但交投仍約有十二萬元，其中有幾種股票價格比前天略高，如會德豐、黃埔船塢等。

會德豐股以二十三元成交一萬九千一百份，黃埔船塢先後漲了一元二毫，至九十九元一毫成交。其他各股亦有成交。

兩種米價回升
中等米每噸提高一英鎊
曼谷報來新盤

【本報訊】泰國米商最近報來新盤，中等米每噸提高一英鎊。

昨日入口米商接得泰國方面消息，百分之二十五碎以下的中米，每噸回升一鎊，百分之百大米起半鎊，百分之五至百分之十大米及米碎價維持。

據泰國米出口報價，每噸F.O.B.計：百分之二十五碎泰國白米二十五鎊，百分之五泰國白米五十八鎊，百分之五泰國白米五十四鎊。

國際汽車展覽
下週在英開幕

【本報訊】英國新聞處消息，本月十七日在倫敦開幕的國際汽車展覽會中，英國和意大利車廠都有新製品展出。

裝有空氣調節設備的英國「勞斯萊斯」和「賓利」（Rolls Royce 及 Bentley）汽車，將在該會首次展出。

棉紗市靜

【本報訊】棉紗市靜，巴基斯坦廿支紗，成價每包八百六十五元。

日商再購頭尾圓鐵
大剪口鐵亦被扯去一批
泰商正採購四分鉛水喉

【本報訊】最近日商購去一批大剪口鐵和頭尾圓鐵，昨又有港客訪購四分鉛水喉，水喉市價按穩，三吋花式上昇。

近來日商購去大批剪口鐵和粗身頭尾圓鐵，頭尾圓鐵成交每擔六十元，都是一吋至一吋半大花式，成出二百噸。大剪口鐵以每擔五十六元成出一百噸，還有一宗在議價中。據悉日商購買剪口鐵和頭尾圓鐵，依然是作爲原料用的大剪口鐵和頭尾圓鐵。

打火機
港商訂二萬打
日本新盤提高

【本報訊】日本打火機新訂價略提高，港商訂購二萬打。

外客買意濃
白鷄皮紙吃香
貨主將價提至卅元半

【本報訊】近兩天，洋紙市道平穩，其中值得注意的是白鷄皮紙吃香。日本道林紙，採盤者衆。

金鈔均不振
K金起落零點一二五
美元徘徊六一六點五

【本報訊】昨日K金價及美元均不振。

西德產鋼鐵
今年逾去年

【本報訊】據西德聯邦統計局本月三日公佈，西德在今年頭九個月內的鋼鐵生產粗鋼一千七百二十二萬四千噸，去年同期的產量爲一千五百七十八萬九千噸。

德黃花士苓
廠家買兩噸

【本報訊】工業原料市情疲淡，昨天沒有外客落場活動，大盤交投極少，只有本港廠家買入西德黃花士苓兩噸，每磅成交價爲二毫四仙。

酒　深秋時節語紛紛　雜酒登場損害人　借問酒家誰可靠　榮安酒庄貨最眞　本酒庄創設五十年，一向經營赤米酒。　榮安老酒庄　地址：威靈頓街一廿一號　電話：二五八一

一度斷市；又大批湧到　英國名廠鋼琴　CONCONE　通利琴行　九龍尖沙咀加拿芬道十八號　電話：61398，61704

大便檢驗　小便檢驗　貧血檢驗　微菌檢驗　化驗所　大華化驗所　大道中九四　六七九九二

天新电版公司　靚夾快！　电版　中环街市侧新街里4号　电话：30855

志平琴行　大新到名廠．首佳式美鋼琴　AJELLO　ROBINSON　Barratt. & Robenson　威靈頓街一卅號電話二四五六一

精修理　氣機工　買賣或收音機　期付款交換　六二九九號七聯合行　二五九九E〇快樂戲院側　修理冷氣雪櫃油噴

出口商・製衣廠注意　本行常備各式螺鈿（水壳）鈕　扣現貨　物美價廉　如蒙採購　竭誠歡迎　雅大山路（香港）有限公司

英國小腸氣帶　英國耳聾助聽機　營業

大公報　分類廣告　每天一元（五行）小字五十個　電話37223

尋人啓事　尋訪

東南書局　古書線裝本廉價　香港德輔道中一二一號

新古書書齊總備匯

溫暖毛毡　毛冷　毛衫　新貨特平賣

上門修理

新到鑽石　日本養珠　大信珠寶行

修儀速成

李雅　皇家舞校

專英文苑

招生

高息洋樓出售　大元置業有限公司

租售　清靜梗房　租賃　單身住宿　出讓　街市橫門　聲明　遺失聲明

張恨水新著：梁山伯與祝英台　附任選插畫十數幅　全書一厚冊售二元五角　各大書局均有代售　文宗出版社出版

免費檢驗　耳鼻　洪亮

陳天祐　中醫師

X光　香港醫療院

虛弱病

靜林氏

醫藥

謝熙

合格教師

訪醫痛症　中國醫術　陳公石

惠刊廣告　請打電話　三七二二三

劉相眼科診所　贈醫

衛明　耳鼻喉

陳壽仁醫昇

大華婦科診所　葉芝青

去貨千六百噸 福州今日駛曼谷
去貨以圓鐵佔數最多
勿地打馬士基今去泰國印度

【本報訊】據太古公司消息：該公司屬下的黑煙通輪「福州」，改期今晨由港開曼谷，昨日下午仍繼續落貨。

「福州」輪今天將載出一千六百噸貨物，其中以各種花式的圓鐵所佔數量最多，紙張的數量也不少，其餘還有冬季用布疋，也有土產和雜貨。

【本報訊】據成洋行屬下之「勿地打馬士基」輪，定今天晨早開往泰國、印度、巴基斯坦及波斯灣港口，運往各口岸的貨物如下：

運往孟買：桂皮十噸、草帽兩噸、電筒七噸、石棉十噸、人造絲織品及棉織品一噸多。

運往喀喇蚩：傢私六噸、汽車零件兩噸、籐皮兩噸、電池三噸。

運往巴斯拉：棉織品兩噸，搪瓷器皿十四噸，食品一噸多，塑膠玩具兩噸。

運往嘉林沙：搪瓷器皿八十九噸、電筒五噸、紙燈籠十六噸、人造絲織品十噸。

運往古成時：皮拖鞋四噸、皮鞋三噸、雨衣一噸、棉織品三噸及人造織品三噸。

此外，該輪有中國玻璃片二十噸及竹紗六噸運往曼谷。

勿地打馬士基
來水果銅類
嘉錫八日運到瓷器

【本報訊】據成洋行屬下之「勿地打馬士基」輪，昨天上午從日本到港，運到貨物約五百二十噸。這些貨物中，有銅片三箱、梨子及頭果等水果一千餘箱、鋼線三十一綑、銅製品約六十綑、椰菜九百箱，毛氈兩箱。此外還有刀仔、餅片、藥品、竹紗、音樂箱、打字機、燈心絨、鉛筆、口琴、髮刷、剪刀、玻璃鈕、塑膠鈕、衣車零件、手帕、打火機、梳、海產品、快把布、工業原料、棉織品及人造絲織品等。

又悉，渣華郵船公司屬下之「嘉錫」輪，本月八日從日本到港時，在此間起卸瓷器三噸。

喀喇蚩，據悉運往孟買有桂皮及搪瓷器，運往馬德拉斯有桂皮、寶靈及鋁器，運往喀喇蚩有土茯苓、桂皮及傢私。

非洲花生油大批 日內將續有運到
士打茂三碧十五來六百桶
另來鮮橙花生醬樹皮膏等

【本報訊】非洲花生油日內續有運到。渣華郵船公司屬下之「士打茂三碧」輪，將於本月十五日從南美及南非到港，運來的貨物如下：

從南美來，有味精原料一百噸。

從南非來，有花生油六百桶、麥片三百件、鮮橙三千箱、罐頭番茄三百五十箱、花生醬及罐頭豆子三百五十箱、樹皮膏五百多包、奶粉四十件、升降機十六件，另有工業原料、藥材、果醬及燒酒等。

福建高雄來 到砂糖鋁錠

【本報訊】維記船務行屬下之「福建」輪，定今天下午從高雄到港，運來的貨物有砂糖一百噸、鋁錠一百噸及生豬一百頭。

尼亞沙 因中途遇暴風 新定十二日到

【本報訊】據股理基公司消息：該公司屬下的「尼亞沙」輪，原定昨日由新加坡來港，但因途中遇暴風雨，臨時轉往菲律賓，昨日是否能從菲駛出，尚未知道，故暫定十二日到港，十五日將由港開往新加坡，回葡萄牙去。

捲筒白報紙
天城山丸十三由日到 十四日開星印巴

【本報訊】美邦公司代理之「天城山丸」定本月十三日從日本開到此間，據悉在此間起卸的貨物有五百噸左右，其中捲筒白報紙約三百八十噸，其餘為各種雜貨。

該輪定本月十四日開往新加坡、巴生、檳城、馬德拉斯、孟買及喀喇蚩。

松香千餘箱 瓷器六百箱
大中山昨日由汕頭到

【本報訊】順昌公司屬下之「大中山」輪，昨天從汕頭到港，運來的貨物共九千五百餘件。

在「大中山」輪這次運來的貨物中，有罐頭雞一百箱，松香一千二百五十箱，瓷器約六百箱，鹹菜芯五百件，鹹菜欖六百餘件、活牛二十頭、活豬近三百頭、鹹魚約二百五十件、餅乾約二千個、香蕉一百五十件、白醋五十件、鹹烏欖五十件、茶葉六十五件、陽脯五十件、生香欖一百件、抽紗品約二十件，另有芋頭及魚網等藥材、白菜、竹簾、生芋頭及魚網等。

寶樹雲 明離港赴日 將載出青豆

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「寶樹雲」輪，定明天離港赴日本，目前正在A字二號泡落貨。據悉，港商有青豆三百餘噸交該輪運往日本。

僑航 昨去高雄

【本報訊】德忌利士公司屬下之「僑航」輪，昨天開往高雄，據悉運出鉛及其他貨物共一千三百件左右。

四川今抵港 泊西環碼頭

【本報訊】太古公司屬下的黑煙通輪「四川」號，將於今日由基隆開抵此間，停泊在西環碼頭，該輪定十三日上午由港開往基隆。

「四川」輪由基隆載有四百噸貨物來港，其中茶葉的數量較多，此外還有生靈等水貨、罐頭和雜貨。

御影山丸
後天去日本釜山
輸出圓鐵角鐵鋼板等 載往釜山貨為數不多

【本報訊】美邦公司代理日本「三井船舶」之「御影山丸」輪，定本月十三日由此間開往日本及釜山。到目前為止，該輪所接入運往日本的貨物，已有一千餘噸。這些貨物中，有圓鋼條五十重量噸、角鐵三十重量噸、鋼板二十重量噸、其他新五金二百五十噸、[illegible]二十五噸、石墨一百餘重量噸、桐油、牛皮一百十五噸、皮及其他乾皮約四十噸、碼、棉籽、竹仔、[illegible]。

該輪這次雖然開往釜山，但因趕着由此間啓行，沒有很多時間落貨，故不收取數目大的貨物。運往釜山的貨物，據悉會有一百噸白報紙，港商委託運往釜山，該輪沒有承接。「御影山丸」定明天從歐洲到港。

五金雜貨
重慶今運星印尼 去貨共七百噸

【本報訊】太古公司消息：該公司將於今天中午開往新加坡、印尼的黑煙通輪「重慶」號，此次載出七百噸貨物，以五金和製成品佔數最多，此外便是雜貨。

【本報訊】太古公司屬下的黑煙通輪「福建」號，昨日中午由日本開來，停泊於B字第五號浮泡，將於十四日開印尼。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	10月13	捷成
兵天	BINTANG	日本	10月13	寶隆
英國太子	BRITISH PRINCE	美國馬尼拉	10月13	渣甸
民興	ELSBETH	金邊	10月13	順昌
美露士	MILOS	澳洲	10月13	天祥
比來路方	BELLEROPHON	上海	10月13	太古
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	10月13	美邦
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國基隆	10月13	捷成
澳華吉	OUWERKERK	上海日本	10月13	渣華
海威	HYDRA	曼谷	10月13	多利順
雲南	YUNNAN	天津青島	10月14	太古
海明	HAI MENG	曼谷	10月14	多利順
西圖士	CITOS	日本	10月14	天祥
興立	HENRIK	山打根	10月15	多利順
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	10月15	鐵行
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非南美	10月15	渣華
燕達士	INDUS	歐洲新加坡西貢	10月15	法郵
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	新加坡	10月15	東方
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國基隆	10月16	捷成
太平	TAI PING	神戶	10月16	太古
當拿奧路拉	DONA AURORA	美國馬尼拉	10月16	太古
萬力	VAN NECK	中國	10月16	渣華
辰玉丸	TATSUOH MARU	金邊	10月16	福來
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	西貢馬尼拉	10月17	捷成
先達	SINDH	基隆釜山日本	10月17	法郵
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	10月17	捷成
當拿烈地	DONA NATI	馬尼拉	10月17	美邦
益多	ITOLA	喀喇蚩[illegible]	10月17	鐵行
第三滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 3	日本	10月18	振華
顯生	HIN SANG	澳洲東岸	10月18	渣甸
文佗	MENTOR	馬尼拉	10月18	太古
克利賓	CLYDE BANK	非洲	10月18	鐵行
忌連萊	GLENROY	日本	10月19	渣甸
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	10月19	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	10月19	美輪
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	10月19	渣甸
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	10月19	福來
平安丸	HEIAN MARU	日本	10月20	振福
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	10月20	渣華
蘇瑪利	SOMALI	英國	10月20	鐵行
登基	TANCRED	馬尼拉	10月20	天祥
保士	PRODUCE	曼谷	10月21	寶隆
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	10月21	捷成
芝本德	TJIPONDOK	日本	10月21	渣華
里段城	CITY OF RIPON	日本	10月21	銀行
華麗碧	VELEBIT	歐洲新加坡	10月21	華林
淺間丸	ASAMA MARU	日本	10月21	天祥
勝高利	SANGOLA	日本	10月21	鐵行
寶利威利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	10月21	銀行
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	10月22	渣華
路勿頓	LAOMEDON	上海日本	10月22	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲新加坡	10月22	鐵行
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	10月22	太古
白肯南總統	PRES. BUCHENAN	美國	10月22	總統
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	10月23	渣甸
拉斯馬士基	LARS MAERSK	美國基隆	10月23	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	10月23	福來
新加坡	SINGAPORE	日本	10月24	鐵行
京都丸	KYOTO MARU	日本	10月24	洛士利
寮國	LAOS	馬賽	10月24	法郵
晏踏是士	ANCHISES	英國新加坡	10月24	太古
曉生	HEW SANG	山打根	10月24	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	日本	10月25	福來
布鹿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	10月25	和捷
合生	HOP SANG	日本高雄	10月25	渣甸
大安美	DIOMED	英國新加坡	10月26	太古
伊士美拿	ISMAILA	孟買科倫坡星洲	10月26	鐵行
東星	EASTERN STAR	日本	10月26	渣甸
亞洲	ASIA	歐洲星洲喀喇蚩孟買	10月26	天祥
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	10月26	福來
釜山	PUSAN	日本釜山	10月27	福來
蘇勿打	SUMATRA	日本	10月28	太平
普樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	10月28	總統
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	10月28	渣華
加地治	CARTHAGE	英國新加坡	10月28	鐵行
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	10月28	美輪
樂士美	LUXMI	日本	10月29	銀行
延文丸	ENBUN MARU	日本	10月29	天祥
邊利雲	BENAVON	英國新加坡	10月29	洛士利
樂生	LOK SANG	日本上海	10月29	渣甸
芬賓	FERNBANK	美國菲律賓	10月29	多利順
兆星	LAO	日本	10月29	福來
隆和丸	RYUWA MARU	日本	10月30	東方
亞吳士	AJAX	紐約舊金山	10月30	太古
法斯華利	FRANCISVILLE	馬尼拉	10月30	銀行
勝家	SONGKHLA	日本	10月30	寶隆
曼徹士特城	CITY OF MANCHESTER	美國馬尼拉	10月31	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	10月31	總統
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	10月31	捷成
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	10月31	美輪
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	11月1	太平
中國郵	CHINA MAIL	美國菲律賓	11月2	福來
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRAN.	美國馬尼拉	11月2	渣甸
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	11月2	美輪
烈打馬士基	RITA MAERSK	菲律賓	11月2	捷成
東簇	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	11月3	渣甸
丹摩多加士	DEMODCUS	英國新加坡	11月3	太古
大利士文	TALISMAN	歐洲新加坡	11月3	多利順
連舫怡美利	LENEVERETT	波斯灣新加坡	11月4	福來
芬山	FERNHILL	紐約舊金山	11月4	多利順
舟山	CHUSAN	英國新加坡	11月4	鐵行
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	11月4	東方
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國	11月4	總統

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
桃柳士	TOULOUSE	歐洲	10月13	多利順
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	10月13	渣甸
澳華吉	OUWERKERK	歐洲	10月14	渣華
比來路方	BELLEROPHON	歐洲	10月14	太古
尼亞沙	NIASSA	葡萄牙	10月15	股理基
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	10月17	捷成
先達	SINDH	歐洲	10月18	法郵
忌連萊	GLENROY	歐洲	10月20	渣甸
里段城	CITY OF RIPON	歐洲	10月22	銀行
淺間丸	ASAMA MARU	歐洲	10月22	天祥
華麗碧	VELEBIT	的港	10月25	華林
路勿頓	LAOMEDON	來玆加	10月25	太古
利加安	LYCAON	利物浦	10月26	太古

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
華羅拉	WARORA	吉大港加爾各答	10月13	鐵行
桃柳士	TOULOUSE	亞丁港蘇德港	10月13	多利順
忌連佳	GLENGYLE	亞丁蘇德港	10月13	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	10月13	福來
尼亞沙	NIASSA	亞丁港	10月13	股理基
比來路方	BELLEROPHON	亞丁蘇德港	10月14	太古
天城山丸	AMAGISAN MARU	馬德拉斯喀喇蚩孟買	10月14	美邦
忌連萊	GLENROY	亞丁蘇德港	10月20	渣甸
平安丸	HEIAN MARU	亞丁蘇德港亞力山大港貝魯特	10月21	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	亞丁蘇德港	10月22	天祥
勝高利	SANGOLA	加爾各答	10月22	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	10月24	福來
路勿頓	LAOMEDON	亞丁蘇德港	10月25	太古
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀喇蚩波斯灣	10月25	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
華羅拉	WARORA	新加坡檳榔嶼仰光	10月13	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	新加坡科倫坡	10月13	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡檳榔嶼仰光	10月13	福來
美興	MUI HENG	曼谷	10月13	振盛行
兵天	BINTANG	曼谷	10月13	寶隆
安順	ANSHUN	菲律賓	10月13	太古
有馬丸	ARIMA MARU	馬尼拉	10月13	天祥
民興	ELSBETH	西貢金邊	10月14	順昌
麥堅尼總統	PRESIDENT MCKINLEY	馬尼拉	10月14	總統
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢曼谷	10月14	捷成
福建	FUKIEN	印尼	10月14	太古
比來路方	BELLEROPHON	新加坡	10月14	鐵行
澳華吉	OUWERKERK	新加坡	10月14	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生檳城	10月14	美邦
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡巴生檳城	10月15	鐵行
尼亞沙	NIASSA	新加坡	10月15	股理基
西圖士	CITOS	山打根	10月15	天祥
海明	HAI MENG	山打根拉寶安	10月16	多利順
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	10月16	渣華
雲南	YUNNAN	新加坡印尼	10月16	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	10月17	鐵行
辰玉丸	TATSUOH MARU	金邊	10月17	福來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	西貢曼谷	10月17	捷成
先達	SINDH	西貢	10月18	法郵
夏美蓮	HERMELIN	山打根馬尼拉拉寶安	10月18	多利順
萬力	VAN NECK	新加坡印尼	10月18	渣華
海威	HYDRA	曼谷	10月19	多利順
興立	HENRIK	古晉宿務拉寶安山打根	10月19	多利順
忌連萊	GLENROY	新加坡科倫坡	10月20	渣甸
平安丸	HEIAN MARU	新加坡	10月21	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡	10月22	天祥
勝高利	SANGOLA	新加坡檳榔嶼仰光	10月22	鐵行
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	10月22	捷成
里段城	CITY OF RIPON	星洲	10月22	銀行
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡	10月23	渣華
寶利威利	BONNEVILLE	星洲日里	10月22	銀行
芝本德	TJIPONDOK	印尼	10月23	渣華
拉斯馬士基	LARS MAERSK	西貢	10月24	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡檳榔嶼科倫坡	10月24	福來
顯生	HIN SANG	山打根	10月24	渣甸
寶陽	PO YANG	曼谷	10月24	太古
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	10月25	洛士利
華麗碧	VELEBIT	新加坡	10月25	華林
路勿頓	LAOMEDON	新加坡	10月25	太古
新加坡	SINGAPORE	新加坡巴生港	10月25	鐵行
利加安	LYCAON	新加坡	10月26	太古
地達星	THETA STAR	新加坡	10月26	渣華
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡巴生科倫坡	10月26	福來

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
合生	HOP SANG	拉寶安山打根斗湖	10月27	渣甸
亞洲	ASIA	新加坡	10月28	天祥
釜山	PUSAN	西貢曼谷	10月28	福來
普樂總統	PRESIDENT POLK	新加坡科倫坡	10月29	總統
蘇勿打	SUMATRA	新加坡馬尼拉	10月29	太平

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	10月22	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	日本	10月13	捷成
安順	ANSHUN	沖繩日本	10月13	太古
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本釜山	10月13	美邦
華興	HWA HSING	高雄	10月13	維記
有馬丸	ARIMA MARU	日本	10月13	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	10月13	太古
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	10月14	捷成
英國太子	BRITISH PRINCE	日本	10月14	渣甸
北海	PAK HOI	日本	10月14	太古
美露士	MILOS	日本	10月14	天祥
燕達士	INDUS	基隆釜山日本	10月15	法郵
興中	HSING CHUNG	釜山	10月15	德安
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	日本	10月16	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	神戶橫濱	10月16	渣華
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	日本	10月18	捷成
益多	ITOLA	日本	10月19	鐵行
文佗	MENTOR	日本	10月19	太古
克利賓	CLYDE BANK	日本	10月19	銀行
中國運輸	CHINA TRANSPORT	神戶橫濱	10月20	渣甸
登基	TANCRED	日本	10月20	天祥
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	10月20	美輪
印度郵	INDIA MAIL	神戶橫濱	10月20	福來
保士	PRODUCE	日本	10月21	東方
飛鷹	FLYING EAGLE	基隆日本	10月22	和捷
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	日本	10月24	鐵行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
澳華吉	OUWERKERK	加蘇布蘭卡	10月14	渣華
先達	SINDH	加蘇布蘭卡	10月18	法郵
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	10月22	渣華
地達星	THETA STAR	東非	10月26	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	舊金山洛杉磯	10月14	總統
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	舊金山洛杉磯紐約	10月18	捷成
文佗	MENTOR	舊金山洛杉磯紐約	10月19	太古
中國運輸	CHINA TRANSPORT	舊金山洛杉磯	10月19	渣甸
登基	TANCRED	太平洋及大西洋海岸	10月20	天祥
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約	10月22	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	10月16	鐵行
太平	TAI PING	澳洲	10月18	太古
第三滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 3	新西蘭澳洲	10月20	振華

截郵時間

今日空郵（星期四）

北京、上海、漢口	上午七時
夏威夷、美國、加拿大	上午八時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、德國、法國、英國	上午十時
日本	上午十一時
越南	下午一時
菲島	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午一時
越南	上午七時
日本	上午九時
澳門	下午一時、九時
菲島、中東、意大利、法國、荷蘭、德國	下午六時

明日空郵（星期五）

美國、泰國、錫蘭、緬甸、印度	上午八時
高棉、德國	上午十時
台灣、日本、朝鮮、沖繩	正午十二時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭	下午二時
越南、法國、台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
緬甸、印度	正午十二時
澳門	下午一時、六時
菲島	下午二時
朝鮮、北婆羅洲、沙撈越	下午三時
印尼	下午四時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
華羅拉	WARORA（下午）	日本	A	鐵行
福建	FUKIEN（下午）	高雄	油蔴地	維記
祥康	CHANG HANG（中午）	釜山日本	油蔴地	福來
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK（中午）	神戶	B10	捷成
四川	SZECHUEN（上午九時）	基隆	西環碼頭	太古
漢路華	HANNOVER（下午四時）	日本	A6	捷成
海福	HAI FOO（上午九時）	高雄	油蔴地	遠東
易安	NEPEAN BREEZE（上午十時）	天津	九龍倉碼	僑利

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
重慶	CHUNG KING（上午八時）	新加坡印尼	北角碼	太古
惠山丸	E. SAN MARU（上午八時）	西貢新加坡歐洲	B11	天祥
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK（晨早）	曼谷孟買喀喇蚩波斯灣	B24	捷成
丹碧芝亞	DENBIGHSHIRE（下午）	日本	太古碼	渣甸
馬山	MASAN（上午六時）	釜山日本	B12	福來
嘉錫	KARSIK（上午八時）	印尼	B19	渣華
北海丸	HOKKAI MARU（上午七時）	新加坡非洲	A5	東方
大中山	TAI CHUNG SHAN（上午六時）	汕頭	油蔴地	順昌
新安	SUNON（晚上）	[illegible]	油蔴地	元亨
福州	FOO CHOW（上午八時）	曼谷	B17	太古
三永丸	SANEI MARU（上午九時）	日本	吐露海峽	捷鴻
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU（下午）	新加坡南非南美	A1	東方

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
桃柳士	TOULOUSE	馬尼拉	A	多利順
忌連佳	GLENGYLE	日本	A	渣甸
英國太子	BRITISH PRINCE	美國馬尼拉	九龍倉碼	渣甸
御影山丸	MIKAGESAN MARU	歐洲曼谷	A	美邦
北海	PAK HOI	曼谷	B	太古
漢堡	HAMBURG	馬尼拉日本	A	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	日本	B	福來
華興	HWA HSING	高雄	油蔴地	維記
尼亞沙	NIASSA	歐洲新加坡	九龍倉碼	股理基

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞夫	HERVAR	古晉山打根	B	多利順
祥康	CHANG HANG	西貢金邊	B23	福來
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	遠東
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	B10	捷成
漢路華	HANNOVER	新加坡歐洲	A6	捷成
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	A2	渣華
燕治他花	INCHSTAFFA	新加坡檳榔嶼仰光加爾各答	A11	總行
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	維記
忌連路根	GLENLOGAN	釜山	太古碼	渣甸

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時41分	上午 7時38分
7時46分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	下午 1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
△10時45分	11時40分		

△逢星期日及公衆假期始開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午 3時49分	上午 7時	上午10時37分
下午 4時05分	下午 8時49分	上午8時37分	下午 1時34分

易安輪 S.S. "NEPEAN BREEZE"

入口收貨人注意：啓者本公司代理之「易安」輪約於本月十一日抵港，屆時請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，後即行前往碼邊收貨，否則本公司將代為存倉，所有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，謹此通告。

代理 僑利公司啓 皇后大道中59號A三樓 電話：二七一九四，三三六四六

民興 M.V. ELSBETH 直往金邊

十月十三、十四日落貨 十月十四日下午開行

請貨客惠顧接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	泊碼頭	電話
大來	下午三時	半夜三時	德記碼頭及大球碼頭下	二六七一九 三八〇九一
佛山	暫停一天		元安 西頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
吉風	GLEBE BREEZE	油蔴地	益源
亞風	YARRA BREEZE	B14	太古
根音	GUNN	荔枝角	南洋
福建	FUKIEN	B5	僑利
北星	NORTH STAR	B7	免那

飛機時刻

今日到港班機

㊀泛美：曼谷來，上午八時到。
㊁英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時二十分到。
㊂泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午十時四十五分到。
㊃越航：西貢來，下午一時到。
㊄菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。
㊅國泰：新加坡來，下午六時零五分到。
㊆韓航：漢城，上午九時到。
㊇日航：東京來，上午八時廿九分到。

今日離港班機

㊀英國海外：往東京，開下午二時二十分。
㊁泛美：往東京，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開下午一時。
㊂菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。
㊃越航及法航：往西貢，開下午二時三十分。
㊄日航：往曼谷，開上午十時。

明日到港班機

㊀日航：曼谷來，下午二時到。
㊁英國海外：東京來，上午七時二十分到。
㊂泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；倫敦、曼谷來，上午八時到。
㊃港航及西北：東京、台北來，上午十時五十分到。
㊄英國海外：倫敦、曼谷來，下午三時五十五分到；倫敦、新加坡來，下午五時十分到。
㊅印航：孟買、曼谷來，上午十一時零五分到。
㊆法航及越航：西貢來，下午三時到。
㊇菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。
㊈民航：漢城、東京、台灣來，下午一時到。

明日離港班機

㊀英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時。
㊁日航：往東京，開下午三時卅分。
㊂泛美：往馬尼拉、關島、檀香山、舊金山，開下午五時半；往東京，開上午十一時；往曼谷一時。
㊃印航：往東京，開中午十二時。
㊄國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開中午十二時。
㊅韓航：往漢城，開上午九時。
㊆菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。
㊇民航：往東京，開下午三時。